



N° 67-002-XIF au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières



Août 2005



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Système de comptabilité nationale, Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 263-1136).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements **1 800 263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1 800 363-7629**

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt **1 800 700-1033**

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt **1 800 889-9734**

Renseignements par courriel **[infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)**

Site Web **[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 67-002-XIF au catalogue est publié de façon mensuelle sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada au prix de 15\$CAN l'exemplaire (PDF) et de 142\$CAN pour un abonnement annuel (HTML). Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires à **[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**, sous la rubrique Produits et services.

## Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur **[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)** sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada  
Division de la balance des paiements  
Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Août 2005

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Octobre 2005

N° 67-002-XIF au catalogue, vol. 71, n° 8

ISSN 1705-1444

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 67-002-XIE).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.
- Les autres pays de l'OCDE comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

## Remerciements

Cette publication a été préparée par John Côté, David Filiplic, Barry Mersereau, Carole Parent, Robert Théberge, Arthur Berger et Art Ridgeway.

## Le système de comptabilité nationale

---

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de « Système de comptabilité nationale ». Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de « Système de comptabilité nationale ».

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de « Comptes nationaux » (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication **System of National Accounts, 1993** produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

# Avant-propos

---

## À propos des données

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions obligations étrangères et marché monétaire n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se reporter à la publication gratuite La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits, (produit n° 67-506-X).

# Guide des tableaux

## Où se retrouvent les données par numéro de tableaux<sup>1</sup>

|                                    | Valeurs mobilières canadiennes |                  |         | Valeurs mobilières étrangères |                  |         |        |
|------------------------------------|--------------------------------|------------------|---------|-------------------------------|------------------|---------|--------|
|                                    | Obligations                    | Marché monétaire | Actions | Obligations                   | Marché monétaire | Actions | Prêts  |
|                                    | numéros de tableaux            |                  |         |                               |                  |         |        |
| <b>Opérations</b>                  |                                |                  |         |                               |                  |         |        |
| Total (Net)                        | 1                              | 1                | 1       | 1                             | 1                | 1       |        |
| Secteur                            | 2                              | 6                |         | 10                            | 10               | 10      | 14     |
| Géographique <sup>2</sup>          | 3, 4                           | 7                | 8, 9    | 11                            |                  | 12      |        |
| Devise                             | 5                              |                  |         |                               |                  |         |        |
| Types <sup>3</sup>                 | 2, 3, 5                        |                  | 8       |                               |                  |         | 13     |
| Ventes/achats                      | 2, 3                           | 6, 7             | 8       | 10, 11                        | 10               | 10, 12  | 13, 14 |
| <b>Positions de fin de période</b> |                                |                  |         |                               |                  |         |        |
| Secteur                            | 15                             | 17               |         |                               |                  |         |        |
| Géographique <sup>2</sup>          | 16                             | 18               |         |                               |                  |         |        |

1. Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données mensuelles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement et montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.
2. **Les autres pays de l'UE** comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie. **Les autres pays de l'OCDE** comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
3. Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

## Correspondance avec les tableaux CANSIM

| Titre de tableaux CANSIM   | Numéro de tableau dans la publication 67-002 au catalogue | Numéro de tableau CANSIM |          |          |
|--|---|--------------------------|----------|----------|
|  |   | Trimestriel              | Annuel   | Mensuel  |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur  | 1, 2, 5, 6, 10, 14  | 376-0018                 | 376-0019 | 376-0020 |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie  | 3, 4  | 376-0021                 | 376-0024 | 376-0027 |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères, en effets du marché monétaire étranger et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie | 7, 11, 12   | 376-0023                 | 376-0026 | 376-0029 |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie  | 8, 9  | 376-0022                 | 376-0025 | 376-0028 |
| Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur   | 15, 16, 17, 18  | 376-0063                 | 376-0042 | 376-0058 |



# Table des matières

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Faits saillants</b>   | <b>10</b> |
| <b>Analyse — Août 2005</b>   | <b>11</b> |
| Les Canadiens continuent à faire d'importants achats de titres étrangers   | 11        |
| Les investisseurs étrangers poursuivent leurs achats d'actions canadiennes   | 12        |
| Les avoirs étrangers en instruments d'emprunt canadiens chutent  | 13        |
| <b>Produits connexes</b>   | <b>14</b> |
| <b>Tableaux statistiques</b>   |           |
| <b>1 Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents</b>   | <b>19</b> |
| <b>2 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs</b>          | <b>20</b> |
| 2-1 Administration publique fédérale   | 20        |
| 2-2 Entreprises publiques fédérales  | 21        |
| 2-3 Administrations publiques provinciales   | 22        |
| 2-4 Entreprises publiques provinciales   | 23        |
| 2-5 Municipalités  | 24        |
| 2-6 Toutes les administrations publiques et leurs entreprises  | 25        |
| 2-7 Sociétés   | 26        |
| 2-8 Total de tous les secteurs   | 27        |
| <b>3 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique</b> | <b>28</b> |
| 3-1 États-Unis   | 28        |
| 3-2 Royaume-Uni  | 29        |
| 3-3 Autres pays de l'UE  | 30        |
| 3-4 Japon  | 31        |
| 3-5 Autres pays de l'OCDE  | 32        |
| 3-6 Autres pays  | 33        |
| 3-7 Total, tous les pays   | 34        |
| <b>4 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique</b>                               | <b>35</b> |
| <b>5 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission</b>                  | <b>36</b> |

**Table des matières – suite**

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| <b>6</b>  | <b>Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur</b>           | <b>38</b> |
| 6-1       | Administration publique fédérale  | 38        |
| 6-2       | Administrations publiques provinciales  | 39        |
| 6-3       | Gouvernements, sociétés et total  | 40        |
| <b>7</b>  | <b>Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique</b> | <b>41</b> |
| 7-1       | États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne  | 41        |
| 7-2       | Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total  | 42        |
| <b>8</b>  | <b>Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique</b>          | <b>43</b> |
| 8-1       | États-Unis et Royaume-Uni   | 43        |
| 8-2       | Autres pays de l'UE et Japon  | 44        |
| 8-3       | Autres pays de l'OCDE et autres pays  | 45        |
| 8-4       | Total   | 46        |
| <b>9</b>  | <b>Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique</b>  | <b>47</b> |
| <b>10</b> | <b>Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes</b>            | <b>48</b> |
| 10-1      | Obligations et actions étrangères   | 48        |
| 10-2      | Marché monétaire étranger et total  | 49        |
| <b>11</b> | <b>Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique</b>                   | <b>50</b> |
| 11-1      | États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne  | 50        |
| 11-2      | Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total  | 51        |
| <b>12</b> | <b>Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique</b>                       | <b>52</b> |
| 12-1      | États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne  | 52        |
| 12-2      | Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total  | 53        |
| <b>13</b> | <b>Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents</b>  | <b>54</b> |
| 13-1      | Valeurs mobilières canadiennes  | 54        |
| 13-2      | Valeurs mobilières étrangères   | 55        |
| <b>14</b> | <b>Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents</b>  | <b>56</b> |
| 14-1      | Actifs  | 56        |
| 14-2      | Engagements   | 57        |
| <b>15</b> | <b>Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur</b>    | <b>58</b> |

**Table des matières – suite**

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| <b>16</b> | Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique                  | 59 |
| <b>17</b> | Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur           | 60 |
| <b>18</b> | Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique | 61 |
| <b>19</b> | Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux   | 62 |

**Graphiques**

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>1.</b> | Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères  | 11 |
| <b>2.</b> | Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes | 13 |

## Faits saillants

---

- Les Canadiens ont continué d'investir fortement dans les titres étrangers, en ayant acquis pour une valeur de 5,5 milliards de dollars en août. La majorité de l'investissement a porté sur des obligations étrangères, dont un montant record a été acheté. Les avoirs étrangers en titres canadiens ont accusé en août une chute de 2,7 milliards de dollars, soit le désinvestissement le plus considérable en dix-huit mois.

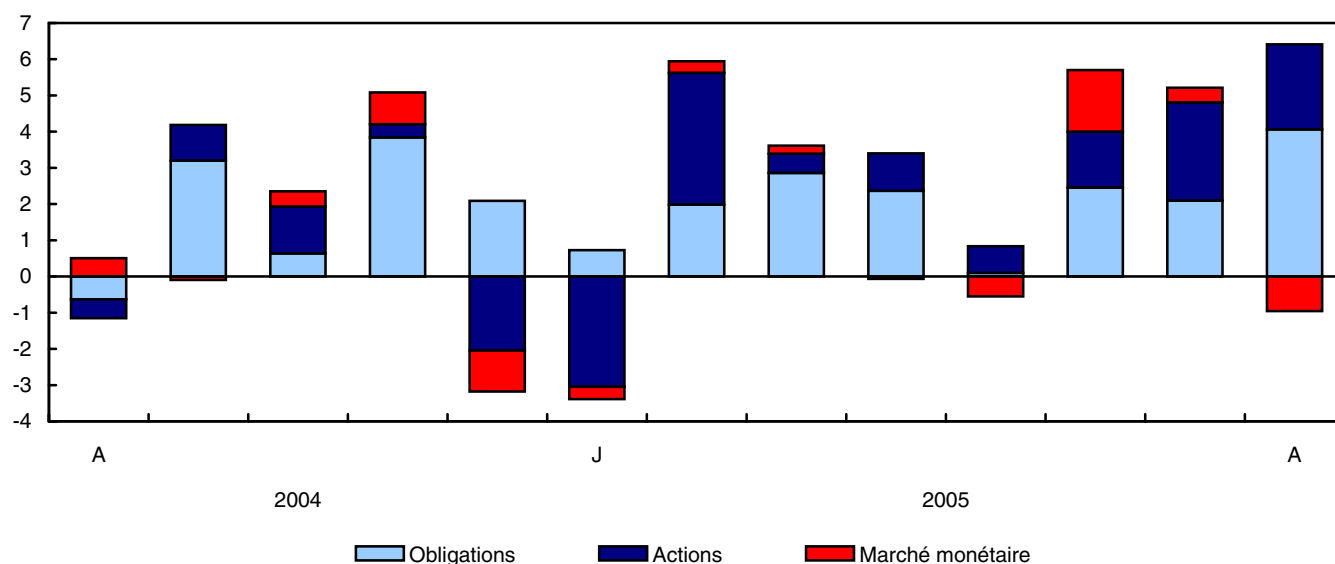
## Analyse — Août 2005

Les Canadiens ont continué d'investir fortement dans les titres étrangers, en ayant acquis pour une valeur de 5,5 milliards de dollars en août. La majorité de l'investissement a porté sur des obligations étrangères, dont un montant record a été acheté.

Graphique 1

### Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>

Milliards de \$



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Les avoirs étrangers en titres canadiens ont accusé en août une chute de 2,7 milliards de dollars, soit le désinvestissement le plus considérable en dix-huit mois. Les investisseurs étrangers ont procédé à d'importants achats d'actions canadiennes au cours du mois, qui ont été toutefois plus que neutralisés par une réduction des avoirs en instruments d'emprunt canadiens.

### Les Canadiens continuent à faire d'importants achats de titres étrangers

Dans ce qui est en train de devenir rapidement une pratique courante, les Canadiens ont encore une fois investi fortement dans les titres étrangers en août, en ayant acheté pour une valeur de 5,5 milliards de dollars, ce qui marque le troisième mois consécutif au cours duquel les Canadiens ont acquis pour plus de 5 milliards de dollars de titres étrangers.

Les achats d'obligations étrangères, qui ont atteint le niveau record de 4,1 milliards de dollars, ont constitué la majeure partie de l'investissement total du mois en titres étrangers. Tout en continuant d'acquérir des obligations du gouvernement américain (451 millions de dollars), les Canadiens se sont procurés surtout des obligations de sociétés américaines et d'outre-mer (1,7 milliard de dollars et 1,9 milliard de dollars, respectivement). Dans le cas du 1,9 milliard de dollars investis dans les émissions d'outre-mer, il s'agit d'un record pour ce secteur.

## Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

Les **taux d'intérêt** à long terme canadiens ont reculé de 13 points de base pour atteindre un creux historique de 3,78 %, les taux américains ayant chuté pour se situer à 4,02 %, ce qui représente une diminution de 25 points de base. Favorisant toujours l'investissement aux États-Unis, la différence entre les taux d'intérêt à long terme canadiens et américains s'est rétrécie pour atteindre 24 points de base.

Les taux d'intérêt à court terme canadiens ont atteint 2,72 % et les taux américains, 3,44 %, en hausse de 13 et de 22 points de base, respectivement. Les taux continuent à favoriser l'investissement aux États-Unis, la différence étant passée à 72 points de base.

Le **cours des actions** canadiennes a poursuivi sa hausse en août, l'indice composite S&P/TSX ayant clôturé le mois à 10 668,9, soit un gain de 2,4 %. Entre-temps, le cours des actions américaines, mesuré par l'indice composite Standard and Poor, s'est replié de 1,1 % pour se situer à 1 220,3.

Avec un gain de 2,55 cents américains, le **dollar canadien** s'est apprécié pour le quatrième mois consécutif, ayant terminé le mois à 84,24 cents américains.

### Définitions

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments ou effets (canadiens et étrangers).

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins.

Après des achats de 2,7 milliards de dollars d'actions étrangères en juillet, les Canadiens en ont acquis pour 2,3 milliards de dollars en août. Ils ont continué d'investir surtout dans les actions américaines, en ayant acheté l'équivalent de 1,6 milliard de dollars et ayant consacré la différence de 724 millions de dollars aux actions d'outre-mer. Dans l'ensemble, les investisseurs canadiens ont acquis pour 9,5 milliards de dollars en actions étrangères jusqu'à présent cette année, comparativement à moins de 1 milliard de dollars au cours de la même période en 2004.

Contrairement aux autres catégories de titres étrangers, les Canadiens ont vendu pour un peu moins de 1 milliard de dollars d'instruments du marché monétaire étranger en août, surtout des effets d'outre-mer.

## Les investisseurs étrangers poursuivent leurs achats d'actions canadiennes

Venant s'ajouter à l'investissement de 2,7 milliards de dollars en juillet, les investisseurs étrangers ont continué d'effectuer d'importants achats d'actions canadiennes. Ils en ont acquis pour plus de 1,6 milliard de dollars au cours du mois, plus des deux tiers de ce montant ayant porté sur des émissions secondaires (1,0 milliard de dollars). Après s'être départis de certains avoirs en actions canadiennes en circulation durant une bonne partie de 2005, les investisseurs étrangers sont revenus sur le marché secondaire canadien, en ayant acheté pour une valeur de 3,7 milliards de dollars au cours des deux derniers mois. Le cours des actions a poursuivi sa progression au Canada et l'acquisition par les investisseurs étrangers d'actions canadiennes d'entreprises du secteur canadien des ressources est venue en tête.

Les autres opérations ont représenté 515 millions de dollars, la plus importante ayant été l'acquisition d'une société étrangère par une entreprise canadienne. Une partie de l'opération s'est faite au moyen d'un échange d'actions, pour lequel de nouvelles actions de trésorerie émises par l'entreprise canadienne ont servi à acquérir des actions de la société étrangère.

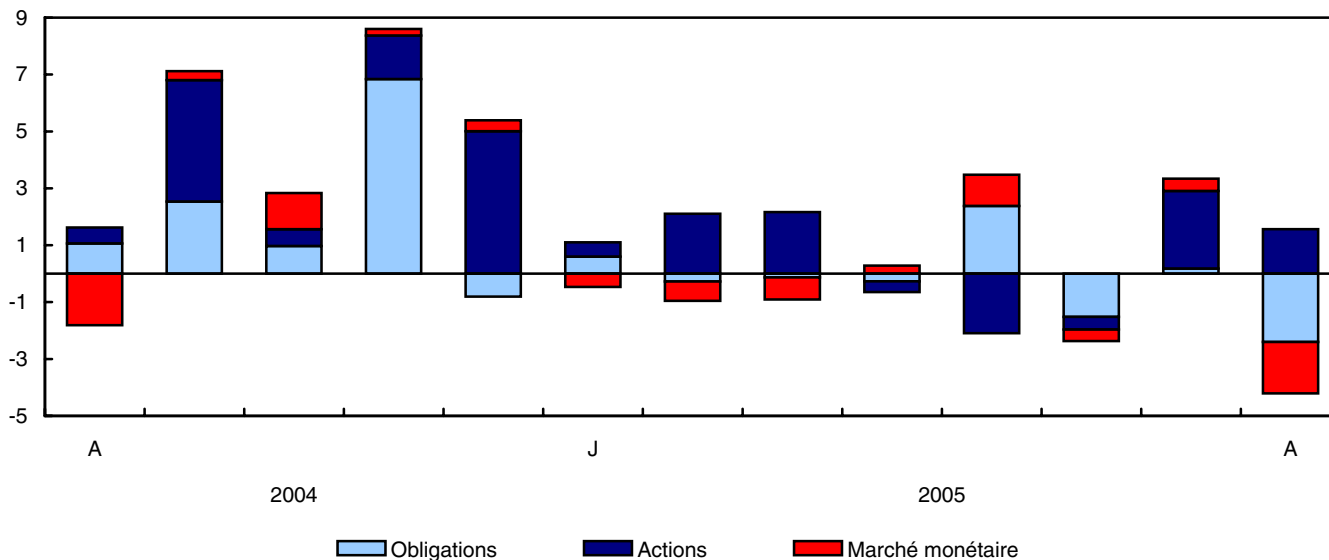
## Les avoirs étrangers en instruments d'emprunt canadiens chutent

Les avoirs étrangers en instruments d'emprunt canadiens ont régressé de 4,2 milliards de dollars en août. Les avoirs en obligations canadiennes ont diminué de 2,4 milliards de dollars, ce qui représente la plus forte baisse dans ce secteur depuis février 2004, alors que les avoirs en instruments du marché monétaire canadien ont diminué d'un montant comparable de 1,8 milliard de dollars.

### Graphique 2

#### Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

Milliards de \$



Le désinvestissement étranger en obligations canadiennes a surtout porté sur des émissions des gouvernements fédéral et provinciaux. Les avoirs étrangers en obligations du gouvernement fédéral ont chuté de 1,4 milliard de dollars en août, alors que les Canadiens ont racheté des instruments d'emprunt canadiens de non-résidents. Les remboursements de 1,9 milliard de dollars d'obligations de gouvernements provinciaux au cours du mois ont constitué le principal facteur de la baisse de ces obligations détenues par les investisseurs étrangers. Ces remboursements ont été partiellement compensés par l'acquisition par les investisseurs étrangers de certaines obligations provinciales existantes négociées sur le marché secondaire. Depuis le début de 2005, la différence entre les taux d'intérêt à long terme canadiens et américains est passée d'un niveau de parité à un écart de 24 points de base en faveur de l'investissement aux États-Unis.

Le désinvestissement de 1,8 milliard de dollars en instruments du marché monétaire canadien est surtout attribuable à la revente par les investisseurs étrangers aux Canadiens d'effets du gouvernement fédéral d'une valeur de 1,5 milliard de dollars. Cette réduction est la plus importante à avoir été observée dans ce secteur depuis février 2004. Les taux à court terme ont continué à favoriser l'investissement aux États-Unis en août, la différence entre le Canada et les États-Unis étant passée de 63 points de base en juillet à 72 points de base en août.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

|          |  |
|----------|--|
| 11-010-X | L'observateur économique canadien  |
| 11F0027M | Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE)  |
| 13-010-X | Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens  |
| 13-605-X | Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens   |
| 67-001-X | Balance des paiements internationaux du Canada   |
| 67-202-X | Bilan des investissements internationaux du Canada   |
| 67-203-X | Le commerce international de services du Canada  |
| 67-506-X | La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada : concepts, sources, méthodes et produits |
| 67F0001M | Division de la balance des paiements - Documents de recherche  |

---



## Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

---

- 11-621-M2004013 Les acquisitions transfrontalières : une perspective canadienne
- 67F0001M1997001 Investissements étrangers, autres que les sociétés, dans l'immobilier au Canada
- 67F0001M1997002 Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978 à 1990
- 67F0001M1997003 Les caractéristiques des firmes canadiennes importatrices, 1978 à 1986
- 67F0001M1997004 La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962 à 1991
- 67F0001M1997005 La dette publique du Canada détenue par les non-résidents : perspectives historiques, 1926 à 1992
- 67F0001M1997006 La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950 à 1992
- 67F0001M1997007 Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie, 1970 à 1992
- 67F0001M1997008 Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger : l'essor des multinationales canadiennes, 1969 à 1992
- 67F0001M1997009 Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983 à 1993
- 67F0001M1997010 Le développement de la nomenclature de la balance des paiements
- 67F0001M1997011 Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995
- 67F0001M1997012 La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes
- 67F0001M1997013 L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - cinquième édition : le coup d'envoi
- 67F0001M1997014 Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents
- 67F0001M1997015 Services juridiques au niveau international, 1995-1996
- 67F0001M1997016 Services de conseil en gestion au niveau international, 1990 à 1996
- 67F0001M1997017 La mise en place au Canada du BPM-5, 1997
- 67F0001M1999018 Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1996 et 1997
- 67F0001M1999019 Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers
- 67F0001M2001020 L'investissement direct étranger : un élément moteur de la mondialisation de l'économie
- 67F0001M2001021 Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger : mesure de la mondialisation économique
- 67F0001M2004022 Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 2002 et 2003
-

**Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada**

---

|          |   |
|----------|---|
| 376-0001 | Balance des paiements internationaux, compte courant  |
| 376-0002 | Balance des paiements internationaux, compte capital et financier   |
| 376-0003 | Balance des paiements internationaux, compte courant  |
| 376-0004 | Balance des paiements internationaux, compte capital et financier   |
| 376-0005 | Balance des paiements internationaux, compte courant, désaisonnalisé  |
| 376-0006 | Balance des paiements internationaux, compte courant, biens   |
| 376-0007 | Balance des paiements internationaux, compte courant, biens   |
| 376-0008 | Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes                   |
| 376-0009 | Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions |
| 376-0010 | Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes                   |
| 376-0011 | Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions |
| 376-0012 | Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur   |
| 376-0013 | Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur   |
| 376-0014 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par industrie et catégorie de transactions  |
| 376-0015 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par catégorie de transactions               |
| 376-0016 | Balance des paiements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, acquisitions, ventes et autres flux                  |
| 376-0017 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada  |
| 376-0018 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur  |
| 376-0019 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur  |
| 376-0020 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur  |
| 376-0021 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie   |
| 376-0022 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie   |

|          |   |
|----------|---|
| 376-0059 | Bilan des investissements internationaux, dette extérieure brute au Canada, position, par secteur   |
| 376-0063 | Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique |

---

### **Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada**

---

|      |   |
|------|---|
| 1532 | Investissement au Canada des sociétés étrangères en nom collectif |
| 1534 | Balance des paiements internationaux du Canada                    |
| 1535 | Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières        |
| 1537 | Bilan des investissements internationaux du Canada                |

---

### **Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada**

---

- *Canada : Données économiques et financières*
- *Le Canada en statistiques - Balance des paiements internationaux du Canada*
- *Le Canada en statistiques - Indicateurs économiques, par provinces et territoires (mensuel et trimestriel)*
- *Le Canada en statistiques - Bilan des investissements internationaux du Canada*

## **Tableaux statistiques**

---

---

Tableau 1

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents

| Période             | Valeurs mobilières canadiennes |         |                                  |         | Valeurs mobilières étrangères |         |                                    |         |
|---------------------|--------------------------------|---------|----------------------------------|---------|-------------------------------|---------|------------------------------------|---------|
|                     | Obligations <sup>1</sup>       | Actions | Marché <sup>1</sup><br>monétaire | Total   | Obligations                   | Actions | Marché <sup>1,2</sup><br>monétaire | Total   |
| V. No.              |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Annuelle            | v113046                        | v113075 | v113078                          | v113045 | v113132                       | v113135 | v30424744                          | v113131 |
| Trimestrielle       | v113218                        | v113247 | v113250                          | v113217 | v113304                       | v113307 | v30424750                          | v113303 |
| Mensuelle           | v113390                        | v113419 | v113422                          | v113389 | v113446                       | v113449 | v30424756                          | v113445 |
|                     | millions de dollars            |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| 1993                | 31 446                         | 12 056  | 9 296                            | 52 799  | -5 071                        | -12 811 | ..                                 | -17 881 |
| 1994                | 15 995                         | 6 412   | 905                              | 23 312  | 435                           | -9 362  | ..                                 | -8 927  |
| 1995                | 30 730                         | -4 242  | -1 254                           | 25 233  | -1 085                        | -6 247  | ..                                 | -7 331  |
| 1996                | 17 953                         | 8 034   | -7 319                           | 18 668  | -2 070                        | -17 247 | ..                                 | -19 317 |
| 1997                | 6 166                          | 7 645   | 2 369                            | 16 181  | -6 642                        | -5 207  | ..                                 | -11 849 |
| 1998                | 10 337                         | 14 311  | 130                              | 24 779  | -7 064                        | -15 433 | ..                                 | -22 497 |
| 1999                | 2 602                          | 14 346  | -13 209                          | 3 738   | -2 477                        | -20 623 | ..                                 | -23 101 |
| 2000                | -21 458                        | 35 232  | 824                              | 14 598  | -3 963                        | -59 965 | ..                                 | -63 927 |
| 2001                | 41 002                         | 4 125   | -7 349                           | 37 779  | -1 920                        | -35 653 | ..                                 | -37 573 |
| 2002                | 18 805                         | -1 531  | 3 782                            | 21 056  | -6 229                        | -18 858 | -1 752                             | -26 839 |
| 2003                | 8 293                          | 13 491  | -1 461                           | 20 322  | -7 974                        | -4 438  | -3 308                             | -15 720 |
| 2004                | 20 063                         | 35 838  | -430                             | 55 471  | -15 262                       | -1 592  | -1 669                             | -18 523 |
| <b>2003</b>         |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Deuxième trimestre  | 7 317                          | 3 135   | 467                              | 10 920  | -2 640                        | -538    | 357                                | -2 820  |
| Troisième trimestre | -12 822                        | 5 394   | -1 975                           | -9 403  | 19                            | -2 804  | -1 613                             | -4 398  |
| Quatrième trimestre | 5 054                          | 5 227   | 956                              | 11 237  | -1 877                        | -3 250  | -968                               | -6 096  |
| <b>2004</b>         |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Premier trimestre   | 1 635                          | 4 351   | -2 612                           | 3 374   | -2 612                        | 163     | -899                               | -3 348  |
| Deuxième trimestre  | 5 054                          | 18 914  | 2 380                            | 26 348  | -3 057                        | -1 498  | 776                                | -3 780  |
| Troisième trimestre | 6 373                          | 5 450   | -2 097                           | 9 726   | -3 030                        | -644    | -1 372                             | -5 046  |
| Quatrième trimestre | 7 001                          | 7 123   | 1 900                            | 16 023  | -6 563                        | 387     | -174                               | -6 349  |
| <b>2005</b>         |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Premier trimestre   | 187                            | 4 778   | -1 939                           | 3 027   | -5 565                        | -1 122  | -204                               | -6 891  |
| Deuxième trimestre  | 586                            | -2 926  | 978                              | -1 363  | -4 915                        | -3 319  | -1 077                             | -9 311  |
| <b>2003</b>         |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Août                | -8 039                         | 1 303   | -602                             | -7 338  | -332                          | -1 739  | -67                                | -2 138  |
| Septembre           | -1 083                         | 2 119   | -1 003                           | 33      | 2 728                         | 115     | -848                               | 1 996   |
| Octobre             | 1 281                          | 798     | 405                              | 2 484   | 305                           | -803    | -375                               | -873    |
| Novembre            | 4 506                          | 2 241   | -8                               | 6 738   | 96                            | -1 917  | -519                               | -2 340  |
| Décembre            | -732                           | 2 188   | 559                              | 2 015   | -2 278                        | -530    | -75                                | -2 882  |
| <b>2004</b>         |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Janvier             | 4 550                          | 2 580   | -1 441                           | 5 690   | -362                          | 1 052   | 192                                | 882     |
| Février             | -3 653                         | -2 066  | -1 634                           | -7 353  | -1 228                        | -846    | -1 023                             | -3 097  |
| Mars                | 738                            | 3 837   | 462                              | 5 038   | -1 023                        | -42     | -68                                | -1 134  |
| Avril               | 1 012                          | 21 008  | -752                             | 21 268  | -1 347                        | -388    | 416                                | -1 320  |
| Mai                 | 3 309                          | -1 714  | 1 557                            | 3 153   | -2 113                        | -1 619  | -436                               | -4 168  |
| Juin                | 733                            | -381    | 1 575                            | 1 928   | 403                           | 509     | 796                                | 1 709   |
| Juillet             | 2 780                          | 619     | -597                             | 2 802   | -461                          | -181    | -967                               | -1 609  |
| Août                | 1 060                          | 565     | -1 817                           | -192    | 630                           | 525     | -506                               | 649     |
| Septembre           | 2 533                          | 4 266   | 317                              | 7 116   | -3 199                        | -988    | 101                                | -4 085  |
| Octobre             | 969                            | 588     | 1 276                            | 2 833   | -634                          | -1 295  | -425                               | -2 354  |
| Novembre            | 6 835                          | 1 531   | 238                              | 8 604   | -3 839                        | -361    | -885                               | -5 086  |
| Décembre            | -804                           | 5 003   | 386                              | 4 586   | -2 090                        | 2 044   | 1 137                              | 1 091   |
| <b>2005</b>         |                                |         |                                  |         |                               |         |                                    |         |
| Janvier             | 595                            | 505     | -470                             | 630     | -726                          | 3 047   | 343                                | 2 664   |
| Février             | -274                           | 2 108   | -688                             | 1 146   | -1 983                        | -3 637  | -323                               | -5 943  |
| Mars                | -134                           | 2 166   | -781                             | 1 251   | -2 856                        | -532    | -224                               | -3 612  |
| Avril               | -272                           | -381    | 284                              | -369    | -2 365                        | -1 036  | 69                                 | -3 332  |
| Mai                 | 2 375                          | -2 100  | 1 103                            | 1 379   | -97                           | -738    | 555                                | -279    |
| Juin                | -1 518                         | -446    | -410                             | -2 373  | -2 453                        | -1 546  | -1 702                             | -5 700  |
| Juillet             | 175                            | 2 726   | 436                              | 3 337   | -2 095                        | -2 712  | -406                               | -5 213  |
| Août                | -2 402                         | 1 563   | -1 811                           | -2 650  | -4 062                        | -2 349  | 959                                | -5 452  |

1. Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les émissions en circulation et le changement aux intérêts à payer ou à recevoir.

2. Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger sont disponibles à partir de 2002.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-1

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administration publique fédérale

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |            |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats     | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113055                               | v113062        | v113175 | v113088                  | v113095    | v113048 | v113182 | v113189 | v113069                         | v113196 |
| Trimestrielle       | v113227                               | v113234        | v113347 | v113260                  | v113267    | v113220 | v113354 | v113361 | v113241                         | v113368 |
| Mensuelle           | v113399                               | v113406        | v113519 | v113432                  | v113439    | v113392 | v113526 | v113533 | v113413                         | v113540 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 0                                     | -6 253         | -6 253  | 367 574                  | -354 188   | 13 386  | 6 656   | -6 369  | 287                             | 7 420   |
| 1994                | 5 311                                 | -3 855         | 1 456   | 509 725                  | -513 971   | -4 246  | 6 336   | -5 859  | 477                             | -2 314  |
| 1995                | 3 103                                 | -4 079         | -976    | 458 633                  | -445 295   | 13 338  | 6 322   | -6 018  | 304                             | 12 666  |
| 1996                | 4 807                                 | -6 597         | -1 790  | 651 568                  | -642 554   | 9 014   | 6 688   | -6 497  | 191                             | 7 414   |
| 1997                | 2 773                                 | -7 086         | -4 313  | 1 010 613                | -1 011 942 | -1 330  | 6 836   | -6 726  | 110                             | -5 532  |
| 1998                | 12 470                                | -9 222         | 3 249   | 801 584                  | -811 655   | -10 071 | 6 135   | -5 823  | 312                             | -6 510  |
| 1999                | 4 494                                 | -7 136         | -2 642  | 516 376                  | -510 494   | 5 882   | 5 728   | -5 914  | -185                            | 3 055   |
| 2000                | 0                                     | -11 357        | -11 357 | 350 351                  | -349 441   | 911     | 5 430   | -5 790  | -360                            | -10 806 |
| 2001                | 648                                   | -11 402        | -10 754 | 340 279                  | -337 209   | 3 070   | 4 958   | -5 118  | -160                            | -7 843  |
| 2002                | 0                                     | -5 482         | -5 482  | 341 127                  | -331 177   | 9 950   | 4 423   | -4 648  | -225                            | 4 243   |
| 2003                | 0                                     | -11 284        | -11 284 | 521 427                  | -529 166   | -7 740  | 4 115   | -4 355  | -241                            | -19 265 |
| 2004                | 0                                     | -5 041         | -5 041  | 501 327                  | -500 168   | 1 159   | 3 175   | -3 149  | 26                              | -3 856  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -2 983         | -2 983  | 150 585                  | -150 385   | 200     | 1 143   | -1 503  | -360                            | -3 143  |
| Troisième trimestre | 0                                     | -4 577         | -4 577  | 138 542                  | -150 993   | -12 451 | 973     | -742    | 231                             | -16 797 |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -1 311         | -1 311  | 119 425                  | -121 457   | -2 033  | 854     | -1 469  | -615                            | -3 959  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -202           | -202    | 123 562                  | -125 543   | -1 981  | 829     | -287    | 542                             | -1 641  |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -809           | -809    | 122 487                  | -118 901   | 3 585   | 792     | -922    | -130                            | 2 647   |
| Troisième trimestre | 0                                     | -190           | -190    | 104 872                  | -105 590   | -718    | 796     | -555    | 240                             | -668    |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -3 840         | -3 840  | 150 406                  | -150 133   | 273     | 758     | -1 385  | -627                            | -4 194  |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -35            | -35     | 122 864                  | -124 257   | -1 392  | 702     | -234    | 468                             | -960    |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -2 531         | -2 531  | 131 966                  | -132 923   | -957    | 655     | -955    | -300                            | -3 789  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -750           | -750    | 38 426                   | -44 190    | -5 765  | 328     | -59     | 269                             | -6 245  |
| Septembre           | 0                                     | -3 583         | -3 583  | 46 474                   | -46 836    | -362    | 288     | -402    | -114                            | -4 058  |
| Octobre             | 0                                     | -4             | -4      | 45 259                   | -46 867    | -1 608  | 291     | -46     | 245                             | -1 366  |
| Novembre            | 0                                     | -265           | -265    | 36 483                   | -34 577    | 1 905   | 282     | -378    | -97                             | 1 544   |
| Décembre            | 0                                     | -1 043         | -1 043  | 37 683                   | -40 013    | -2 330  | 281     | -1 045  | -764                            | -4 137  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 45 922                   | -41 722    | 4 200   | 286     | -8      | 278                             | 4 477   |
| Février             | 0                                     | -202           | -202    | 38 084                   | -42 505    | -4 421  | 269     | -55     | 214                             | -4 409  |
| Mars                | 0                                     | 0              | 0       | 39 557                   | -41 316    | -1 759  | 274     | -224    | 51                              | -1 709  |
| Avril               | 0                                     | 0              | 0       | 40 894                   | -40 878    | 16      | 264     | -91     | 173                             | 189     |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 38 681                   | -37 974    | 707     | 269     | 0       | 269                             | 976     |
| Juin                | 0                                     | -809           | -809    | 42 911                   | -40 049    | 2 862   | 260     | -831    | -571                            | 1 482   |
| Juillet             | 0                                     | 0              | 0       | 31 857                   | -32 427    | -570    | 271     | -270    | 0                               | -570    |
| Août                | 0                                     | 0              | 0       | 33 561                   | -33 773    | -212    | 268     | -44     | 224                             | 12      |
| Septembre           | 0                                     | -190           | -190    | 39 455                   | -39 390    | 65      | 257     | -241    | 16                              | -109    |
| Octobre             | 0                                     | -91            | -91     | 47 444                   | -48 209    | -765    | 260     | -47     | 212                             | -643    |
| Novembre            | 0                                     | -3 033         | -3 033  | 51 834                   | -47 867    | 3 967   | 253     | -345    | -91                             | 843     |
| Décembre            | 0                                     | -716           | -716    | 51 127                   | -54 057    | -2 930  | 245     | -993    | -748                            | -4 394  |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 37 243                   | -35 426    | 1 818   | 247     | -8      | 239                             | 2 057   |
| Février             | 0                                     | 0              | 0       | 38 351                   | -40 324    | -1 973  | 220     | -42     | 178                             | -1 795  |
| Mars                | 0                                     | -35            | -35     | 47 270                   | -48 507    | -1 237  | 235     | -184    | 51                              | -1 221  |
| Avril               | 0                                     | 0              | 0       | 36 957                   | -37 727    | -770    | 222     | -80     | 142                             | -628    |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 42 100                   | -43 276    | -1 176  | 226     | 0       | 226                             | -950    |
| Juin                | 0                                     | -2 531         | -2 531  | 52 909                   | -51 920    | 989     | 207     | -875    | -668                            | -2 210  |
| Juillet             | 0                                     | -1 519         | -1 519  | 50 383                   | -49 049    | 1 333   | 210     | -248    | -38                             | -224    |
| Août                | 0                                     | 0              | 0       | 57 037                   | -58 637    | -1 600  | 204     | -40     | 164                             | -1 436  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-2

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques fédérales

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113056                               | v113063        | v113176 | v113089                  | v113096 | v113049 | v113183 | v113190 | v113070                         | v113197 |
| Trimestrielle       | v113228                               | v113235        | v113348 | v113261                  | v113268 | v113221 | v113355 | v113362 | v113242                         | v113369 |
| Mensuelle           | v113400                               | v113407        | v113520 | v113433                  | v113440 | v113393 | v113527 | v113534 | v113414                         | v113541 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 3 637                                 | -2 331         | 1 305   | 275                      | -330    | -55     | 820     | -806    | 14                              | 1 264   |
| 1994                | 3 046                                 | -2 083         | 963     | 743                      | -670    | 73      | 853     | -862    | -9                              | 1 027   |
| 1995                | 1 840                                 | -561           | 1 278   | 781                      | -737    | 44      | 793     | -776    | 17                              | 1 339   |
| 1996                | 2 224                                 | -1 946         | 278     | 686                      | -747    | -62     | 715     | -706    | 9                               | 225     |
| 1997                | 2 711                                 | -1 916         | 794     | 2 737                    | -2 826  | -89     | 789     | -751    | 39                              | 744     |
| 1998                | 3 827                                 | -3 467         | 360     | 1 967                    | -1 811  | 155     | 816     | -791    | 25                              | 541     |
| 1999                | 4 735                                 | -3 548         | 1 186   | 2 620                    | -1 822  | 798     | 862     | -857    | 5                               | 1 989   |
| 2000                | 4 037                                 | -5 141         | -1 104  | 1 392                    | -1 235  | 156     | 880     | -916    | -37                             | -984    |
| 2001                | 5 196                                 | -4 051         | 1 145   | 2 157                    | -1 343  | 814     | 815     | -824    | -9                              | 1 950   |
| 2002                | 13 146                                | -4 925         | 8 221   | 9 737                    | -6 948  | 2 790   | 1 022   | -862    | 160                             | 11 171  |
| 2003                | 12 991                                | -3 524         | 9 467   | 12 277                   | -10 065 | 2 212   | 1 434   | -1 204  | 230                             | 11 910  |
| 2004                | 12 295                                | -3 740         | 8 555   | 21 347                   | -19 266 | 2 081   | 1 772   | -1 587  | 186                             | 10 821  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 3 517                                 | -1 045         | 2 472   | 4 218                    | -1 931  | 2 287   | 337     | -250    | 86                              | 4 845   |
| Troisième trimestre | 3 127                                 | -481           | 2 646   | 3 173                    | -3 335  | -162    | 386     | -379    | 7                               | 2 491   |
| Quatrième trimestre | 3 257                                 | -951           | 2 305   | 2 331                    | -3 023  | -692    | 390     | -280    | 110                             | 1 723   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 490                                 | -111           | 2 379   | 5 207                    | -3 977  | 1 231   | 411     | -424    | -13                             | 3 597   |
| Deuxième trimestre  | 3 312                                 | -1 640         | 1 673   | 3 576                    | -3 129  | 447     | 445     | -284    | 161                             | 2 281   |
| Troisième trimestre | 2 289                                 | -409           | 1 880   | 3 326                    | -3 255  | 71      | 458     | -464    | -7                              | 1 945   |
| Quatrième trimestre | 4 204                                 | -1 581         | 2 623   | 9 238                    | -8 906  | 332     | 459     | -415    | 44                              | 2 999   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 546                                 | -1 046         | 1 500   | 16 039                   | -17 194 | -1 155  | 478     | -528    | -50                             | 296     |
| Deuxième trimestre  | 2 017                                 | -790           | 1 227   | 27 279                   | -28 335 | -1 056  | 492     | -294    | 198                             | 370     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 400                                   | -267           | 133     | 827                      | -1 890  | -1 063  | 130     | -54     | 76                              | -853    |
| Septembre           | 2 147                                 | -63            | 2 085   | 1 197                    | -915    | 282     | 126     | -289    | -162                            | 2 204   |
| Octobre             | 170                                   | -7             | 164     | 315                      | -749    | -434    | 132     | -59     | 73                              | -197    |
| Novembre            | 716                                   | -800           | -83     | 248                      | -921    | -673    | 125     | -59     | 66                              | -690    |
| Décembre            | 2 370                                 | -145           | 2 225   | 1 767                    | -1 353  | 415     | 133     | -162    | -29                             | 2 611   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 76                                    | -20            | 56      | 1 192                    | -701    | 491     | 138     | -25     | 112                             | 660     |
| Février             | 165                                   | -49            | 117     | 741                      | -1 208  | -467    | 130     | -54     | 76                              | -275    |
| Mars                | 2 248                                 | -42            | 2 206   | 3 274                    | -2 067  | 1 207   | 143     | -344    | -201                            | 3 212   |
| Avril               | 495                                   | -363           | 132     | 1 669                    | -722    | 946     | 145     | -45     | 100                             | 1 178   |
| Mai                 | 657                                   | -130           | 527     | 669                      | -1 320  | -651    | 152     | -75     | 77                              | -47     |
| Juin                | 2 161                                 | -1 147         | 1 014   | 1 238                    | -1 087  | 152     | 148     | -164    | -16                             | 1 149   |
| Juillet             | 145                                   | -93            | 52      | 795                      | -961    | -166    | 154     | -47     | 107                             | -7      |
| Août                | 175                                   | -1             | 174     | 448                      | -932    | -484    | 153     | -43     | 110                             | -200    |
| Septembre           | 1 969                                 | -315           | 1 654   | 2 082                    | -1 361  | 721     | 151     | -374    | -224                            | 2 152   |
| Octobre             | 331                                   | -843           | -511    | 2 239                    | -2 931  | -693    | 156     | -70     | 85                              | -1 118  |
| Novembre            | 736                                   | -249           | 487     | 2 601                    | -3 098  | -497    | 147     | -27     | 120                             | 110     |
| Décembre            | 3 137                                 | -490           | 2 647   | 4 398                    | -2 877  | 1 522   | 156     | -318    | -162                            | 4 007   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 84                                    | -325           | -241    | 4 658                    | -4 825  | -168    | 165     | -25     | 141                             | -268    |
| Février             | 688                                   | -660           | 28      | 3 287                    | -3 388  | -100    | 148     | -58     | 90                              | 18      |
| Mars                | 1 774                                 | -61            | 1 713   | 8 094                    | -8 980  | -887    | 165     | -445    | -280                            | 546     |
| Avril               | 220                                   | -104           | 115     | 9 454                    | -9 858  | -404    | 162     | -49     | 113                             | -175    |
| Mai                 | 182                                   | -132           | 50      | 9 871                    | -10 046 | -175    | 168     | -91     | 77                              | -48     |
| Juin                | 1 615                                 | -554           | 1 062   | 7 954                    | -8 431  | -477    | 162     | -154    | 8                               | 593     |
| Juillet             | 153                                   | -146           | 7       | 6 616                    | -6 318  | 298     | 168     | -44     | 124                             | 429     |
| Août                | 201                                   | -189           | 12      | 10 713                   | -10 838 | -125    | 168     | -44     | 124                             | 11      |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administrations publiques provinciales

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113057                               | v113064        | v113177 | v113090                  | v113097 | v113050 | v113184 | v113191 | v113071                         | v113198 |
| Trimestrielle       | v113229                               | v113236        | v113349 | v113262                  | v113269 | v113222 | v113356 | v113363 | v113243                         | v113370 |
| Mensuelle           | v113401                               | v113408        | v113521 | v113434                  | v113441 | v113394 | v113528 | v113535 | v113415                         | v113542 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 21 571                                | -4 459         | 17 112  | 15 413                   | -15 603 | -189    | 6 536   | -5 968  | 568                             | 17 491  |
| 1994                | 19 941                                | -5 156         | 14 785  | 20 430                   | -22 040 | -1 611  | 7 751   | -7 331  | 420                             | 13 595  |
| 1995                | 12 165                                | -4 763         | 7 402   | 12 710                   | -12 970 | -260    | 8 340   | -8 223  | 117                             | 7 260   |
| 1996                | 15 781                                | -9 991         | 5 789   | 10 477                   | -11 714 | -1 237  | 8 174   | -8 212  | -37                             | 4 515   |
| 1997                | 10 271                                | -11 182        | -911    | 11 593                   | -12 942 | -1 349  | 7 962   | -7 968  | -6                              | -2 265  |
| 1998                | 11 219                                | -11 003        | 216     | 15 086                   | -15 671 | -585    | 7 930   | -8 010  | -80                             | -449    |
| 1999                | 6 802                                 | -11 971        | -5 169  | 16 560                   | -17 278 | -718    | 7 707   | -7 772  | -64                             | -5 951  |
| 2000                | 3 846                                 | -12 838        | -8 992  | 15 434                   | -14 056 | 1 378   | 7 183   | -7 354  | -172                            | -7 786  |
| 2001                | 12 365                                | -12 105        | 260     | 10 406                   | -9 160  | 1 245   | 6 884   | -6 781  | 103                             | 1 608   |
| 2002                | 12 378                                | -11 809        | 568     | 11 495                   | -11 091 | 404     | 6 704   | -6 834  | -130                            | 843     |
| 2003                | 13 541                                | -12 663        | 878     | 11 453                   | -11 731 | -277    | 6 034   | -6 123  | -89                             | 512     |
| 2004                | 7 622                                 | -9 697         | -2 075  | 12 182                   | -10 345 | 1 837   | 5 533   | -5 721  | -188                            | -426    |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 5 998                                 | -2 414         | 3 583   | 3 444                    | -3 514  | -70     | 1 512   | -1 348  | 164                             | 3 677   |
| Troisième trimestre | 1 023                                 | -938           | 84      | 2 523                    | -3 136  | -613    | 1 502   | -1 654  | -153                            | -681    |
| Quatrième trimestre | 1 246                                 | -2 638         | -1 392  | 2 312                    | -2 356  | -44     | 1 455   | -1 173  | 282                             | -1 154  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 707                                   | -1 756         | -1 050  | 2 753                    | -2 123  | 630     | 1 417   | -1 701  | -283                            | -703    |
| Deuxième trimestre  | 1 749                                 | -4 922         | -3 172  | 2 277                    | -2 719  | -443    | 1 426   | -1 394  | 32                              | -3 583  |
| Troisième trimestre | 2 670                                 | -2 592         | 77      | 2 646                    | -2 478  | 168     | 1 367   | -1 602  | -236                            | 10      |
| Quatrième trimestre | 2 496                                 | -427           | 2 069   | 4 506                    | -3 025  | 1 481   | 1 323   | -1 024  | 300                             | 3 850   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 4 262                                 | -1 815         | 2 447   | 3 415                    | -2 851  | 565     | 1 335   | -1 560  | -225                            | 2 786   |
| Deuxième trimestre  | 2 164                                 | -450           | 1 714   | 4 336                    | -4 068  | 268     | 1 376   | -1 217  | 159                             | 2 141   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 150                                   | -250           | -99     | 492                      | -1 147  | -655    | 508     | -443    | 66                              | -689    |
| Septembre           | 0                                     | -139           | -139    | 1 109                    | -968    | 141     | 484     | -516    | -32                             | -29     |
| Octobre             | 0                                     | -477           | -477    | 886                      | -925    | -39     | 494     | -276    | 218                             | -299    |
| Novembre            | 1 246                                 | -918           | 328     | 875                      | -798    | 77      | 473     | -291    | 182                             | 586     |
| Décembre            | 0                                     | -1 242         | -1 242  | 551                      | -634    | -83     | 489     | -606    | -117                            | -1 441  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 500                                   | -1 575         | -1 075  | 686                      | -754    | -67     | 479     | -673    | -195                            | -1 337  |
| Février             | 207                                   | -1             | 206     | 1 023                    | -735    | 288     | 455     | -627    | -173                            | 321     |
| Mars                | 0                                     | -181           | -181    | 1 044                    | -635    | 409     | 484     | -401    | 84                              | 312     |
| Avril               | 200                                   | -1 436         | -1 236  | 750                      | -674    | 77      | 469     | -540    | -70                             | -1 230  |
| Mai                 | 1 549                                 | -123           | 1 426   | 568                      | -1 243  | -675    | 491     | -208    | 283                             | 1 035   |
| Juin                | 0                                     | -3 362         | -3 362  | 959                      | -803    | 156     | 466     | -646    | -181                            | -3 388  |
| Juillet             | 2 040                                 | -1 115         | 926     | 1 046                    | -725    | 321     | 465     | -686    | -222                            | 1 025   |
| Août                | 87                                    | -834           | -747    | 718                      | -744    | -26     | 463     | -416    | 47                              | -726    |
| Septembre           | 542                                   | -643           | -101    | 881                      | -1 009  | -127    | 439     | -500    | -61                             | -290    |
| Octobre             | 1 206                                 | -1             | 1 205   | 1 329                    | -1 018  | 311     | 444     | -248    | 196                             | 1 712   |
| Novembre            | 1 041                                 | -118           | 923     | 1 590                    | -1 049  | 541     | 427     | -231    | 196                             | 1 660   |
| Décembre            | 250                                   | -308           | -58     | 1 587                    | -958    | 629     | 452     | -545    | -93                             | 478     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -779           | -779    | 996                      | -807    | 189     | 454     | -588    | -133                            | -724    |
| Février             | 4 162                                 | -731           | 3 431   | 1 428                    | -1 091  | 337     | 420     | -600    | -181                            | 3 588   |
| Mars                | 100                                   | -305           | -205    | 991                      | -953    | 38      | 461     | -372    | 89                              | -77     |
| Avril               | 346                                   | -45            | 301     | 1 092                    | -822    | 270     | 451     | -429    | 21                              | 592     |
| Mai                 | 1 104                                 | -16            | 1 088   | 1 210                    | -1 063  | 147     | 472     | -272    | 199                             | 1 434   |
| Juin                | 714                                   | -388           | 326     | 2 034                    | -2 183  | -150    | 454     | -515    | -62                             | 115     |
| Juillet             | 389                                   | -1             | 388     | 1 040                    | -1 040  | -1      | 463     | -632    | -168                            | 219     |
| Août                | 56                                    | -1 938         | -1 882  | 1 811                    | -1 099  | 712     | 457     | -349    | 107                             | -1 063  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 2-4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques provinciales

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113058                               | v113065        | v113178 | v113091                  | v113098 | v113051 | v113185 | v113192 | v113072                         | v113199 |
| Trimestrielle       | v113230                               | v113237        | v113350 | v113263                  | v113270 | v113223 | v113357 | v113364 | v113244                         | v113371 |
| Mensuelle           | v113402                               | v113409        | v113522 | v113435                  | v113442 | v113395 | v113529 | v113536 | v113416                         | v113543 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 5 149                                 | -3 135         | 2 013   | 4 743                    | -5 990  | -1 247  | 3 064   | -2 987  | 77                              | 844     |
| 1994                | 5 423                                 | -1 567         | 3 856   | 4 482                    | -5 531  | -1 049  | 3 280   | -3 163  | 116                             | 2 923   |
| 1995                | 2 367                                 | -2 515         | -148    | 4 094                    | -4 891  | -796    | 3 388   | -3 371  | 18                              | -927    |
| 1996                | 2 000                                 | -2 730         | -730    | 2 584                    | -3 703  | -1 119  | 3 022   | -3 074  | -52                             | -1 901  |
| 1997                | 1 448                                 | -3 668         | -2 220  | 2 811                    | -3 254  | -443    | 2 904   | -2 887  | 17                              | -2 646  |
| 1998                | 2 459                                 | -2 354         | 105     | 4 685                    | -5 477  | -792    | 2 887   | -2 817  | 70                              | -617    |
| 1999                | 137                                   | -4 106         | -3 969  | 4 313                    | -4 474  | -161    | 2 624   | -2 733  | -109                            | -4 239  |
| 2000                | 199                                   | -1 818         | -1 619  | 2 138                    | -2 099  | 39      | 2 398   | -2 390  | 7                               | -1 572  |
| 2001                | 1 058                                 | -4 075         | -3 017  | 1 606                    | -1 867  | -261    | 2 191   | -2 280  | -89                             | -3 367  |
| 2002                | 0                                     | -2 996         | -2 996  | 943                      | -988    | -44     | 1 893   | -1 926  | -33                             | -3 073  |
| 2003                | 0                                     | -1 513         | -1 513  | 1 143                    | -1 334  | -190    | 1 577   | -1 617  | -40                             | -1 743  |
| 2004                | 0                                     | -742           | -742    | 1 092                    | -999    | 93      | 1 429   | -1 437  | -8                              | -656    |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -240           | -240    | 316                      | -206    | 110     | 396     | -350    | 46                              | -83     |
| Troisième trimestre | 0                                     | -471           | -471    | 229                      | -572    | -343    | 388     | -445    | -57                             | -871    |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -34            | -34     | 228                      | -158    | 71      | 368     | -252    | 116                             | 152     |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -62            | -62     | 320                      | -182    | 138     | 367     | -485    | -118                            | -43     |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -680           | -680    | 210                      | -309    | -100    | 370     | -322    | 49                              | -731    |
| Troisième trimestre | 0                                     | 0              | 0       | 231                      | -194    | 37      | 356     | -395    | -39                             | -2      |
| Quatrième trimestre | 0                                     | 0              | 0       | 331                      | -313    | 18      | 336     | -235    | 102                             | 119     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -377           | -377    | 168                      | -190    | -22     | 331     | -460    | -129                            | -528    |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -83            | -83     | 204                      | -184    | 21      | 335     | -253    | 82                              | 20      |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -59            | -59     | 76                       | -401    | -326    | 132     | -147    | -15                             | -400    |
| Septembre           | 0                                     | -132           | -132    | 68                       | -59     | 10      | 123     | -83     | 40                              | -82     |
| Octobre             | 0                                     | 0              | 0       | 102                      | -54     | 49      | 124     | -111    | 13                              | 62      |
| Novembre            | 0                                     | 0              | 0       | 54                       | -46     | 8       | 120     | -63     | 56                              | 64      |
| Décembre            | 0                                     | -34            | -34     | 72                       | -58     | 14      | 124     | -78     | 46                              | 26      |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -1             | -1      | 151                      | -46     | 104     | 123     | -175    | -52                             | 52      |
| Février             | 0                                     | 0              | 0       | 109                      | -41     | 69      | 118     | -145    | -27                             | 42      |
| Mars                | 0                                     | -61            | -61     | 60                       | -95     | -35     | 126     | -165    | -39                             | -136    |
| Avril               | 0                                     | -92            | -92     | 43                       | -49     | -6      | 122     | -112    | 10                              | -87     |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 14                       | -38     | -24     | 129     | -83     | 46                              | 22      |
| Juin                | 0                                     | -588           | -588    | 153                      | -223    | -70     | 120     | -127    | -8                              | -666    |
| Juillet             | 0                                     | 0              | 0       | 121                      | -80     | 41      | 121     | -191    | -70                             | -29     |
| Août                | 0                                     | 0              | 0       | 43                       | -66     | -23     | 120     | -142    | -22                             | -45     |
| Septembre           | 0                                     | 0              | 0       | 67                       | -48     | 19      | 114     | -62     | 53                              | 72      |
| Octobre             | 0                                     | 0              | 0       | 41                       | -146    | -105    | 115     | -108    | 7                               | -98     |
| Novembre            | 0                                     | 0              | 0       | 104                      | -89     | 15      | 108     | -55     | 53                              | 68      |
| Décembre            | 0                                     | 0              | 0       | 186                      | -78     | 107     | 114     | -72     | 42                              | 149     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -200           | -200    | 48                       | -74     | -26     | 114     | -166    | -52                             | -277    |
| Février             | 0                                     | -61            | -61     | 17                       | -91     | -74     | 104     | -139    | -35                             | -169    |
| Mars                | 0                                     | -116           | -116    | 102                      | -24     | 78      | 113     | -155    | -43                             | -81     |
| Avril               | 0                                     | -79            | -79     | 64                       | -40     | 24      | 110     | -106    | 4                               | -51     |
| Mai                 | 0                                     | -4             | -4      | 96                       | -86     | 10      | 115     | -74     | 42                              | 48      |
| Juin                | 0                                     | 0              | 0       | 44                       | -58     | -14     | 110     | -73     | 37                              | 23      |
| Juillet             | 0                                     | -26            | -26     | 23                       | -30     | -7      | 112     | -179    | -67                             | -100    |
| Août                | 0                                     | -128           | -128    | 25                       | -26     | -1      | 110     | -131    | -20                             | -150    |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Municipalités

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113059                               | v113066        | v113179 | v113092                  | v113099 | v113052 | v113186 | v113193 | v113073                         | v113200 |
| Trimestrielle       | v113231                               | v113238        | v113351 | v113264                  | v113271 | v113224 | v113358 | v113365 | v113245                         | v113372 |
| Mensuelle           | v113403                               | v113410        | v113523 | v113436                  | v113443 | v113396 | v113530 | v113537 | v113417                         | v113544 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 808                                   | -682           | 127     | 325                      | -166    | 159     | 467     | -450    | 17                              | 303     |
| 1994                | 905                                   | -383           | 522     | 196                      | -126    | 70      | 499     | -484    | 15                              | 606     |
| 1995                | 413                                   | -850           | -437    | 155                      | -83     | 72      | 483     | -510    | -27                             | -392    |
| 1996                | 416                                   | -490           | -74     | 225                      | -96     | 129     | 496     | -502    | -6                              | 49      |
| 1997                | 209                                   | -512           | -303    | 183                      | -128    | 55      | 475     | -509    | -34                             | -282    |
| 1998                | 0                                     | -302           | -302    | 303                      | -103    | 200     | 468     | -484    | -16                             | -119    |
| 1999                | 57                                    | -553           | -496    | 149                      | -127    | 22      | 437     | -460    | -23                             | -496    |
| 2000                | 66                                    | -587           | -521    | 144                      | -107    | 37      | 412     | -422    | -10                             | -494    |
| 2001                | 333                                   | -933           | -601    | 464                      | -240    | 224     | 355     | -370    | -15                             | -391    |
| 2002                | 0                                     | -1 054         | -1 054  | 295                      | -261    | 34      | 296     | -337    | -41                             | -1 061  |
| 2003                | 376                                   | -998           | -622    | 486                      | -164    | 322     | 224     | -258    | -33                             | -333    |
| 2004                | 657                                   | -634           | 23      | 466                      | -141    | 325     | 203     | -274    | -71                             | 277     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 51                                    | -231           | -179    | 121                      | -46     | 75      | 57      | -83     | -25                             | -130    |
| Troisième trimestre | 0                                     | -297           | -297    | 62                       | -49     | 13      | 54      | -43     | 11                              | -274    |
| Quatrième trimestre | 161                                   | -129           | 32      | 55                       | -22     | 32      | 51      | -56     | -5                              | 60      |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -94            | -94     | 112                      | -74     | 38      | 50      | -48     | 1                               | -54     |
| Deuxième trimestre  | 495                                   | -340           | 155     | 129                      | -24     | 105     | 49      | -75     | -27                             | 233     |
| Troisième trimestre | 162                                   | -100           | 62      | 100                      | -12     | 87      | 53      | -33     | 20                              | 169     |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -101           | -101    | 125                      | -31     | 94      | 52      | -118    | -66                             | -72     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -62            | -62     | 20                       | -17     | 3       | 51      | -43     | 7                               | -52     |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -2             | -2      | 210                      | -22     | 188     | 51      | -66     | -15                             | 172     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -1             | -1      | 4                        | -2      | 2       | 18      | -13     | 5                               | 6       |
| Septembre           | 0                                     | -174           | -174    | 38                       | -14     | 25      | 17      | -14     | 3                               | -146    |
| Octobre             | 0                                     | 0              | 0       | 30                       | -11     | 19      | 17      | -8      | 9                               | 28      |
| Novembre            | 0                                     | -93            | -93     | 17                       | -2      | 14      | 17      | -29     | -12                             | -91     |
| Décembre            | 161                                   | -36            | 126     | 8                        | -9      | -1      | 17      | -18     | -1                              | 123     |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -65            | -65     | 2                        | -24     | -22     | 17      | -18     | -1                              | -88     |
| Février             | 0                                     | -15            | -15     | 55                       | -21     | 34      | 16      | -14     | 2                               | 21      |
| Mars                | 0                                     | -13            | -13     | 55                       | -29     | 26      | 17      | -16     | 1                               | 13      |
| Avril               | 0                                     | 0              | 0       | 9                        | -12     | -3      | 16      | -4      | 12                              | 8       |
| Mai                 | 0                                     | -327           | -327    | 99                       | -10     | 89      | 16      | -42     | -26                             | -264    |
| Juin                | 495                                   | -13            | 482     | 22                       | -2      | 20      | 16      | -29     | -12                             | 490     |
| Juillet             | 162                                   | -85            | 77      | 83                       | -9      | 74      | 18      | -8      | 10                              | 161     |
| Août                | 0                                     | -1             | -1      | 4                        | -2      | 2       | 18      | -13     | 5                               | 6       |
| Septembre           | 0                                     | -14            | -14     | 13                       | -2      | 11      | 17      | -12     | 5                               | 2       |
| Octobre             | 0                                     | -1             | -1      | 27                       | -10     | 17      | 18      | -8      | 10                              | 25      |
| Novembre            | 0                                     | -13            | -13     | 15                       | -3      | 12      | 17      | -20     | -3                              | -5      |
| Décembre            | 0                                     | -86            | -86     | 83                       | -17     | 66      | 18      | -90     | -73                             | -93     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 13                       | -3      | 10      | 17      | -16     | 1                               | 12      |
| Février             | 0                                     | -1             | -1      | 3                        | -4      | -2      | 16      | -12     | 4                               | 1       |
| Mars                | 0                                     | -62            | -62     | 4                        | -9      | -5      | 17      | -15     | 2                               | -65     |
| Avril               | 0                                     | 0              | 0       | 30                       | -3      | 28      | 17      | -5      | 12                              | 40      |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 44                       | -14     | 31      | 18      | -21     | -3                              | 27      |
| Juin                | 0                                     | -2             | -2      | 136                      | -5      | 130     | 17      | -41     | -24                             | 105     |
| Juillet             | 0                                     | -1             | -1      | 51                       | -10     | 41      | 18      | -10     | 8                               | 47      |
| Août                | 0                                     | -1             | -1      | 15                       | -10     | 4       | 18      | -12     | 6                               | 9       |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Toutes les administrations publiques et leurs entreprises

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |            |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats     | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113204                               | v113205        | v113203 | v113207                  | v113208    | v113206 | v113210 | v113211 | v113209                         | v113202 |
| Trimestrielle       | v113376                               | v113377        | v113375 | v113379                  | v113380    | v113378 | v113382 | v113383 | v113381                         | v113374 |
| Mensuelle           | v113548                               | v113549        | v113547 | v113551                  | v113552    | v113550 | v113554 | v113555 | v113553                         | v113546 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 31 165                                | -16 860        | 14 304  | 388 330                  | -376 277   | 12 053  | 17 542  | -16 579 | 963                             | 27 320  |
| 1994                | 34 626                                | -13 044        | 21 582  | 535 575                  | -542 338   | -6 763  | 18 719  | -17 699 | 1 019                           | 15 838  |
| 1995                | 19 888                                | -12 769        | 7 119   | 476 374                  | -463 975   | 12 399  | 19 326  | -18 897 | 428                             | 19 947  |
| 1996                | 25 228                                | -21 754        | 3 473   | 665 540                  | -658 814   | 6 725   | 19 094  | -18 989 | 104                             | 10 303  |
| 1997                | 17 412                                | -24 364        | -6 952  | 1 027 937                | -1 031 092 | -3 155  | 18 965  | -18 840 | 126                             | -9 981  |
| 1998                | 29 975                                | -26 348        | 3 627   | 823 625                  | -834 716   | -11 092 | 18 236  | -17 925 | 311                             | -7 154  |
| 1999                | 16 224                                | -27 314        | -11 089 | 540 019                  | -534 195   | 5 824   | 17 359  | -17 736 | -376                            | -5 642  |
| 2000                | 8 148                                 | -31 741        | -23 593 | 369 459                  | -366 938   | 2 521   | 16 303  | -16 873 | -570                            | -21 642 |
| 2001                | 19 600                                | -32 566        | -12 967 | 354 912                  | -349 819   | 5 093   | 15 204  | -15 373 | -169                            | -8 043  |
| 2002                | 25 524                                | -26 265        | -741    | 363 598                  | -350 464   | 13 134  | 14 338  | -14 608 | -270                            | 12 123  |
| 2003                | 26 908                                | -29 982        | -3 074  | 546 786                  | -552 459   | -5 673  | 13 384  | -13 556 | -172                            | -8 919  |
| 2004                | 20 574                                | -19 854        | 720     | 536 412                  | -530 918   | 5 494   | 12 113  | -12 168 | -55                             | 6 160   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 9 566                                 | -6 913         | 2 652   | 158 684                  | -156 082   | 2 602   | 3 445   | -3 533  | -88                             | 5 166   |
| Troisième trimestre | 4 150                                 | -6 764         | -2 615  | 144 528                  | -158 084   | -13 556 | 3 302   | -3 263  | 39                              | -16 132 |
| Quatrième trimestre | 4 664                                 | -5 064         | -400    | 124 350                  | -127 017   | -2 666  | 3 118   | -3 230  | -112                            | -3 178  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 196                                 | -2 224         | 972     | 131 955                  | -131 899   | 56      | 3 074   | -2 945  | 129                             | 1 157   |
| Deuxième trimestre  | 5 557                                 | -8 390         | -2 833  | 128 678                  | -125 083   | 3 595   | 3 083   | -2 997  | 86                              | 847     |
| Troisième trimestre | 5 121                                 | -3 292         | 1 829   | 111 175                  | -111 529   | -354    | 3 028   | -3 049  | -21                             | 1 454   |
| Quatrième trimestre | 6 701                                 | -5 949         | 752     | 164 605                  | -162 407   | 2 198   | 2 928   | -3 176  | -248                            | 2 701   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 6 808                                 | -3 335         | 3 473   | 142 506                  | -144 507   | -2 002  | 2 896   | -2 825  | 71                              | 1 543   |
| Deuxième trimestre  | 4 182                                 | -3 856         | 326     | 163 995                  | -165 532   | -1 536  | 2 909   | -2 785  | 124                             | -1 087  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 550                                   | -1 326         | -776    | 39 823                   | -47 630    | -7 807  | 1 116   | -715    | 401                             | -8 182  |
| Septembre           | 2 147                                 | -4 090         | -1 943  | 48 887                   | -48 791    | 96      | 1 039   | -1 304  | -265                            | -2 112  |
| Octobre             | 170                                   | -488           | -318    | 46 592                   | -48 605    | -2 013  | 1 059   | -500    | 558                             | -1 772  |
| Novembre            | 1 962                                 | -2 076         | -114    | 37 676                   | -36 345    | 1 331   | 1 015   | -820    | 195                             | 1 413   |
| Décembre            | 2 531                                 | -2 500         | 32      | 40 082                   | -42 067    | -1 985  | 1 044   | -1 909  | -865                            | -2 818  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 576                                   | -1 660         | -1 084  | 47 954                   | -43 248    | 4 706   | 1 042   | -900    | 142                             | 3 764   |
| Février             | 372                                   | -267           | 105     | 40 012                   | -44 509    | -4 498  | 987     | -895    | 92                              | -4 300  |
| Mars                | 2 248                                 | -297           | 1 951   | 43 990                   | -44 142    | -152    | 1 045   | -1 150  | -105                            | 1 693   |
| Avril               | 695                                   | -1 891         | -1 196  | 43 364                   | -42 335    | 1 029   | 1 017   | -791    | 225                             | 58      |
| Mai                 | 2 206                                 | -579           | 1 627   | 40 031                   | -40 585    | -554    | 1 056   | -408    | 649                             | 1 722   |
| Juin                | 2 655                                 | -5 919         | -3 264  | 45 283                   | -42 163    | 3 119   | 1 010   | -1 798  | -788                            | -932    |
| Juillet             | 2 347                                 | -1 293         | 1 054   | 33 902                   | -34 202    | -300    | 1 028   | -1 203  | -175                            | 580     |
| Août                | 262                                   | -837           | -574    | 34 774                   | -35 517    | -743    | 1 022   | -658    | 364                             | -953    |
| Septembre           | 2 511                                 | -1 162         | 1 349   | 42 498                   | -41 810    | 688     | 978     | -1 189  | -211                            | 1 827   |
| Octobre             | 1 537                                 | -936           | 601     | 51 080                   | -52 315    | -1 235  | 992     | -481    | 511                             | -122    |
| Novembre            | 1 777                                 | -3 413         | -1 636  | 56 143                   | -52 106    | 4 038   | 952     | -677    | 274                             | 2 676   |
| Décembre            | 3 387                                 | -1 600         | 1 787   | 57 381                   | -57 987    | -605    | 984     | -2 018  | -1 034                          | 148     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 84                                    | -1 304         | -1 220  | 42 958                   | -41 135    | 1 823   | 998     | -802    | 196                             | 799     |
| Février             | 4 850                                 | -1 452         | 3 398   | 43 087                   | -44 899    | -1 812  | 907     | -851    | 56                              | 1 642   |
| Mars                | 1 874                                 | -579           | 1 295   | 56 461                   | -58 474    | -2 013  | 991     | -1 172  | -181                            | -899    |
| Avril               | 566                                   | -229           | 337     | 47 597                   | -48 449    | -852    | 962     | -670    | 292                             | -223    |
| Mai                 | 1 286                                 | -152           | 1 134   | 53 321                   | -54 485    | -1 164  | 997     | -457    | 540                             | 510     |
| Juin                | 2 330                                 | -3 475         | -1 145  | 63 077                   | -62 598    | 479     | 950     | -1 658  | -709                            | -1 375  |
| Juillet             | 542                                   | -1 694         | -1 151  | 58 112                   | -56 448    | 1 664   | 971     | -1 113  | -142                            | 371     |
| Août                | 256                                   | -2 257         | -2 000  | 69 601                   | -70 611    | -1 010  | 957     | -576    | 381                             | -2 629  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-7

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Sociétés

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113060                               | v113067        | v113180 | v113093                  | v113100 | v113053 | v113187 | v113194 | v113074                         | v113201 |
| Trimestrielle       | v113232                               | v113239        | v113352 | v113265                  | v113272 | v113225 | v113359 | v113366 | v113246                         | v113373 |
| Mensuelle           | v113404                               | v113411        | v113524 | v113437                  | v113444 | v113397 | v113531 | v113538 | v113418                         | v113545 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 12 966                                | -10 463        | 2 503   | 8 531                    | -6 815  | 1 717   | 5 088   | -5 181  | -93                             | 4 126   |
| 1994                | 8 637                                 | -9 360         | -722    | 7 548                    | -6 696  | 853     | 5 527   | -5 501  | 26                              | 156     |
| 1995                | 18 112                                | -7 451         | 10 660  | 5 137                    | -5 391  | -254    | 6 332   | -5 955  | 377                             | 10 783  |
| 1996                | 18 368                                | -11 066        | 7 303   | 6 209                    | -6 012  | 198     | 6 819   | -6 670  | 149                             | 7 650   |
| 1997                | 21 484                                | -7 272         | 14 212  | 9 646                    | -8 066  | 1 580   | 7 538   | -7 182  | 356                             | 16 147  |
| 1998                | 25 633                                | -10 743        | 14 890  | 9 205                    | -7 057  | 2 148   | 9 175   | -8 722  | 453                             | 17 491  |
| 1999                | 17 739                                | -11 683        | 6 056   | 14 222                   | -12 444 | 1 778   | 10 062  | -9 652  | 410                             | 8 243   |
| 2000                | 12 821                                | -14 366        | -1 545  | 24 938                   | -23 609 | 1 330   | 9 829   | -9 429  | 400                             | 184     |
| 2001                | 63 340                                | -19 091        | 44 248  | 23 827                   | -20 058 | 3 769   | 10 947  | -9 919  | 1 028                           | 49 045  |
| 2002                | 25 934                                | -20 600        | 5 335   | 22 376                   | -21 535 | 841     | 12 976  | -12 471 | 506                             | 6 682   |
| 2003                | 32 703                                | -20 340        | 12 363  | 18 426                   | -14 150 | 4 277   | 11 971  | -11 398 | 573                             | 17 212  |
| 2004                | 28 519                                | -15 901        | 12 618  | 11 431                   | -10 708 | 723     | 12 126  | -11 563 | 562                             | 13 903  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 10 531                                | -9 272         | 1 260   | 6 248                    | -5 149  | 1 100   | 2 922   | -3 130  | -208                            | 2 151   |
| Troisième trimestre | 4 789                                 | -3 531         | 1 258   | 4 255                    | -2 791  | 1 464   | 2 998   | -2 411  | 587                             | 3 309   |
| Quatrième trimestre | 12 134                                | -4 651         | 7 483   | 3 647                    | -2 572  | 1 074   | 2 953   | -3 279  | -326                            | 8 232   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 4 523                                 | -5 183         | -660    | 3 587                    | -3 064  | 523     | 2 985   | -2 370  | 615                             | 478     |
| Deuxième trimestre  | 7 306                                 | -3 639         | 3 667   | 2 833                    | -1 985  | 848     | 3 066   | -3 373  | -308                            | 4 207   |
| Troisième trimestre | 7 753                                 | -3 454         | 4 299   | 2 254                    | -2 253  | 1       | 3 093   | -2 475  | 618                             | 4 919   |
| Quatrième trimestre | 8 936                                 | -3 625         | 5 311   | 2 758                    | -3 407  | -649    | 2 982   | -3 345  | -363                            | 4 299   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 035                                 | -5 451         | -2 416  | 3 399                    | -2 984  | 415     | 2 940   | -2 295  | 645                             | -1 355  |
| Deuxième trimestre  | 4 022                                 | -2 325         | 1 698   | 4 385                    | -4 017  | 368     | 3 009   | -3 403  | -394                            | 1 672   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| août                | 1 415                                 | -1 662         | -247    | 887                      | -679    | 208     | 1 022   | -840    | 181                             | 142     |
| Septembre           | 1 302                                 | -1 248         | 54      | 1 736                    | -854    | 881     | 966     | -873    | 93                              | 1 029   |
| Octobre             | 3 622                                 | -1 473         | 2 149   | 1 503                    | -715    | 788     | 984     | -868    | 116                             | 3 053   |
| Novembre            | 3 668                                 | -998           | 2 669   | 1 184                    | -772    | 412     | 959     | -948    | 11                              | 3 093   |
| Décembre            | 4 843                                 | -2 179         | 2 664   | 960                      | -1 086  | -126    | 1 010   | -1 463  | -453                            | 2 086   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 1 039                                 | -915           | 124     | 1 449                    | -1 167  | 281     | 1 002   | -620    | 381                             | 786     |
| Février             | 1 867                                 | -1 465         | 402     | 935                      | -778    | 157     | 963     | -875    | 88                              | 647     |
| Mars                | 1 617                                 | -2 802         | -1 185  | 1 203                    | -1 118  | 85      | 1 020   | -875    | 145                             | -955    |
| Avril               | 1 836                                 | -1 339         | 497     | 1 242                    | -930    | 312     | 992     | -846    | 145                             | 954     |
| Mai                 | 2 368                                 | -913           | 1 455   | 678                      | -492    | 185     | 1 054   | -1 107  | -53                             | 1 587   |
| Juin                | 3 102                                 | -1 387         | 1 715   | 913                      | -562    | 351     | 1 020   | -1 420  | -400                            | 1 666   |
| Juillet             | 3 305                                 | -1 426         | 1 879   | 446                      | -353    | 93      | 1 042   | -813    | 229                             | 2 200   |
| août                | 2 317                                 | -630           | 1 686   | 654                      | -589    | 65      | 1 048   | -787    | 261                             | 2 013   |
| Septembre           | 2 132                                 | -1 398         | 734     | 1 154                    | -1 310  | -157    | 1 003   | -875    | 128                             | 706     |
| Octobre             | 2 159                                 | -986           | 1 172   | 1 014                    | -1 231  | -218    | 1 007   | -870    | 137                             | 1 091   |
| Novembre            | 5 129                                 | -539           | 4 590   | 835                      | -1 244  | -408    | 956     | -979    | -22                             | 4 159   |
| Décembre            | 1 648                                 | -2 099         | -451    | 909                      | -932    | -22     | 1 018   | -1 496  | -478                            | -951    |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 74                                    | -545           | -472    | 1 045                    | -1 259  | -214    | 1 010   | -528    | 482                             | -204    |
| Février             | 454                                   | -2 913         | -2 459  | 1 719                    | -1 178  | 541     | 923     | -921    | 2                               | -1 916  |
| Mars                | 2 508                                 | -1 993         | 515     | 635                      | -547    | 88      | 1 008   | -846    | 162                             | 765     |
| Avril               | 266                                   | -744           | -478    | 1 078                    | -782    | 296     | 984     | -851    | 133                             | -50     |
| Mai                 | 2 597                                 | -786           | 1 810   | 863                      | -714    | 149     | 1 033   | -1 128  | -94                             | 1 865   |
| Juin                | 1 160                                 | -794           | 366     | 2 444                    | -2 521  | -76     | 991     | -1 424  | -433                            | -143    |
| Juillet             | 79                                    | -807           | -727    | 2 371                    | -2 142  | 229     | 1 008   | -706    | 302                             | -196    |
| août                | 1 231                                 | -1 251         | -20     | 1 519                    | -1 437  | 82      | 994     | -830    | 163                             | 226     |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-8

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Total de tous les secteurs

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |            |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats     | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113054                               | v113061        | v113174 | v113087                  | v113094    | v113047 | v113181 | v113188 | v113068                         | v113195 |
| Trimestrielle       | v113226                               | v113233        | v113346 | v113259                  | v113266    | v113219 | v113353 | v113360 | v113240                         | v113367 |
| Mensuelle           | v113398                               | v113405        | v113518 | v113431                  | v113438    | v113391 | v113525 | v113532 | v113412                         | v113539 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 44 130                                | -27 323        | 16 807  | 396 861                  | -383 091   | 13 770  | 22 630  | -21 760 | 870                             | 31 446  |
| 1994                | 43 263                                | -22 403        | 20 860  | 543 123                  | -549 034   | -5 910  | 24 246  | -23 200 | 1 045                           | 15 995  |
| 1995                | 38 000                                | -20 220        | 17 780  | 481 511                  | -469 367   | 12 145  | 25 657  | -24 852 | 805                             | 30 730  |
| 1996                | 43 596                                | -32 820        | 10 776  | 671 749                  | -664 826   | 6 923   | 25 913  | -25 659 | 254                             | 17 953  |
| 1997                | 38 895                                | -31 635        | 7 260   | 1 037 583                | -1 039 159 | -1 576  | 26 503  | -26 021 | 482                             | 6 166   |
| 1998                | 55 608                                | -37 092        | 18 517  | 832 829                  | -841 773   | -8 944  | 27 411  | -26 646 | 765                             | 10 337  |
| 1999                | 33 963                                | -38 997        | -5 034  | 554 241                  | -546 639   | 7 602   | 27 421  | -27 388 | 33                              | 2 602   |
| 2000                | 20 969                                | -46 107        | -25 139 | 394 398                  | -390 547   | 3 851   | 26 132  | -26 302 | -170                            | -21 458 |
| 2001                | 82 939                                | -51 658        | 31 282  | 378 739                  | -369 877   | 8 862   | 26 151  | -25 292 | 859                             | 41 002  |
| 2002                | 51 458                                | -46 865        | 4 593   | 385 975                  | -372 000   | 13 975  | 27 314  | -27 078 | 236                             | 18 805  |
| 2003                | 59 611                                | -50 322        | 9 289   | 565 213                  | -566 609   | -1 396  | 25 354  | -24 954 | 400                             | 8 293   |
| 2004                | 49 093                                | -35 755        | 13 338  | 547 844                  | -541 626   | 6 217   | 24 238  | -23 731 | 507                             | 20 063  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 20 097                                | -16 185        | 3 912   | 164 932                  | -161 230   | 3 702   | 6 367   | -6 663  | -297                            | 7 317   |
| Troisième trimestre | 8 939                                 | -10 295        | -1 357  | 148 783                  | -160 875   | -12 092 | 6 301   | -5 674  | 626                             | -12 822 |
| Quatrième trimestre | 16 797                                | -9 714         | 7 083   | 127 997                  | -129 589   | -1 592  | 6 071   | -6 508  | -437                            | 5 054   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 7 720                                 | -7 407         | 312     | 135 542                  | -134 963   | 579     | 6 059   | -5 315  | 744                             | 1 635   |
| Deuxième trimestre  | 12 863                                | -12 029        | 834     | 131 511                  | -127 068   | 4 443   | 6 148   | -6 370  | -222                            | 5 054   |
| Troisième trimestre | 12 874                                | -6 746         | 6 129   | 113 428                  | -113 781   | -353    | 6 121   | -5 524  | 597                             | 6 373   |
| Quatrième trimestre | 15 637                                | -9 573         | 6 063   | 167 363                  | -165 814   | 1 549   | 5 910   | -6 522  | -612                            | 7 001   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 9 843                                 | -8 786         | 1 057   | 145 905                  | -147 491   | -1 587  | 5 837   | -5 120  | 717                             | 187     |
| Deuxième trimestre  | 8 204                                 | -6 181         | 2 023   | 168 381                  | -169 549   | -1 168  | 5 918   | -6 188  | -270                            | 586     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 1 966                                 | -2 989         | -1 023  | 40 710                   | -48 309    | -7 599  | 2 138   | -1 555  | 583                             | -8 039  |
| Septembre           | 3 449                                 | -5 338         | -1 889  | 50 623                   | -49 645    | 977     | 2 005   | -2 176  | -171                            | -1 083  |
| Octobre             | 3 793                                 | -1 961         | 1 831   | 48 096                   | -49 320    | -1 225  | 2 042   | -1 368  | 674                             | 1 281   |
| Novembre            | 5 630                                 | -3 074         | 2 556   | 38 860                   | -37 117    | 1 743   | 1 974   | -1 768  | 207                             | 4 506   |
| Décembre            | 7 375                                 | -4 679         | 2 696   | 41 042                   | -43 152    | -2 111  | 2 054   | -3 372  | -1 318                          | -732    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 1 615                                 | -2 575         | -960    | 49 402                   | -44 415    | 4 987   | 2 044   | -1 520  | 523                             | 4 550   |
| Février             | 2 239                                 | -1 732         | 507     | 40 947                   | -45 287    | -4 341  | 1 951   | -1 770  | 181                             | -3 653  |
| Mars                | 3 865                                 | -3 100         | 766     | 45 193                   | -45 261    | -67     | 2 065   | -2 025  | 40                              | 738     |
| Avril               | 2 531                                 | -3 230         | -699    | 44 607                   | -43 266    | 1 341   | 2 008   | -1 638  | 370                             | 1 012   |
| Mai                 | 4 575                                 | -1 492         | 3 082   | 40 708                   | -41 077    | -369    | 2 110   | -1 515  | 596                             | 3 309   |
| Juin                | 5 757                                 | -7 307         | -1 549  | 46 196                   | -42 725    | 3 470   | 2 030   | -3 218  | -1 188                          | 733     |
| Juillet             | 5 652                                 | -2 719         | 2 933   | 34 348                   | -34 555    | -207    | 2 070   | -2 016  | 54                              | 2 780   |
| Août                | 2 579                                 | -1 467         | 1 112   | 35 428                   | -36 106    | -678    | 2 070   | -1 444  | 625                             | 1 060   |
| Septembre           | 4 643                                 | -2 560         | 2 083   | 43 652                   | -43 120    | 532     | 1 981   | -2 064  | -82                             | 2 533   |
| Octobre             | 3 696                                 | -1 922         | 1 774   | 52 094                   | -53 546    | -1 452  | 2 000   | -1 352  | 648                             | 969     |
| Novembre            | 6 906                                 | -3 953         | 2 954   | 56 978                   | -53 349    | 3 629   | 1 908   | -1 656  | 252                             | 6 835   |
| Décembre            | 5 035                                 | -3 699         | 1 336   | 58 291                   | -58 919    | -628    | 2 003   | -3 515  | -1 512                          | -804    |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 157                                   | -1 849         | -1 692  | 44 003                   | -42 394    | 1 609   | 2 008   | -1 330  | 678                             | 595     |
| Février             | 5 304                                 | -4 365         | 939     | 44 806                   | -46 076    | -1 270  | 1 830   | -1 772  | 58                              | -274    |
| Mars                | 4 382                                 | -2 572         | 1 810   | 57 096                   | -59 021    | -1 925  | 1 999   | -2 018  | -19                             | -134    |
| Avril               | 831                                   | -973           | -141    | 48 675                   | -49 232    | -557    | 1 946   | -1 521  | 426                             | -272    |
| Mai                 | 3 883                                 | -938           | 2 944   | 54 184                   | -55 199    | -1 015  | 2 031   | -1 585  | 446                             | 2 375   |
| Juin                | 3 490                                 | -4 269         | -780    | 65 521                   | -65 118    | 403     | 1 941   | -3 082  | -1 141                          | -1 518  |
| Juillet             | 622                                   | -2 500         | -1 879  | 60 484                   | -58 590    | 1 893   | 1 979   | -1 819  | 161                             | 175     |
| Août                | 1 488                                 | -3 507         | -2 020  | 71 120                   | -72 047    | -927    | 1 951   | -1 406  | 545                             | -2 402  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-1

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115098                               | v115099        | v115097 | v115101                  | v115102  | v115100 | v115104 | v115105 | v115103                         | v115096 |
| Trimestrielle       | v115247                               | v115248        | v115246 | v115250                  | v115251  | v115249 | v115253 | v115254 | v115252                         | v115245 |
| Mensuelle           | v115396                               | v115397        | v115395 | v115399                  | v115400  | v115398 | v115402 | v115403 | v115401                         | v115394 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 22 310                                | -9 495         | 12 815  | 192 239                  | -182 689 | 9 550   | 9 024   | -8 492  | 532                             | 22 897  |
| 1994                | 13 863                                | -7 417         | 6 446   | 265 974                  | -264 341 | 1 633   | 10 622  | -10 152 | 470                             | 8 549   |
| 1995                | 20 052                                | -7 760         | 12 292  | 199 490                  | -193 467 | 6 023   | 11 557  | -10 981 | 576                             | 18 891  |
| 1996                | 25 276                                | -9 201         | 16 075  | 331 764                  | -330 277 | 1 487   | 12 418  | -11 837 | 581                             | 18 143  |
| 1997                | 19 546                                | -11 136        | 8 409   | 639 823                  | -641 411 | -1 588  | 13 408  | -12 979 | 429                             | 7 251   |
| 1998                | 27 415                                | -11 203        | 16 213  | 560 602                  | -572 610 | -12 008 | 14 221  | -13 612 | 609                             | 4 813   |
| 1999                | 18 531                                | -14 309        | 4 222   | 324 168                  | -321 879 | 2 288   | 14 791  | -14 830 | -39                             | 6 472   |
| 2000                | 11 141                                | -17 014        | -5 873  | 230 619                  | -233 803 | -3 184  | 14 398  | -14 422 | -24                             | -9 081  |
| 2001                | 62 664                                | -23 098        | 39 566  | 208 059                  | -206 728 | 1 330   | 15 751  | -14 872 | 879                             | 41 775  |
| 2002                | 32 487                                | -22 511        | 9 976   | 241 177                  | -229 377 | 11 799  | 17 487  | -17 177 | 309                             | 22 085  |
| 2003                | 32 239                                | -21 132        | 11 107  | 334 282                  | -342 558 | -8 276  | 15 931  | -15 550 | 382                             | 3 213   |
| 2004                | 31 596                                | -14 337        | 17 259  | 345 108                  | -342 438 | 2 671   | 15 447  | -14 791 | 656                             | 20 585  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 9 493                                 | -8 167         | 1 326   | 93 630                   | -93 944  | -314    | 3 998   | -4 111  | -113                            | 899     |
| Troisième trimestre | 3 001                                 | -4 446         | -1 446  | 91 551                   | -100 512 | -8 962  | 3 946   | -3 634  | 311                             | -10 096 |
| Quatrième trimestre | 12 296                                | -3 980         | 8 317   | 78 356                   | -79 790  | -1 435  | 3 774   | -3 852  | -78                             | 6 804   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 4 426                                 | -4 175         | 251     | 86 539                   | -84 345  | 2 194   | 3 838   | -3 410  | 429                             | 2 874   |
| Deuxième trimestre  | 8 481                                 | -3 728         | 4 753   | 83 996                   | -83 348  | 648     | 3 940   | -4 025  | -85                             | 5 315   |
| Troisième trimestre | 7 685                                 | -3 718         | 3 967   | 70 486                   | -70 394  | 91      | 3 928   | -3 432  | 496                             | 4 555   |
| Quatrième trimestre | 11 004                                | -2 716         | 8 287   | 104 088                  | -104 351 | -263    | 3 741   | -3 925  | -184                            | 7 840   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 955                                 | -5 694         | -1 739  | 73 711                   | -77 485  | -3 774  | 3 671   | -3 227  | 443                             | -5 070  |
| Deuxième trimestre  | 6 140                                 | -3 475         | 2 665   | 74 216                   | -74 288  | -72     | 3 703   | -3 896  | -193                            | 2 401   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 1 406                                 | -1 274         | 132     | 26 007                   | -30 863  | -4 856  | 1 342   | -1 267  | 75                              | -4 649  |
| Septembre           | 863                                   | -2 067         | -1 204  | 29 049                   | -29 579  | -530    | 1 252   | -1 162  | 91                              | -1 643  |
| Octobre             | 3 489                                 | -1 814         | 1 675   | 28 613                   | -29 633  | -1 020  | 1 262   | -1 028  | 234                             | 889     |
| Novembre            | 4 511                                 | -815           | 3 695   | 25 076                   | -24 124  | 952     | 1 226   | -1 031  | 196                             | 4 843   |
| Décembre            | 4 296                                 | -1 350         | 2 946   | 24 667                   | -26 033  | -1 366  | 1 286   | -1 793  | -508                            | 1 073   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 855                                   | -750           | 106     | 31 553                   | -26 870  | 4 683   | 1 286   | -1 122  | 164                             | 4 953   |
| Février             | 1 508                                 | -1 035         | 473     | 27 126                   | -29 176  | -2 050  | 1 239   | -1 208  | 31                              | -1 545  |
| Mars                | 2 062                                 | -2 390         | -328    | 27 860                   | -28 299  | -439    | 1 313   | -1 079  | 234                             | -533    |
| Avril               | 1 836                                 | -932           | 904     | 27 541                   | -28 033  | -493    | 1 279   | -1 138  | 141                             | 552     |
| Mai                 | 3 258                                 | -424           | 2 833   | 29 003                   | -28 722  | 281     | 1 356   | -1 023  | 333                             | 3 447   |
| Juin                | 3 388                                 | -2 372         | 1 016   | 27 452                   | -26 593  | 859     | 1 305   | -1 864  | -559                            | 1 316   |
| Juillet             | 3 648                                 | -1 878         | 1 771   | 20 718                   | -20 762  | -44     | 1 326   | -1 137  | 190                             | 1 916   |
| Août                | 2 338                                 | -634           | 1 704   | 21 444                   | -20 783  | 661     | 1 329   | -1 206  | 123                             | 2 489   |
| Septembre           | 1 699                                 | -1 207         | 493     | 28 324                   | -28 849  | -526    | 1 273   | -1 089  | 183                             | 150     |
| Octobre             | 2 458                                 | -630           | 1 828   | 30 363                   | -32 456  | -2 093  | 1 271   | -1 002  | 269                             | 4       |
| Novembre            | 5 784                                 | -624           | 5 160   | 34 944                   | -33 470  | 1 473   | 1 199   | -1 047  | 152                             | 6 785   |
| Décembre            | 2 762                                 | -1 462         | 1 300   | 38 781                   | -38 425  | 356     | 1 270   | -1 875  | -605                            | 1 051   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 74                                    | -1 157         | -1 084  | 28 075                   | -27 341  | 733     | 1 271   | -1 003  | 268                             | -82     |
| Février             | 978                                   | -2 794         | -1 816  | 18 909                   | -21 785  | -2 876  | 1 153   | -1 228  | -75                             | -4 767  |
| Mars                | 2 903                                 | -1 743         | 1 161   | 26 728                   | -28 359  | -1 632  | 1 246   | -997    | 250                             | -221    |
| Avril               | 638                                   | -699           | -61     | 17 531                   | -20 362  | -2 832  | 1 213   | -1 113  | 101                             | -2 792  |
| Mai                 | 3 365                                 | -795           | 2 570   | 22 407                   | -22 574  | -167    | 1 268   | -1 093  | 175                             | 2 578   |
| Juin                | 2 137                                 | -1 981         | 157     | 34 279                   | -31 352  | 2 927   | 1 221   | -1 690  | -468                            | 2 615   |
| Juillet             | 79                                    | -995           | -916    | 28 978                   | -29 521  | -543    | 1 247   | -972    | 275                             | -1 184  |
| Août                | 1 255                                 | -2 498         | -1 243  | 32 944                   | -35 078  | -2 135  | 1 217   | -1 188  | 29                              | -3 349  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-2

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Royaume-Uni

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115108                               | v115109        | v115107 | v115111                  | v115112  | v115110 | v115114 | v115115 | v115113                         | v115106 |
| Trimestrielle       | v115257                               | v115258        | v115256 | v115260                  | v115261  | v115259 | v115263 | v115264 | v115262                         | v115255 |
| Mensuelle           | v115406                               | v115407        | v115405 | v115409                  | v115410  | v115408 | v115412 | v115413 | v115411                         | v115404 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 4 708                                 | -3 308         | 1 400   | 123 231                  | -114 821 | 8 410   | 1 892   | -2 427  | -535                            | 9 275   |
| 1994                | 4 503                                 | -2 146         | 2 357   | 213 480                  | -216 424 | -2 944  | 1 997   | -2 370  | -373                            | -960    |
| 1995                | 1 289                                 | -1 672         | -382    | 232 868                  | -226 881 | 5 987   | 2 186   | -2 752  | -566                            | 5 039   |
| 1996                | 6 795                                 | -3 710         | 3 086   | 263 999                  | -263 387 | 612     | 2 225   | -2 814  | -588                            | 3 110   |
| 1997                | 9 774                                 | -3 191         | 6 583   | 280 334                  | -279 522 | 812     | 2 342   | -2 972  | -630                            | 6 765   |
| 1998                | 13 134                                | -7 372         | 5 762   | 193 081                  | -191 256 | 1 825   | 2 222   | -2 825  | -603                            | 6 984   |
| 1999                | 10 418                                | -4 002         | 6 416   | 187 887                  | -186 554 | 1 333   | 2 226   | -2 796  | -570                            | 7 179   |
| 2000                | 7 650                                 | -8 827         | -1 177  | 121 463                  | -116 317 | 5 146   | 2 341   | -2 845  | -503                            | 3 466   |
| 2001                | 9 947                                 | -9 120         | 827     | 128 053                  | -123 342 | 4 711   | 2 258   | -3 002  | -745                            | 4 793   |
| 2002                | 12 715                                | -5 781         | 6 935   | 96 401                   | -97 749  | -1 348  | 2 381   | -2 921  | -540                            | 5 046   |
| 2003                | 16 073                                | -8 752         | 7 321   | 168 639                  | -169 061 | -421    | 2 546   | -3 004  | -457                            | 6 442   |
| 2004                | 9 537                                 | -7 741         | 1 796   | 132 169                  | -131 103 | 1 066   | 2 457   | -3 092  | -635                            | 2 227   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 6 728                                 | -2 776         | 3 952   | 50 410                   | -53 113  | -2 703  | 653     | -748    | -95                             | 1 154   |
| Troisième trimestre | 3 858                                 | -2 602         | 1 256   | 42 531                   | -43 834  | -1 303  | 633     | -581    | 52                              | 4       |
| Quatrième trimestre | 1 475                                 | -2 102         | -627    | 38 490                   | -38 788  | -298    | 611     | -1 021  | -410                            | -1 335  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 1 617                                 | -975           | 642     | 32 052                   | -32 874  | -821    | 604     | -672    | -68                             | -247    |
| Deuxième trimestre  | 3 119                                 | -2 934         | 185     | 31 596                   | -30 979  | 616     | 617     | -739    | -122                            | 679     |
| Troisième trimestre | 2 981                                 | -618           | 2 364   | 28 087                   | -28 202  | -115    | 615     | -649    | -34                             | 2 215   |
| Quatrième trimestre | 1 820                                 | -3 214         | -1 394  | 40 434                   | -39 048  | 1 386   | 622     | -1 033  | -411                            | -420    |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 173                                 | -1 858         | 315     | 52 792                   | -52 325  | 467     | 619     | -660    | -41                             | 741     |
| Deuxième trimestre  | 586                                   | -1 224         | -637    | 77 006                   | -80 605  | -3 599  | 620     | -777    | -157                            | -4 393  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 560                                   | -314           | 246     | 10 085                   | -12 156  | -2 071  | 216     | -82     | 134                             | -1 691  |
| Septembre           | 873                                   | -2 114         | -1 242  | 16 531                   | -15 454  | 1 077   | 198     | -365    | -166                            | -331    |
| Octobre             | 270                                   | -103           | 166     | 16 379                   | -16 148  | 231     | 208     | -125    | 83                              | 480     |
| Novembre            | 304                                   | -1 031         | -727    | 9 677                    | -9 168   | 509     | 199     | -284    | -85                             | -303    |
| Décembre            | 901                                   | -967           | -66     | 12 434                   | -13 472  | -1 038  | 204     | -611    | -408                            | -1 512  |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 678                                   | -329           | 349     | 11 379                   | -10 943  | 436     | 202     | -90     | 112                             | 897     |
| Février             | 524                                   | -321           | 202     | 9 595                    | -11 452  | -1 857  | 195     | -300    | -105                            | -1 759  |
| Mars                | 415                                   | -324           | 91      | 11 078                   | -10 479  | 599     | 207     | -283    | -76                             | 614     |
| Avril               | 695                                   | -634           | 61      | 12 389                   | -11 430  | 960     | 203     | -142    | 61                              | 1 081   |
| Mai                 | 1 044                                 | -442           | 601     | 7 569                    | -8 530   | -961    | 213     | -211    | 2                               | -358    |
| Juin                | 1 381                                 | -1 857         | -477    | 11 637                   | -11 019  | 618     | 201     | -385    | -185                            | -44     |
| Juillet             | 1 214                                 | -255           | 959     | 9 663                    | -9 751   | -87     | 208     | -270    | -62                             | 810     |
| Août                | 154                                   | -36            | 118     | 9 201                    | -10 214  | -1 012  | 207     | -79     | 128                             | -766    |
| Septembre           | 1 613                                 | -327           | 1 286   | 9 223                    | -8 238   | 985     | 200     | -299    | -100                            | 2 171   |
| Octobre             | 400                                   | -678           | -278    | 16 610                   | -15 028  | 1 582   | 208     | -134    | 75                              | 1 379   |
| Novembre            | 632                                   | -1 551         | -920    | 12 512                   | -11 058  | 1 453   | 204     | -232    | -28                             | 506     |
| Décembre            | 788                                   | -985           | -197    | 11 312                   | -12 961  | -1 650  | 209     | -668    | -458                            | -2 305  |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 84                                    | -487           | -404    | 9 900                    | -8 712   | 1 188   | 210     | -101    | 109                             | 894     |
| Février             | 1 322                                 | -924           | 398     | 18 509                   | -18 467  | 41      | 194     | -296    | -102                            | 337     |
| Mars                | 768                                   | -447           | 321     | 24 383                   | -25 146  | -763    | 214     | -263    | -48                             | -491    |
| Avril               | 120                                   | -243           | -123    | 26 248                   | -24 407  | 1 840   | 209     | -126    | 83                              | 1 800   |
| Mai                 | 54                                    | -140           | -86     | 26 405                   | -28 282  | -1 877  | 215     | -234    | -18                             | -1 982  |
| Juin                | 413                                   | -840           | -428    | 24 354                   | -27 916  | -3 562  | 196     | -418    | -221                            | -4 211  |
| Juillet             | 268                                   | -388           | -120    | 26 146                   | -24 695  | 1 451   | 194     | -290    | -96                             | 1 235   |
| Août                | 232                                   | -195           | 37      | 31 494                   | -30 876  | 617     | 195     | -78     | 116                             | 771     |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115118                               | v115119        | v115117 | v115121                  | v115122 | v115120 | v115124 | v115125 | v115123                         | v115116 |
| Trimestrielle       | v115267                               | v115268        | v115266 | v115270                  | v115271 | v115269 | v115273 | v115274 | v115272                         | v115265 |
| Mensuelle           | v115416                               | v115417        | v115415 | v115419                  | v115420 | v115418 | v115422 | v115423 | v115421                         | v115414 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 5 961                                 | -4 588         | 1 372   | 18 122                   | -17 871 | 251     | 3 251   | -3 157  | 94                              | 1 717   |
| 1994                | 8 646                                 | -4 721         | 3 925   | 18 977                   | -19 364 | -387    | 3 587   | -3 227  | 360                             | 3 899   |
| 1995                | 5 413                                 | -3 402         | 2 011   | 12 108                   | -13 423 | -1 316  | 3 801   | -3 537  | 264                             | 959     |
| 1996                | 4 554                                 | -6 629         | -2 075  | 18 209                   | -17 214 | 995     | 3 603   | -3 478  | 125                             | -954    |
| 1997                | 3 411                                 | -5 535         | -2 124  | 24 641                   | -24 633 | 8       | 3 389   | -3 170  | 219                             | -1 896  |
| 1998                | 8 557                                 | -4 447         | 4 110   | 33 290                   | -34 064 | -774    | 3 660   | -3 301  | 358                             | 3 694   |
| 1999                | 1 724                                 | -5 965         | -4 241  | 19 918                   | -18 414 | 1 504   | 3 641   | -3 385  | 256                             | -2 481  |
| 2000                | 183                                   | -7 252         | -7 068  | 17 469                   | -15 235 | 2 233   | 3 253   | -3 183  | 70                              | -4 765  |
| 2001                | 7 242                                 | -5 988         | 1 254   | 17 057                   | -16 482 | 575     | 3 013   | -2 427  | 586                             | 2 415   |
| 2002                | 3 987                                 | -7 105         | -3 119  | 19 533                   | -17 468 | 2 066   | 3 025   | -2 816  | 209                             | -843    |
| 2003                | 7 110                                 | -7 505         | -395    | 21 726                   | -22 864 | -1 138  | 2 854   | -2 650  | 203                             | -1 329  |
| 2004                | 4 984                                 | -5 744         | -760    | 19 236                   | -18 899 | 337     | 2 672   | -2 564  | 107                             | -316    |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 2 751                                 | -1 918         | 833     | 5 341                    | -5 280  | 60      | 718     | -811    | -93                             | 800     |
| Troisième trimestre | 1 232                                 | -665           | 567     | 5 412                    | -7 776  | -2 364  | 704     | -622    | 83                              | -1 714  |
| Quatrième trimestre | 2 182                                 | -1 729         | 453     | 4 337                    | -4 390  | -53     | 700     | -576    | 124                             | 524     |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 989                                   | -1 559         | -569    | 7 227                    | -7 356  | -129    | 684     | -532    | 152                             | -546    |
| Deuxième trimestre  | 844                                   | -2 131         | -1 287  | 5 303                    | -4 749  | 554     | 669     | -781    | -112                            | -846    |
| Troisième trimestre | 1 570                                 | -815           | 754     | 2 781                    | -2 487  | 294     | 665     | -660    | 5                               | 1 053   |
| Quatrième trimestre | 1 581                                 | -1 239         | 342     | 3 925                    | -4 307  | -382    | 655     | -592    | 62                              | 22      |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 288                                 | -437           | 1 851   | 5 777                    | -4 432  | 1 345   | 665     | -505    | 160                             | 3 355   |
| Deuxième trimestre  | 844                                   | -553           | 291     | 3 766                    | -3 127  | 640     | 679     | -697    | -18                             | 913     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -251           | -251    | 1 531                    | -2 431  | -901    | 235     | -51     | 185                             | -967    |
| Septembre           | 1 232                                 | -256           | 976     | 2 282                    | -1 758  | 524     | 227     | -215    | 12                              | 1 512   |
| Octobre             | 0                                     | -2             | -2      | 1 177                    | -1 580  | -403    | 236     | -86     | 150                             | -255    |
| Novembre            | 429                                   | -741           | -312    | 2 040                    | -1 697  | 343     | 226     | -224    | 2                               | 33      |
| Décembre            | 1 753                                 | -986           | 767     | 1 120                    | -1 112  | 8       | 238     | -266    | -28                             | 746     |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 82                                    | -1 324         | -1 243  | 3 648                    | -3 573  | 75      | 235     | -187    | 48                              | -1 120  |
| Février             | 0                                     | -166           | -166    | 1 045                    | -1 321  | -276    | 219     | -98     | 121                             | -322    |
| Mars                | 908                                   | -68            | 839     | 2 534                    | -2 461  | 72      | 231     | -247    | -16                             | 896     |
| Avril               | 0                                     | -1 168         | -1 168  | 1 024                    | -1 115  | -90     | 222     | -236    | -14                             | -1 272  |
| Mai                 | 137                                   | -281           | -144    | 1 839                    | -1 775  | 64      | 227     | -185    | 42                              | -37     |
| Juin                | 707                                   | -683           | 24      | 2 439                    | -1 860  | 579     | 220     | -361    | -140                            | 463     |
| Juillet             | 327                                   | -105           | 222     | 566                      | -805    | -238    | 226     | -367    | -142                            | -158    |
| Août                | 0                                     | -117           | -117    | 879                      | -764    | 114     | 224     | -41     | 183                             | 181     |
| Septembre           | 1 242                                 | -593           | 649     | 1 336                    | -918    | 418     | 215     | -252    | -36                             | 1 031   |
| Octobre             | 213                                   | -196           | 17      | 1 092                    | -1 410  | -317    | 220     | -85     | 135                             | -165    |
| Novembre            | 60                                    | -548           | -488    | 1 053                    | -1 020  | 33      | 212     | -175    | 37                              | -418    |
| Décembre            | 1 308                                 | -494           | 814     | 1 779                    | -1 877  | -98     | 222     | -332    | -110                            | 605     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -44            | -44     | 1 251                    | -1 428  | -177    | 225     | -115    | 110                             | -112    |
| Février             | 1 662                                 | -318           | 1 344   | 2 730                    | -1 935  | 796     | 207     | -87     | 120                             | 2 259   |
| Mars                | 626                                   | -74            | 551     | 1 796                    | -1 070  | 726     | 232     | -302    | -70                             | 1 208   |
| Avril               | 17                                    | -3             | 14      | 1 038                    | -1 066  | -28     | 225     | -162    | 63                              | 50      |
| Mai                 | 88                                    | 0              | 88      | 1 214                    | -980    | 234     | 233     | -173    | 60                              | 383     |
| Juin                | 739                                   | -549           | 189     | 1 513                    | -1 081  | 433     | 221     | -362    | -142                            | 481     |
| Juillet             | 0                                     | -402           | -402    | 1 082                    | -1 004  | 78      | 226     | -341    | -114                            | -439    |
| Août                | 0                                     | -95            | -95     | 1 556                    | -1 204  | 352     | 226     | -38     | 188                             | 445     |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 3-4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Japon

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115128                               | v115129        | v115127 | v115131                  | v115132 | v115130 | v115134 | v115135 | v115133                         | v115126 |
| Trimestrielle       | v115277                               | v115278        | v115276 | v115280                  | v115281 | v115279 | v115283 | v115284 | v115282                         | v115275 |
| Mensuelle           | v115426                               | v115427        | v115425 | v115429                  | v115430 | v115428 | v115432 | v115433 | v115431                         | v115424 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 3 752                                 | -3 331         | 421     | 16 731                   | -22 455 | -5 724  | 4 377   | -3 421  | 956                             | -4 347  |
| 1994                | 6 225                                 | -2 071         | 4 154   | 5 633                    | -11 378 | -5 745  | 3 539   | -2 908  | 631                             | -960    |
| 1995                | 4 697                                 | -2 857         | 1 840   | 6 967                    | -8 368  | -1 401  | 3 350   | -2 899  | 451                             | 890     |
| 1996                | 5 707                                 | -4 326         | 1 381   | 21 013                   | -19 116 | 1 897   | 3 060   | -2 674  | 387                             | 3 665   |
| 1997                | 4 632                                 | -4 546         | 86      | 26 753                   | -29 232 | -2 480  | 3 091   | -2 584  | 507                             | -1 887  |
| 1998                | 1 632                                 | -5 387         | -3 754  | 7 873                    | -10 283 | -2 411  | 2 854   | -2 408  | 446                             | -5 719  |
| 1999                | 1 765                                 | -6 671         | -4 906  | 7 064                    | -5 526  | 1 538   | 2 645   | -2 267  | 378                             | -2 990  |
| 2000                | 959                                   | -5 353         | -4 394  | 6 624                    | -6 613  | 11      | 2 431   | -2 098  | 333                             | -4 050  |
| 2001                | 2 568                                 | -5 015         | -2 447  | 8 110                    | -6 818  | 1 291   | 2 117   | -1 776  | 341                             | -815    |
| 2002                | 118                                   | -4 040         | -3 922  | 9 480                    | -10 080 | -600    | 1 800   | -1 384  | 416                             | -4 106  |
| 2003                | 235                                   | -3 514         | -3 279  | 17 960                   | -13 546 | 4 414   | 1 705   | -1 288  | 417                             | 1 552   |
| 2004                | 180                                   | -2 737         | -2 557  | 11 406                   | -12 809 | -1 404  | 1 534   | -1 103  | 431                             | -3 530  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -855           | -855    | 8 273                    | -3 450  | 4 823   | 415     | -362    | 52                              | 4 020   |
| Troisième trimestre | 58                                    | -573           | -515    | 3 809                    | -3 712  | 97      | 443     | -276    | 167                             | -251    |
| Quatrième trimestre | 177                                   | -379           | -202    | 2 803                    | -2 778  | 25      | 433     | -382    | 52                              | -125    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -195           | -195    | 1 908                    | -3 487  | -1 579  | 403     | -232    | 170                             | -1 604  |
| Deuxième trimestre  | 34                                    | -741           | -707    | 2 675                    | -2 116  | 559     | 388     | -316    | 72                              | -77     |
| Troisième trimestre | 0                                     | -1 083         | -1 083  | 3 046                    | -3 304  | -258    | 379     | -234    | 145                             | -1 196  |
| Quatrième trimestre | 146                                   | -718           | -572    | 3 777                    | -3 902  | -125    | 364     | -320    | 44                              | -653    |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -241           | -241    | 3 231                    | -2 737  | 494     | 362     | -217    | 145                             | 398     |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -758           | -758    | 5 469                    | -4 417  | 1 052   | 383     | -345    | 38                              | 333     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -175           | -175    | 1 793                    | -1 039  | 754     | 150     | -60     | 90                              | 669     |
| Septembre           | 0                                     | -369           | -369    | 624                      | -1 402  | -779    | 144     | -182    | -38                             | -1 185  |
| Octobre             | 0                                     | 0              | 0       | 732                      | -900    | -167    | 147     | -27     | 120                             | -48     |
| Novembre            | 177                                   | -36            | 141     | 768                      | -652    | 116     | 142     | -63     | 78                              | 335     |
| Décembre            | 0                                     | -343           | -343    | 1 303                    | -1 226  | 77      | 145     | -292    | -147                            | -412    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 421                      | -775    | -354    | 142     | -40     | 102                             | -253    |
| Février             | 0                                     | -39            | -39     | 639                      | -1 068  | -429    | 128     | -35     | 93                              | -374    |
| Mars                | 0                                     | -156           | -156    | 849                      | -1 644  | -796    | 133     | -158    | -25                             | -977    |
| Avril               | 0                                     | -27            | -27     | 867                      | -489    | 378     | 128     | -27     | 102                             | 453     |
| Mai                 | 34                                    | -123           | -89     | 473                      | -671    | -198    | 132     | -15     | 117                             | -169    |
| Juin                | 0                                     | -591           | -591    | 1 334                    | -956    | 378     | 127     | -274    | -147                            | -360    |
| Juillet             | 0                                     | -401           | -401    | 891                      | -792    | 99      | 130     | -35     | 95                              | -207    |
| Août                | 0                                     | -564           | -564    | 921                      | -1 462  | -541    | 129     | -51     | 77                              | -1 028  |
| Septembre           | 0                                     | -118           | -118    | 1 234                    | -1 050  | 184     | 121     | -148    | -28                             | 39      |
| Octobre             | 86                                    | -81            | 5       | 1 314                    | -1 383  | -69     | 124     | -26     | 97                              | 34      |
| Novembre            | 60                                    | -447           | -387    | 1 062                    | -1 354  | -292    | 119     | -56     | 63                              | -617    |
| Décembre            | 0                                     | -190           | -190    | 1 401                    | -1 165  | 236     | 122     | -238    | -116                            | -70     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -39            | -39     | 1 115                    | -740    | 375     | 124     | -31     | 93                              | 429     |
| Février             | 0                                     | -10            | -10     | 971                      | -883    | 88      | 113     | -29     | 84                              | 162     |
| Mars                | 0                                     | -192           | -192    | 1 145                    | -1 114  | 30      | 125     | -157    | -32                             | -194    |
| Avril               | 0                                     | -3             | -3      | 2 321                    | -1 334  | 987     | 124     | -26     | 98                              | 1 082   |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 1 363                    | -911    | 452     | 133     | -14     | 119                             | 571     |
| Juin                | 0                                     | -755           | -755    | 1 784                    | -2 171  | -387    | 126     | -305    | -179                            | -1 320  |
| Juillet             | 0                                     | -72            | -72     | 2 096                    | -1 468  | 629     | 130     | -23     | 106                             | 663     |
| Août                | 0                                     | -591           | -591    | 971                      | -1 815  | -844    | 129     | -26     | 103                             | -1 332  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115138                               | v115139        | v115137 | v115141                  | v115142 | v115140 | v115144 | v115145 | v115143                         | v115136 |
| Trimestrielle       | v115287                               | v115288        | v115286 | v115290                  | v115291 | v115289 | v115293 | v115294 | v115292                         | v115285 |
| Mensuelle           | v115436                               | v115437        | v115435 | v115439                  | v115440 | v115438 | v115442 | v115443 | v115441                         | v115434 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 4 840                                 | -5 428         | -588    | 3 090                    | -2 149  | 941     | 2 534   | -2 785  | -251                            | 102     |
| 1994                | 4 454                                 | -4 986         | -532    | 3 091                    | -2 040  | 1 051   | 2 671   | -2 826  | -155                            | 364     |
| 1995                | 3 786                                 | -3 019         | 768     | 3 684                    | -3 491  | 194     | 2 760   | -2 850  | -90                             | 871     |
| 1996                | 1 042                                 | -6 087         | -5 045  | 5 165                    | -4 955  | 210     | 2 504   | -2 769  | -265                            | -5 100  |
| 1997                | 1 322                                 | -4 786         | -3 464  | 5 253                    | -5 164  | 89      | 2 200   | -2 308  | -108                            | -3 483  |
| 1998                | 3 229                                 | -5 120         | -1 891  | 7 875                    | -6 242  | 1 633   | 2 140   | -2 235  | -95                             | -353    |
| 1999                | 1 024                                 | -4 174         | -3 151  | 3 514                    | -3 239  | 275     | 1 993   | -2 125  | -132                            | -3 008  |
| 2000                | 132                                   | -3 918         | -3 786  | 5 853                    | -6 109  | -256    | 1 814   | -1 982  | -169                            | -4 210  |
| 2001                | 465                                   | -5 210         | -4 746  | 8 158                    | -7 452  | 705     | 1 428   | -1 670  | -241                            | -4 282  |
| 2002                | 1 502                                 | -5 063         | -3 561  | 8 800                    | -8 397  | 404     | 1 204   | -1 413  | -210                            | -3 367  |
| 2003                | 2 450                                 | -5 878         | -3 428  | 11 524                   | -11 808 | -284    | 985     | -1 148  | -163                            | -3 875  |
| 2004                | 665                                   | -3 190         | -2 526  | 11 171                   | -11 193 | -22     | 850     | -969    | -119                            | -2 667  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 607                                   | -1 451         | -844    | 3 783                    | -3 332  | 451     | 253     | -287    | -35                             | -428    |
| Troisième trimestre | 594                                   | -1 693         | -1 099  | 2 209                    | -3 204  | -995    | 241     | -257    | -16                             | -2 111  |
| Quatrième trimestre | 405                                   | -749           | -344    | 2 158                    | -2 272  | -114    | 225     | -324    | -99                             | -557    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 509                                   | -309           | 200     | 1 473                    | -1 609  | -136    | 218     | -211    | 7                               | 71      |
| Deuxième trimestre  | 68                                    | -1 612         | -1 544  | 2 999                    | -2 921  | 78      | 218     | -213    | 5                               | -1 461  |
| Troisième trimestre | 87                                    | -198           | -111    | 4 091                    | -3 883  | 208     | 212     | -234    | -22                             | 75      |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -1 071         | -1 071  | 2 609                    | -2 780  | -171    | 201     | -311    | -110                            | -1 352  |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -278           | -278    | 3 477                    | -3 602  | -125    | 184     | -212    | -29                             | -432    |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -77            | -77     | 1 679                    | -2 504  | -826    | 179     | -150    | 29                              | -874    |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -891           | -891    | 499                      | -1 109  | -611    | 81      | -44     | 37                              | -1 465  |
| Septembre           | 286                                   | -339           | -54     | 875                      | -966    | -92     | 75      | -121    | -47                             | -192    |
| Octobre             | 0                                     | -4             | -4      | 687                      | -782    | -95     | 77      | -59     | 18                              | -81     |
| Novembre            | 143                                   | -292           | -149    | 585                      | -816    | -231    | 73      | -107    | -33                             | -413    |
| Décembre            | 262                                   | -453           | -192    | 885                      | -673    | 212     | 75      | -158    | -83                             | -63     |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -153           | -153    | 416                      | -763    | -348    | 74      | -40     | 33                              | -467    |
| Février             | 207                                   | -99            | 108     | 439                      | -420    | 19      | 70      | -71     | -1                              | 126     |
| Mars                | 303                                   | -57            | 245     | 618                      | -426    | 192     | 75      | -100    | -25                             | 412     |
| Avril               | 0                                     | -313           | -313    | 587                      | -603    | -16     | 73      | -52     | 21                              | -308    |
| Mai                 | 68                                    | -174           | -106    | 878                      | -944    | -66     | 74      | -42     | 32                              | -140    |
| Juin                | 0                                     | -1 125         | -1 125  | 1 534                    | -1 374  | 160     | 71      | -119    | -48                             | -1 013  |
| Juillet             | 0                                     | -17            | -17     | 1 710                    | -1 567  | 143     | 72      | -82     | -11                             | 115     |
| Août                | 87                                    | -64            | 23      | 1 237                    | -1 088  | 149     | 72      | -20     | 52                              | 223     |
| Septembre           | 0                                     | -117           | -117    | 1 144                    | -1 228  | -83     | 69      | -132    | -63                             | -263    |
| Octobre             | 0                                     | -178           | -178    | 487                      | -568    | -81     | 70      | -60     | 9                               | -250    |
| Novembre            | 0                                     | -523           | -523    | 462                      | -618    | -155    | 66      | -89     | -23                             | -702    |
| Décembre            | 0                                     | -370           | -370    | 1 660                    | -1 594  | 66      | 65      | -161    | -96                             | -400    |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -43            | -43     | 1 734                    | -1 473  | 261     | 64      | -30     | 34                              | 252     |
| Février             | 0                                     | -184           | -184    | 744                      | -1 094  | -349    | 57      | -74     | -16                             | -550    |
| Mars                | 0                                     | -50            | -50     | 998                      | -1 036  | -37     | 62      | -108    | -46                             | -134    |
| Avril               | 0                                     | -1             | -1      | 556                      | -866    | -310    | 59      | -43     | 17                              | -295    |
| Mai                 | 0                                     | -1             | -1      | 597                      | -505    | 92      | 62      | -33     | 28                              | 119     |
| Juin                | 0                                     | -75            | -75     | 526                      | -1 133  | -607    | 58      | -74     | -16                             | -698    |
| Juillet             | 206                                   | -224           | -18     | 797                      | -638    | 159     | 58      | -78     | -19                             | 121     |
| Août                | 0                                     | -21            | -21     | 1 478                    | -1 384  | 94      | 59      | -16     | 43                              | 116     |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115148                               | v115149        | v115147 | v115151                  | v115152 | v115150 | v115154 | v115155 | v115153                         | v115146 |
| Trimestrielle       | v115297                               | v115298        | v115296 | v115300                  | v115301 | v115299 | v115303 | v115304 | v115302                         | v115295 |
| Mensuelle           | v115446                               | v115447        | v115445 | v115449                  | v115450 | v115448 | v115452 | v115453 | v115451                         | v115444 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 2 560                                 | -1 172         | 1 387   | 43 448                   | -43 107 | 341     | 1 551   | -1 477  | 74                              | 1 803   |
| 1994                | 5 572                                 | -1 063         | 4 509   | 35 969                   | -35 486 | 483     | 1 830   | -1 718  | 112                             | 5 104   |
| 1995                | 2 762                                 | -1 511         | 1 251   | 26 395                   | -23 737 | 2 658   | 2 004   | -1 833  | 171                             | 4 080   |
| 1996                | 222                                   | -2 868         | -2 646  | 31 599                   | -29 877 | 1 721   | 2 102   | -2 089  | 13                              | -911    |
| 1997                | 211                                   | -2 440         | -2 230  | 60 779                   | -59 197 | 1 582   | 2 073   | -2 010  | 63                              | -585    |
| 1998                | 1 641                                 | -3 563         | -1 922  | 30 108                   | -27 318 | 2 790   | 2 315   | -2 265  | 49                              | 917     |
| 1999                | 503                                   | -3 876         | -3 374  | 11 691                   | -11 027 | 664     | 2 125   | -1 985  | 140                             | -2 570  |
| 2000                | 903                                   | -3 743         | -2 840  | 12 371                   | -12 470 | -100    | 1 895   | -1 772  | 123                             | -2 817  |
| 2001                | 55                                    | -3 226         | -3 171  | 9 302                    | -9 054  | 249     | 1 585   | -1 546  | 39                              | -2 884  |
| 2002                | 649                                   | -2 365         | -1 716  | 10 584                   | -8 929  | 1 654   | 1 417   | -1 366  | 52                              | -10     |
| 2003                | 1 503                                 | -3 541         | -2 038  | 11 081                   | -6 772  | 4 309   | 1 332   | -1 314  | 18                              | 2 290   |
| 2004                | 2 131                                 | -2 006         | 126     | 28 753                   | -25 183 | 3 570   | 1 279   | -1 211  | 68                              | 3 764   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 518                                   | -1 017         | -499    | 3 496                    | -2 113  | 1 383   | 331     | -343    | -13                             | 872     |
| Troisième trimestre | 196                                   | -315           | -119    | 3 270                    | -1 836  | 1 434   | 334     | -304    | 30                              | 1 345   |
| Quatrième trimestre | 263                                   | -776           | -513    | 1 853                    | -1 571  | 282     | 327     | -354    | -26                             | -257    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 178                                   | -194           | -16     | 6 343                    | -5 292  | 1 050   | 312     | -258    | 53                              | 1 087   |
| Deuxième trimestre  | 316                                   | -882           | -566    | 4 943                    | -2 955  | 1 988   | 317     | -296    | 21                              | 1 443   |
| Troisième trimestre | 551                                   | -314           | 237     | 4 937                    | -5 510  | -573    | 322     | -315    | 7                               | -330    |
| Quatrième trimestre | 1 087                                 | -615           | 471     | 12 531                   | -11 426 | 1 105   | 328     | -341    | -13                             | 1 563   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 1 427                                 | -278           | 1 149   | 6 918                    | -6 909  | 8       | 337     | -299    | 38                              | 1 195   |
| Deuxième trimestre  | 633                                   | -94            | 539     | 6 245                    | -4 608  | 1 637   | 354     | -324    | 30                              | 2 207   |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 0                                     | -84            | -84     | 796                      | -710    | 86      | 113     | -52     | 61                              | 62      |
| Septembre           | 196                                   | -193           | 3       | 1 262                    | -486    | 777     | 109     | -132    | -23                             | 757     |
| Octobre             | 34                                    | -38            | -4      | 507                      | -277    | 230     | 112     | -43     | 70                              | 296     |
| Novembre            | 66                                    | -158           | -93     | 714                      | -659    | 55      | 108     | -59     | 49                              | 11      |
| Décembre            | 163                                   | -579           | -416    | 632                      | -635    | -4      | 107     | -252    | -145                            | -564    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -19            | -19     | 1 985                    | -1 490  | 495     | 105     | -41     | 64                              | 540     |
| Février             | 0                                     | -72            | -72     | 2 102                    | -1 851  | 251     | 100     | -59     | 41                              | 221     |
| Mars                | 178                                   | -104           | 74      | 2 255                    | -1 951  | 304     | 107     | -158    | -52                             | 326     |
| Avril               | 0                                     | -156           | -156    | 2 198                    | -1 596  | 602     | 104     | -44     | 60                              | 506     |
| Mai                 | 34                                    | -48            | -14     | 946                      | -435    | 511     | 109     | -39     | 69                              | 567     |
| Juin                | 282                                   | -678           | -396    | 1 799                    | -923    | 876     | 105     | -214    | -109                            | 371     |
| Juillet             | 462                                   | -64            | 398     | 800                      | -879    | -78     | 109     | -125    | -16                             | 304     |
| Août                | 0                                     | -52            | -52     | 1 746                    | -1 795  | -49     | 109     | -47     | 62                              | -39     |
| Septembre           | 89                                    | -199           | -110    | 2 391                    | -2 837  | -446    | 105     | -143    | -39                             | -595    |
| Octobre             | 539                                   | -160           | 379     | 2 227                    | -2 701  | -474    | 106     | -44     | 62                              | -33     |
| Novembre            | 371                                   | -259           | 112     | 6 946                    | -5 829  | 1 117   | 107     | -56     | 51                              | 1 280   |
| Décembre            | 177                                   | -197           | -20     | 3 358                    | -2 897  | 462     | 114     | -241    | -126                            | 315     |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -78            | -78     | 1 929                    | -2 700  | -772    | 113     | -50     | 63                              | -787    |
| Février             | 1 341                                 | -134           | 1 207   | 2 942                    | -1 913  | 1 029   | 106     | -58     | 48                              | 2 285   |
| Mars                | 85                                    | -65            | 20      | 2 047                    | -2 297  | -250    | 118     | -192    | -73                             | -303    |
| Avril               | 56                                    | -22            | 34      | 982                      | -1 196  | -214    | 115     | -52     | 64                              | -117    |
| Mai                 | 376                                   | -2             | 374     | 2 198                    | -1 947  | 251     | 120     | -38     | 81                              | 707     |
| Juin                | 201                                   | -70            | 131     | 3 065                    | -1 465  | 1 600   | 119     | -234    | -115                            | 1 617   |
| Juillet             | 69                                    | -419           | -350    | 1 384                    | -1 264  | 120     | 124     | -115    | 8                               | -222    |
| Août                | 0                                     | -107           | -107    | 2 678                    | -1 689  | 988     | 125     | -60     | 65                              | 946     |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-7

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total, tous les pays

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |            |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats     | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| V. No.              |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113054                               | v113061        | v113174 | v113087                  | v113094    | v113047 | v113181 | v113188 | v113068                         | v113195 |
| Trimestrielle       | v113226                               | v113233        | v113346 | v113259                  | v113266    | v113219 | v113353 | v113360 | v113240                         | v113367 |
| Mensuelle           | v113398                               | v113405        | v113518 | v113431                  | v113438    | v113391 | v113525 | v113532 | v113412                         | v113539 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| 1993                | 44 130                                | -27 323        | 16 807  | 396 861                  | -383 091   | 13 770  | 22 630  | -21 760 | 870                             | 31 446  |
| 1994                | 43 263                                | -22 403        | 20 860  | 543 123                  | -549 034   | -5 910  | 24 246  | -23 200 | 1 045                           | 15 995  |
| 1995                | 38 000                                | -20 220        | 17 780  | 481 511                  | -469 367   | 12 145  | 25 657  | -24 852 | 805                             | 30 730  |
| 1996                | 43 596                                | -32 820        | 10 776  | 671 749                  | -664 826   | 6 923   | 25 913  | -25 659 | 254                             | 17 953  |
| 1997                | 38 895                                | -31 635        | 7 260   | 1 037 583                | -1 039 159 | -1 576  | 26 503  | -26 021 | 482                             | 6 166   |
| 1998                | 55 608                                | -37 092        | 18 517  | 832 829                  | -841 773   | -8 944  | 27 411  | -26 646 | 765                             | 10 337  |
| 1999                | 33 963                                | -38 997        | -5 034  | 554 241                  | -546 639   | 7 602   | 27 421  | -27 388 | 33                              | 2 602   |
| 2000                | 20 969                                | -46 107        | -25 139 | 394 398                  | -390 547   | 3 851   | 26 132  | -26 302 | -170                            | -21 458 |
| 2001                | 82 939                                | -51 658        | 31 282  | 378 739                  | -369 877   | 8 862   | 26 151  | -25 292 | 859                             | 41 002  |
| 2002                | 51 458                                | -46 865        | 4 593   | 385 975                  | -372 000   | 13 975  | 27 314  | -27 078 | 236                             | 18 805  |
| 2003                | 59 611                                | -50 322        | 9 289   | 565 213                  | -566 609   | -1 396  | 25 354  | -24 954 | 400                             | 8 293   |
| 2004                | 49 093                                | -35 755        | 13 338  | 547 844                  | -541 626   | 6 217   | 24 238  | -23 731 | 507                             | 20 063  |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Deuxième trimestre  | 20 097                                | -16 185        | 3 912   | 164 932                  | -161 230   | 3 702   | 6 367   | -6 663  | -297                            | 7 317   |
| Troisième trimestre | 8 939                                 | -10 295        | -1 357  | 148 783                  | -160 875   | -12 092 | 6 301   | -5 674  | 626                             | -12 822 |
| Quatrième trimestre | 16 797                                | -9 714         | 7 083   | 127 997                  | -129 589   | -1 592  | 6 071   | -6 508  | -437                            | 5 054   |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 7 720                                 | -7 407         | 312     | 135 542                  | -134 963   | 579     | 6 059   | -5 315  | 744                             | 1 635   |
| Deuxième trimestre  | 12 863                                | -12 029        | 834     | 131 511                  | -127 068   | 4 443   | 6 148   | -6 370  | -222                            | 5 054   |
| Troisième trimestre | 12 874                                | -6 746         | 6 129   | 113 428                  | -113 781   | -353    | 6 121   | -5 524  | 597                             | 6 373   |
| Quatrième trimestre | 15 637                                | -9 573         | 6 063   | 167 363                  | -165 814   | 1 549   | 5 910   | -6 522  | -612                            | 7 001   |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 9 843                                 | -8 786         | 1 057   | 145 905                  | -147 491   | -1 587  | 5 837   | -5 120  | 717                             | 187     |
| Deuxième trimestre  | 8 204                                 | -6 181         | 2 023   | 168 381                  | -169 549   | -1 168  | 5 918   | -6 188  | -270                            | 586     |
| <b>2003</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Août                | 1 966                                 | -2 989         | -1 023  | 40 710                   | -48 309    | -7 599  | 2 138   | -1 555  | 583                             | -8 039  |
| Septembre           | 3 449                                 | -5 338         | -1 889  | 50 623                   | -49 645    | 977     | 2 005   | -2 176  | -171                            | -1 083  |
| Octobre             | 3 793                                 | -1 961         | 1 831   | 48 096                   | -49 320    | -1 225  | 2 042   | -1 368  | 674                             | 1 281   |
| Novembre            | 5 630                                 | -3 074         | 2 556   | 38 860                   | -37 117    | 1 743   | 1 974   | -1 768  | 207                             | 4 506   |
| Décembre            | 7 375                                 | -4 679         | 2 696   | 41 042                   | -43 152    | -2 111  | 2 054   | -3 372  | -1 318                          | -732    |
| <b>2004</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 1 615                                 | -2 575         | -960    | 49 402                   | -44 415    | 4 987   | 2 044   | -1 520  | 523                             | 4 550   |
| Février             | 2 239                                 | -1 732         | 507     | 40 947                   | -45 287    | -4 341  | 1 951   | -1 770  | 181                             | -3 653  |
| Mars                | 3 865                                 | -3 100         | 766     | 45 193                   | -45 261    | -67     | 2 065   | -2 025  | 40                              | 738     |
| Avril               | 2 531                                 | -3 230         | -699    | 44 607                   | -43 266    | 1 341   | 2 008   | -1 638  | 370                             | 1 012   |
| Mai                 | 4 575                                 | -1 492         | 3 082   | 40 708                   | -41 077    | -369    | 2 110   | -1 515  | 596                             | 3 309   |
| Juin                | 5 757                                 | -7 307         | -1 549  | 46 196                   | -42 725    | 3 470   | 2 030   | -3 218  | -1 188                          | 733     |
| Juillet             | 5 652                                 | -2 719         | 2 933   | 34 348                   | -34 555    | -207    | 2 070   | -2 016  | 54                              | 2 780   |
| Août                | 2 579                                 | -1 467         | 1 112   | 35 428                   | -36 106    | -678    | 2 070   | -1 444  | 625                             | 1 060   |
| Septembre           | 4 643                                 | -2 560         | 2 083   | 43 652                   | -43 120    | 532     | 1 981   | -2 064  | -82                             | 2 533   |
| Octobre             | 3 696                                 | -1 922         | 1 774   | 52 094                   | -53 546    | -1 452  | 2 000   | -1 352  | 648                             | 969     |
| Novembre            | 6 906                                 | -3 953         | 2 954   | 56 978                   | -53 349    | 3 629   | 1 908   | -1 656  | 252                             | 6 835   |
| Décembre            | 5 035                                 | -3 699         | 1 336   | 58 291                   | -58 919    | -628    | 2 003   | -3 515  | -1 512                          | -804    |
| <b>2005</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 157                                   | -1 849         | -1 692  | 44 003                   | -42 394    | 1 609   | 2 008   | -1 330  | 678                             | 595     |
| Février             | 5 304                                 | -4 365         | 939     | 44 806                   | -46 076    | -1 270  | 1 830   | -1 772  | 58                              | -274    |
| Mars                | 4 382                                 | -2 572         | 1 810   | 57 096                   | -59 021    | -1 925  | 1 999   | -2 018  | -19                             | -134    |
| Avril               | 831                                   | -973           | -141    | 48 675                   | -49 232    | -557    | 1 946   | -1 521  | 426                             | -272    |
| Mai                 | 3 883                                 | -938           | 2 944   | 54 184                   | -55 199    | -1 015  | 2 031   | -1 585  | 446                             | 2 375   |
| Juin                | 3 490                                 | -4 269         | -780    | 65 521                   | -65 118    | 403     | 1 941   | -3 082  | -1 141                          | -1 518  |
| Juillet             | 622                                   | -2 500         | -1 879  | 60 484                   | -58 590    | 1 893   | 1 979   | -1 819  | 161                             | 175     |
| Août                | 1 488                                 | -3 507         | -2 020  | 71 120                   | -72 047    | -927    | 1 951   | -1 406  | 545                             | -2 402  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique

| Période             | États-Unis | Royaume-Uni | Autres<br>pays de<br>l'UE | Japon   | Autres<br>pays de<br>l'OCDE | Autres<br>pays | Total   |
|---------------------|------------|-------------|---------------------------|---------|-----------------------------|----------------|---------|
| V. No.              |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Annuelle            | v115096    | v115106     | v115116                   | v115126 | v115136                     | v115146        | v115095 |
| Trimestrielle       | v115245    | v115255     | v115265                   | v115275 | v115285                     | v115295        | v115244 |
| Mensuelle           | v115394    | v115404     | v115414                   | v115424 | v115434                     | v115444        | v115393 |
| millions de dollars |            |             |                           |         |                             |                |         |
| 1993                | 22 897     | 9 275       | 1 717                     | -4 347  | 102                         | 1 803          | 31 446  |
| 1994                | 8 549      | -960        | 3 899                     | -960    | 364                         | 5 104          | 15 995  |
| 1995                | 18 891     | 5 039       | 959                       | 890     | 871                         | 4 080          | 30 730  |
| 1996                | 18 143     | 3 110       | -954                      | 3 665   | -5 100                      | -911           | 17 953  |
| 1997                | 7 251      | 6 765       | -1 896                    | -1 887  | -3 483                      | -585           | 6 166   |
| 1998                | 4 813      | 6 984       | 3 694                     | -5 719  | -353                        | 917            | 10 337  |
| 1999                | 6 472      | 7 179       | -2 481                    | -2 990  | -3 008                      | -2 570         | 2 602   |
| 2000                | -9 081     | 3 466       | -4 765                    | -4 050  | -4 210                      | -2 817         | -21 458 |
| 2001                | 41 775     | 4 793       | 2 415                     | -815    | -4 282                      | -2 884         | 41 002  |
| 2002                | 22 085     | 5 046       | -843                      | -4 106  | -3 367                      | -10            | 18 805  |
| 2003                | 3 213      | 6 442       | -1 329                    | 1 552   | -3 875                      | 2 290          | 8 293   |
| 2004                | 20 585     | 2 227       | -316                      | -3 530  | -2 667                      | 3 764          | 20 063  |
| <b>2003</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Deuxième trimestre  | 899        | 1 154       | 800                       | 4 020   | -428                        | 872            | 7 317   |
| Troisième trimestre | -10 096    | 4           | -1 714                    | -251    | -2 111                      | 1 345          | -12 822 |
| Quatrième trimestre | 6 804      | -1 335      | 524                       | -125    | -557                        | -257           | 5 054   |
| <b>2004</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Premier trimestre   | 2 874      | -247        | -546                      | -1 604  | 71                          | 1 087          | 1 635   |
| Deuxième trimestre  | 5 315      | 679         | -846                      | -77     | -1 461                      | 1 443          | 5 054   |
| Troisième trimestre | 4 555      | 2 215       | 1 053                     | -1 196  | 75                          | -330           | 6 373   |
| Quatrième trimestre | 7 840      | -420        | 22                        | -653    | -1 352                      | 1 563          | 7 001   |
| <b>2005</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Premier trimestre   | -5 070     | 741         | 3 355                     | 398     | -432                        | 1 195          | 187     |
| Deuxième trimestre  | 2 401      | -4 393      | 913                       | 333     | -874                        | 2 207          | 586     |
| <b>2003</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Août                | -4 649     | -1 691      | -967                      | 669     | -1 465                      | 62             | -8 039  |
| Septembre           | -1 643     | -331        | 1 512                     | -1 185  | -192                        | 757            | -1 083  |
| Octobre             | 889        | 480         | -255                      | -48     | -81                         | 296            | 1 281   |
| Novembre            | 4 843      | -303        | 33                        | 335     | -413                        | 11             | 4 506   |
| Décembre            | 1 073      | -1 512      | 746                       | -412    | -63                         | -564           | -732    |
| <b>2004</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Janvier             | 4 953      | 897         | -1 120                    | -253    | -467                        | 540            | 4 550   |
| Février             | -1 545     | -1 759      | -322                      | -374    | 126                         | 221            | -3 653  |
| Mars                | -533       | 614         | 896                       | -977    | 412                         | 326            | 738     |
| Avril               | 552        | 1 081       | -1 272                    | 453     | -308                        | 506            | 1 012   |
| Mai                 | 3 447      | -358        | -37                       | -169    | -140                        | 567            | 3 309   |
| Juin                | 1 316      | -44         | 463                       | -360    | -1 013                      | 371            | 733     |
| Juillet             | 1 916      | 810         | -158                      | -207    | 115                         | 304            | 2 780   |
| Août                | 2 489      | -766        | 181                       | -1 028  | 223                         | -39            | 1 060   |
| Septembre           | 150        | 2 171       | 1 031                     | 39      | -263                        | -595           | 2 533   |
| Octobre             | 4          | 1 379       | -165                      | 34      | -250                        | -33            | 969     |
| Novembre            | 6 785      | 506         | -418                      | -617    | -702                        | 1 280          | 6 835   |
| Décembre            | 1 051      | -2 305      | 605                       | -70     | -400                        | 315            | -804    |
| <b>2005</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Janvier             | -82        | 894         | -112                      | 429     | 252                         | -787           | 595     |
| Février             | -4 767     | 337         | 2 259                     | 162     | -550                        | 2 285          | -274    |
| Mars                | -221       | -491        | 1 208                     | -194    | -134                        | -303           | -134    |
| Avril               | -2 792     | 1 800       | 50                        | 1 082   | -295                        | -117           | -272    |
| Mai                 | 2 578      | -1 982      | 383                       | 571     | 119                         | 707            | 2 375   |
| Juin                | 2 615      | -4 211      | 481                       | -1 320  | -698                        | 1 617          | -1 518  |
| Juillet             | -1 184     | 1 235       | -439                      | 663     | 121                         | -222           | 175     |
| Août                | -3 349     | 771         | 445                       | -1 332  | 116                         | 946            | -2 402  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

| Période             | Nouvelles émissions  |                 |                   |         | Remboursements       |                 |                   |         | En circulation       |                 |                   |         |
|---------------------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|
|                     | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   |
| V. No.              |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Annuelle            | v113160              | v113165         | v113170           | v113054 | v113161              | v113166         | v113171           | v113061 | v113162              | v113167         | v113172           | v113047 |
| Trimestrielle       | v113332              | v113337         | v113342           | v113226 | v113333              | v113338         | v113343           | v113233 | v113334              | v113339         | v113344           | v113219 |
| Mensuelle           | v113504              | v113509         | v113514           | v113398 | v113505              | v113510         | v113515           | v113405 | v113506              | v113511         | v113516           | v113391 |
|                     | millions de dollars  |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| 1993                | 11 328               | 27 887          | 4 914             | 44 130  | -11 835              | -10 505         | -4 982            | -27 323 | 13 770               | 0               | 0                 | 13 770  |
| 1994                | 7 912                | 23 041          | 12 310            | 43 263  | -9 262               | -7 340          | -5 801            | -22 403 | -5 277               | -576            | -57               | -5 910  |
| 1995                | 3 125                | 24 291          | 10 584            | 38 000  | -6 955               | -9 095          | -4 171            | -20 220 | 12 694               | -533            | -16               | 12 145  |
| 1996                | 4 078                | 26 855          | 12 663            | 43 596  | -13 635              | -12 609         | -6 576            | -32 820 | 8 125                | -1 154          | -48               | 6 923   |
| 1997                | 2 233                | 26 130          | 10 532            | 38 895  | -7 780               | -15 582         | -8 273            | -31 635 | -765                 | -674            | -137              | -1 576  |
| 1998                | 5 170                | 34 762          | 15 677            | 55 608  | -14 531              | -13 865         | -8 696            | -37 092 | -6 160               | -2 615          | -168              | -8 944  |
| 1999                | 4 172                | 25 112          | 4 680             | 33 963  | -9 204               | -21 669         | -8 125            | -38 997 | 8 916                | -1 330          | 16                | 7 602   |
| 2000                | 1 755                | 15 212          | 4 001             | 20 969  | -14 556              | -21 413         | -10 139           | -46 107 | 2 786                | 929             | 136               | 3 851   |
| 2001                | 4 042                | 66 496          | 12 401            | 82 939  | -16 988              | -26 597         | -8 073            | -51 658 | 8 255                | 647             | -41               | 8 862   |
| 2002                | 10 606               | 35 547          | 5 305             | 51 458  | -10 031              | -30 353         | -6 481            | -46 865 | 14 447               | -509            | 37                | 13 975  |
| 2003                | 11 976               | 35 668          | 11 967            | 59 611  | -16 317              | -27 655         | -6 350            | -50 322 | -537                 | -762            | -98               | -1 396  |
| 2004                | 12 590               | 31 662          | 4 842             | 49 093  | -7 875               | -18 503         | -9 377            | -35 755 | 6 731                | -518            | 4                 | 6 217   |
| <b>2003</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Deuxième trimestre  | 4 707                | 11 461          | 3 930             | 20 097  | -5 842               | -9 189          | -1 154            | -16 185 | 3 780                | -42             | -37               | 3 702   |
| Troisième trimestre | 2 544                | 3 328           | 3 066             | 8 939   | -5 230               | -3 387          | -1 678            | -10 295 | -11 887              | -218            | 12                | -12 092 |
| Quatrième trimestre | 2 493                | 12 684          | 1 621             | 16 797  | -4 219               | -4 113          | -1 382            | -9 714  | -1 339               | -251            | -2                | -1 592  |
| <b>2004</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 2 747                | 4 475           | 498               | 7 720   | -1 222               | -4 473          | -1 712            | -7 407  | 710                  | -129            | -2                | 579     |
| Deuxième trimestre  | 2 632                | 8 762           | 1 469             | 12 863  | -3 630               | -5 035          | -3 364            | -12 029 | 4 785                | -332            | -11               | 4 443   |
| Troisième trimestre | 2 601                | 7 777           | 2 497             | 12 874  | -1 085               | -3 781          | -1 880            | -6 746  | -67                  | -287            | 0                 | -353    |
| Quatrième trimestre | 4 610                | 10 649          | 378               | 15 637  | -1 938               | -5 214          | -2 421            | -9 573  | 1 302                | 230             | 17                | 1 549   |
| <b>2005</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 2 219                | 4 881           | 2 743             | 9 843   | -1 202               | -6 777          | -807              | -8 786  | -1 247               | -313            | -27               | -1 587  |
| Deuxième trimestre  | 1 692                | 5 625           | 887               | 8 204   | -2 879               | -2 920          | -382              | -6 181  | -824                 | -361            | 16                | -1 168  |
| <b>2003</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Août                | 188                  | 1 664           | 113               | 1 966   | -992                 | -1 261          | -735              | -2 989  | -7 284               | -302            | -13               | -7 599  |
| Septembre           | 1 765                | 684             | 1 001             | 3 449   | -3 866               | -1 056          | -416              | -5 338  | 877                  | 78              | 22                | 977     |
| Octobre             | 0                    | 3 674           | 119               | 3 793   | -386                 | -1 576          | 0                 | -1 961  | -1 155               | -38             | -31               | -1 225  |
| Novembre            | 105                  | 5 478           | 47                | 5 630   | -851                 | -1 562          | -661              | -3 074  | 1 866                | -134            | 11                | 1 743   |
| Décembre            | 2 388                | 3 532           | 1 455             | 7 375   | -2 983               | -975            | -721              | -4 679  | -2 050               | -79             | 19                | -2 111  |
| <b>2004</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 602                  | 868             | 145               | 1 615   | -84                  | -1 169          | -1 323            | -2 575  | 5 033                | -46             | 1                 | 4 987   |
| Février             | 0                    | 1 963           | 277               | 2 239   | -806                 | -926            | 0                 | -1 732  | -4 220               | -122            | 1                 | -4 341  |
| Mars                | 2 146                | 1 644           | 76                | 3 865   | -333                 | -2 378          | -389              | -3 100  | -102                 | 39              | -4                | -67     |
| Avril               | 200                  | 2 141           | 189               | 2 531   | -65                  | -1 509          | -1 655            | -3 230  | 1 383                | -13             | -29               | 1 341   |
| Mai                 | 250                  | 3 879           | 446               | 4 575   | -537                 | -798            | -157              | -1 492  | -187                 | -202            | 21                | -369    |
| Juin                | 2 182                | 2 742           | 834               | 5 757   | -3 027               | -2 728          | -1 552            | -7 307  | 3 590                | -117            | -2                | 3 470   |
| Juillet             | 300                  | 4 566           | 785               | 5 652   | -71                  | -2 092          | -556              | -2 719  | -228                 | 20              | 1                 | -207    |
| Août                | 84                   | 2 285           | 210               | 2 579   | -209                 | -587            | -671              | -1 467  | -436                 | -244            | 2                 | -678    |
| Septembre           | 2 217                | 925             | 1 501             | 4 643   | -806                 | -1 101          | -653              | -2 560  | 597                  | -63             | -3                | 532     |
| Octobre             | 529                  | 3 029           | 138               | 3 696   | -334                 | -1 185          | -403              | -1 922  | -1 564               | 122             | -11               | -1 452  |
| Novembre            | 1 040                | 5 722           | 144               | 6 906   | -355                 | -2 236          | -1 362            | -3 953  | 3 472                | 138             | 20                | 3 629   |
| Décembre            | 3 041                | 1 898           | 96                | 5 035   | -1 250               | -1 793          | -656              | -3 699  | -606                 | -30             | 8                 | -628    |
| <b>2005</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 0                    | 98              | 59                | 157     | -385                 | -1 310          | -155              | -1 849  | 1 680                | -34             | -38               | 1 609   |
| Février             | 600                  | 2 202           | 2 502             | 5 304   | -465                 | -3 537          | -363              | -4 365  | -917                 | -363            | 10                | -1 270  |
| Mars                | 1 619                | 2 581           | 182               | 4 382   | -352                 | -1 930          | -289              | -2 572  | -2 010               | 84              | 1                 | -1 925  |
| Avril               | 100                  | 709             | 23                | 831     | -112                 | -706            | -155              | -973    | -608                 | 55              | -3                | -557    |
| Mai                 | 141                  | 3 700           | 41                | 3 883   | -37                  | -824            | -78               | -938    | -869                 | -151            | 6                 | -1 015  |
| Juin                | 1 451                | 1 216           | 823               | 3 490   | -2 730               | -1 390          | -149              | -4 269  | 654                  | -265            | 14                | 403     |
| Juillet             | 0                    | 132             | 490               | 622     | -127                 | -2 132          | -241              | -2 500  | 2 225                | -325            | -7                | 1 893   |
| Août                | 0                    | 1 267           | 220               | 1 488   | -153                 | -2 634          | -720              | -3 507  | -824                 | -86             | -18               | -927    |

Tableau 5 – suite

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

| V. No.              | Nouvelles émissions  |                 |                   |         | Total                |                 |                   |         |
|---------------------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|
|                     | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   |
| Annuelle            | v113163              | v113168         | v113173           | v113068 | v113159              | v113164         | v113169           | v113158 |
| Trimestriel         | v113335              | v113340         | v113345           | v113240 | v113331              | v113336         | v113341           | v113330 |
| Mensuelle           | v113507              | v113512         | v113517           | v113412 | v113503              | v113508         | v113513           | v113502 |
| millions de dollars |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| 1993                | 421                  | 505             | -57               | 870     | 13 684               | 17 887          | -125              | 31 446  |
| 1994                | 426                  | 529             | 89                | 1 045   | -6 201               | 15 655          | 6 541             | 15 995  |
| 1995                | 241                  | 494             | 70                | 805     | 9 105                | 15 157          | 6 468             | 30 730  |
| 1996                | -3                   | 255             | 1                 | 254     | -1 435               | 13 347          | 6 041             | 17 953  |
| 1997                | 40                   | 411             | 31                | 482     | -6 272               | 10 285          | 2 153             | 6 166   |
| 1998                | -40                  | 592             | 212               | 765     | -15 563              | 18 874          | 7 026             | 10 337  |
| 1999                | -247                 | 303             | -23               | 33      | 3 637                | 2 416           | -3 452            | 2 602   |
| 2000                | -342                 | 309             | -137              | -170    | -10 357              | -4 963          | -6 138            | -21 458 |
| 2001                | -411                 | 821             | 448               | 859     | -5 102               | 41 368          | 4 736             | 41 002  |
| 2002                | -1                   | 229             | 7                 | 236     | 15 021               | 4 915           | -1 131            | 18 805  |
| 2003                | 36                   | 213             | 151               | 400     | -4 842               | 7 464           | 5 670             | 8 293   |
| 2004                | 119                  | 572             | -184              | 507     | 11 564               | 13 214          | -4 715            | 20 063  |
| <b>2003</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Deuxième trimestre  | -534                 | 177             | 60                | -297    | 2 111                | 2 407           | 2 799             | 7 317   |
| Troisième trimestre | 462                  | 186             | -21               | 626     | -14 111              | -91             | 1 379             | -12 822 |
| Quatrième trimestre | -495                 | -16             | 73                | -437    | -3 560               | 8 304           | 310               | 5 054   |
| <b>2004</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 472                  | 253             | 18                | 744     | 2 707                | 126             | -1 198            | 1 635   |
| Deuxième trimestre  | -209                 | 31              | -44               | -222    | 3 578                | 3 426           | -1 949            | 5 054   |
| Troisième trimestre | 416                  | 353             | -172              | 597     | 1 865                | 4 062           | 445               | 6 373   |
| Quatrième trimestre | -560                 | -64             | 13                | -612    | 3 413                | 5 601           | -2 013            | 7 001   |
| <b>2005</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 456                  | 218             | 43                | 717     | 226                  | -1 991          | 1 952             | 187     |
| Deuxième trimestre  | -237                 | -86             | 53                | -270    | -2 247               | 2 258           | 575               | 586     |
| <b>2003</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Août                | 443                  | -11             | 150               | 583     | -7 644               | 90              | -485              | -8 039  |
| Septembre           | -409                 | 201             | 37                | -171    | -1 634               | -93             | 644               | -1 083  |
| Octobre             | 326                  | 234             | 114               | 674     | -1 214               | 2 293           | 201               | 1 281   |
| Novembre            | 306                  | -71             | -28               | 207     | 1 426                | 3 711           | -632              | 4 506   |
| Décembre            | -1 127               | -179            | -13               | -1 318  | -3 772               | 2 299           | 741               | -732    |
| <b>2004</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 346                  | 113             | 64                | 523     | 5 897                | -233            | -1 113            | 4 550   |
| Février             | 293                  | -120            | 8                 | 181     | -4 733               | 794             | 286               | -3 653  |
| Mars                | -168                 | 260             | -53               | 40      | 1 543                | -435            | -370              | 738     |
| Avril               | 267                  | 65              | 39                | 370     | 1 785                | 684             | -1 457            | 1 012   |
| Mai                 | 364                  | 293             | -62               | 596     | -110                 | 3 172           | 248               | 3 309   |
| Juin                | -840                 | -327            | -21               | -1 188  | 1 904                | -430            | -741              | 733     |
| Juillet             | 347                  | 55              | -348              | 54      | 349                  | 2 549           | -118              | 2 780   |
| Août                | 412                  | 59              | 154               | 625     | -149                 | 1 514           | -304              | 1 060   |
| Septembre           | -343                 | 239             | 22                | -82     | 1 665                | 0               | 868               | 2 533   |
| Octobre             | 305                  | 254             | 89                | 648     | -1 064               | 2 220           | -187              | 969     |
| Novembre            | 328                  | -64             | -12               | 252     | 4 485                | 3 560           | -1 210            | 6 835   |
| Décembre            | -1 193               | -255            | -64               | -1 512  | -8                   | -179            | -616              | -804    |
| <b>2005</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 343                  | 214             | 121               | 678     | 1 638                | -1 031          | -13               | 595     |
| Février             | 316                  | -224            | -33               | 58      | -466                 | -1 922          | 2 115             | -274    |
| Mars                | -202                 | 228             | -45               | -19     | -946                 | 962             | -151              | -134    |
| Avril               | 259                  | 57              | 110               | 426     | -362                 | 114             | -25               | -272    |
| Mai                 | 380                  | 136             | -70               | 446     | -385                 | 2 861           | -101              | 2 375   |
| Juin                | -877                 | -278            | 14                | -1 141  | -1 501               | -717            | 701               | -1 518  |
| Juillet             | 341                  | 129             | -309              | 161     | 2 439                | -2 196          | -68               | 175     |
| Août                | 416                  | -45             | 173               | 545     | -561                 | -1 497          | -344              | -2 402  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administration publique fédérale

| Période             | Direct  |          |         | Entreprises |         |         | Total   |          |         |
|---------------------|---------|----------|---------|-------------|---------|---------|---------|----------|---------|
|                     | Ventes  | Achats   | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes  | Achats   | Net     |
| V. No.              |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Annuelle            | v113143 | v113152  | v113081 | v113144     | v113153 | v113082 | v113142 | v113151  | v113080 |
| Trimestrielle       | v113315 | v113324  | v113253 | v113316     | v113325 | v113254 | v113314 | v113323  | v113252 |
| Mensuelle           | v113457 | v113466  | v113425 | v113458     | v113467 | v113426 | v113456 | v113465  | v113424 |
| millions de dollars |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| 1993                | 157 051 | -146 112 | 10 939  | 32 408      | -33 017 | -610    | 189 459 | -179 129 | 10 329  |
| 1994                | 266 691 | -263 960 | 2 731   | 24 761      | -25 422 | -660    | 291 452 | -289 381 | 2 071   |
| 1995                | 246 238 | -246 957 | -719    | 22 112      | -22 904 | -792    | 268 350 | -269 861 | -1 511  |
| 1996                | 282 373 | -290 065 | -7 691  | 25 747      | -25 851 | -104    | 308 121 | -315 916 | -7 795  |
| 1997                | 183 471 | -185 759 | -2 288  | 23 555      | -21 938 | 1 617   | 207 026 | -207 697 | -671    |
| 1998                | 108 887 | -111 333 | -2 446  | 59 269      | -57 908 | 1 361   | 168 156 | -169 242 | -1 085  |
| 1999                | 79 772  | -86 349  | -6 577  | 56 505      | -57 984 | -1 479  | 136 277 | -144 333 | -8 056  |
| 2000                | 65 723  | -66 857  | -1 134  | 38 455      | -38 923 | -468    | 104 177 | -105 780 | -1 603  |
| 2001                | 37 501  | -42 079  | -4 578  | 34 163      | -34 074 | 89      | 71 665  | -76 153  | -4 489  |
| 2002                | 42 004  | -40 024  | 1 980   | 58 878      | -58 438 | 440     | 100 882 | -98 463  | 2 420   |
| 2003                | 55 948  | -54 943  | 1 005   | 41 960      | -42 545 | -584    | 97 908  | -97 488  | 421     |
| 2004                | 61 740  | -64 205  | -2 465  | 58 379      | -56 623 | 1 756   | 120 120 | -120 828 | -709    |
| <b>2003</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Deuxième trimestre  | 11 662  | -10 274  | 1 388   | 10 113      | -10 545 | -433    | 21 775  | -20 819  | 955     |
| Troisième trimestre | 14 505  | -14 467  | 38      | 8 149       | -8 899  | -751    | 22 653  | -23 366  | -713    |
| Quatrième trimestre | 17 164  | -17 241  | -77     | 9 471       | -9 619  | -149    | 26 634  | -26 860  | -225    |
| <b>2004</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 12 537  | -14 436  | -1 899  | 8 351       | -8 700  | -349    | 20 888  | -23 136  | -2 248  |
| Deuxième trimestre  | 18 503  | -18 412  | 91      | 13 756      | -12 252 | 1 504   | 32 258  | -30 663  | 1 595   |
| Troisième trimestre | 16 132  | -17 755  | -1 623  | 18 905      | -18 686 | 219     | 35 037  | -36 441  | -1 404  |
| Quatrième trimestre | 14 569  | -13 603  | 966     | 17 367      | -16 985 | 382     | 31 936  | -30 588  | 1 348   |
| <b>2005</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 13 688  | -13 527  | 161     | 14 908      | -16 405 | -1 498  | 28 595  | -29 932  | -1 337  |
| Deuxième trimestre  | 18 723  | -18 514  | 209     | 14 133      | -12 985 | 1 148   | 32 856  | -31 499  | 1 357   |
| <b>2003</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Août                | 4 470   | -4 701   | -231    | 2 671       | -2 998  | -327    | 7 141   | -7 699   | -558    |
| Septembre           | 5 537   | -5 125   | 412     | 2 321       | -3 015  | -694    | 7 858   | -8 140   | -282    |
| Octobre             | 3 822   | -3 799   | 23      | 3 502       | -3 403  | 99      | 7 324   | -7 202   | 122     |
| Novembre            | 5 186   | -5 799   | -614    | 3 307       | -3 016  | 291     | 8 493   | -8 815   | -322    |
| Décembre            | 8 156   | -7 642   | 514     | 2 661       | -3 200  | -539    | 10 817  | -10 842  | -25     |
| <b>2004</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 4 714   | -5 791   | -1 077  | 2 998       | -3 059  | -61     | 7 712   | -8 850   | -1 138  |
| Février             | 3 265   | -4 936   | -1 672  | 2 649       | -3 057  | -407    | 5 914   | -7 993   | -2 079  |
| Mars                | 4 558   | -3 709   | 850     | 2 704       | -2 584  | 120     | 7 262   | -6 293   | 969     |
| Avril               | 4 993   | -5 988   | -995    | 3 987       | -3 263  | 724     | 8 980   | -9 251   | -272    |
| Mai                 | 4 906   | -4 375   | 531     | 4 206       | -4 045  | 161     | 9 112   | -8 420   | 692     |
| Juin                | 8 604   | -8 048   | 556     | 5 562       | -4 943  | 619     | 14 166  | -12 992  | 1 174   |
| Juillet             | 5 592   | -6 416   | -824    | 6 030       | -5 614  | 416     | 11 622  | -12 030  | -408    |
| Août                | 4 440   | -4 970   | -530    | 4 653       | -5 631  | -978    | 9 093   | -10 601  | -1 508  |
| Septembre           | 6 100   | -6 369   | -269    | 8 222       | -7 441  | 781     | 14 321  | -13 810  | 511     |
| Octobre             | 4 092   | -3 950   | 142     | 8 332       | -8 119  | 213     | 12 424  | -12 069  | 355     |
| Novembre            | 4 252   | -4 467   | -215    | 5 984       | -5 238  | 746     | 10 235  | -9 705   | 531     |
| Décembre            | 6 226   | -5 186   | 1 039   | 3 052       | -3 628  | -576    | 9 277   | -8 815   | 463     |
| <b>2005</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 4 190   | -4 564   | -375    | 5 581       | -5 107  | 474     | 9 771   | -9 671   | 100     |
| Février             | 4 080   | -4 183   | -103    | 4 584       | -5 259  | -675    | 8 664   | -9 442   | -778    |
| Mars                | 5 418   | -4 780   | 638     | 4 742       | -6 039  | -1 297  | 10 160  | -10 819  | -659    |
| Avril               | 5 646   | -5 929   | -284    | 4 049       | -3 055  | 994     | 9 694   | -8 984   | 710     |
| Mai                 | 4 929   | -3 752   | 1 177   | 5 307       | -5 515  | -208    | 10 236  | -9 267   | 968     |
| Juin                | 8 149   | -8 833   | -684    | 4 778       | -4 415  | 363     | 12 926  | -13 248  | -321    |
| Juillet             | 3 962   | -3 460   | 502     | 4 264       | -4 556  | -292    | 8 226   | -8 016   | 210     |
| Août                | 3 160   | -4 665   | -1 505  | 3 155       | -3 580  | -424    | 6 316   | -8 245   | -1 929  |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 6-2

Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administrations publiques provinciales<sup>1</sup>

| Période             | Direct  |         |         | Entreprises |         |         | Total   |         |         |
|---------------------|---------|---------|---------|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                     | Ventes  | Achats  | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes  | Achats  | Net     |
| V. No.              |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Annuelle            | v113146 | v113155 | v113084 | v113147     | v113156 | v113085 | v113145 | v113154 | v113083 |
| Trimestrielle       | v113318 | v113327 | v113256 | v113319     | v113328 | v113257 | v113317 | v113326 | v113255 |
| Mensuelle           | v113460 | v113469 | v113428 | v113461     | v113470 | v113429 | v113459 | v113468 | v113427 |
| millions de dollars |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| 1993                | 19 970  | -19 822 | 148     | 2 740       | -2 605  | 135     | 22 709  | -22 427 | 283     |
| 1994                | 22 498  | -23 540 | -1 042  | 5 421       | -5 382  | 39      | 27 919  | -28 922 | -1 003  |
| 1995                | 16 428  | -15 931 | 497     | 5 012       | -5 078  | -66     | 21 440  | -21 009 | 431     |
| 1996                | 18 719  | -19 921 | -1 202  | 8 365       | -8 399  | -34     | 27 084  | -28 320 | -1 236  |
| 1997                | 18 644  | -20 211 | -1 567  | 7 733       | -6 656  | 1 076   | 26 377  | -26 867 | -491    |
| 1998                | 15 036  | -13 568 | 1 468   | 7 431       | -7 960  | -530    | 22 466  | -21 528 | 938     |
| 1999                | 16 849  | -17 003 | -154    | 2 994       | -4 085  | -1 091  | 19 843  | -21 088 | -1 245  |
| 2000                | 16 592  | -15 304 | 1 288   | 2 036       | -2 378  | -342    | 18 628  | -17 682 | 946     |
| 2001                | 16 234  | -17 271 | -1 037  | 209         | -184    | 24      | 16 443  | -17 455 | -1 012  |
| 2002                | 15 406  | -15 529 | -123    | 382         | -393    | -11     | 15 788  | -15 922 | -134    |
| 2003                | 6 308   | -7 783  | -1 475  | 339         | -313    | 25      | 6 646   | -8 096  | -1 450  |
| 2004                | 6 122   | -6 375  | -253    | 165         | -163    | 3       | 6 287   | -6 538  | -251    |
| <b>2003</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Deuxième trimestre  | 1 668   | -1 436  | 232     | 35          | -48     | -13     | 1 703   | -1 484  | 219     |
| Troisième trimestre | 1 082   | -1 498  | -415    | 41          | -194    | -153    | 1 123   | -1 692  | -568    |
| Quatrième trimestre | 1 450   | -1 065  | 385     | 55          | -53     | 2       | 1 505   | -1 118  | 387     |
| <b>2004</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Premier trimestre   | 1 538   | -1 752  | -214    | 47          | -51     | -4      | 1 585   | -1 803  | -218    |
| Deuxième trimestre  | 2 000   | -1 520  | 481     | 91          | -46     | 45      | 2 091   | -1 565  | 526     |
| Troisième trimestre | 1 420   | -1 867  | -448    | 22          | -66     | -45     | 1 441   | -1 934  | -492    |
| Quatrième trimestre | 1 164   | -1 236  | -72     | 6           | 0       | 6       | 1 169   | -1 236  | -67     |
| <b>2005</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Premier trimestre   | 1 354   | -1 498  | -144    | 18          | -22     | -4      | 1 372   | -1 520  | -148    |
| Deuxième trimestre  | 1 157   | -1 285  | -128    | 0           | -2      | -2      | 1 157   | -1 287  | -130    |
| <b>2003</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Août                | 356     | -483    | -127    | 16          | -139    | -123    | 371     | -622    | -251    |
| Septembre           | 345     | -448    | -103    | 13          | -12     | 1       | 358     | -461    | -103    |
| Octobre             | 474     | -513    | -39     | 31          | -3      | 28      | 505     | -516    | -11     |
| Novembre            | 457     | -291    | 166     | 24          | -48     | -24     | 481     | -339    | 142     |
| Décembre            | 519     | -261    | 258     | 0           | -2      | -2      | 519     | -263    | 256     |
| <b>2004</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Janvier             | 498     | -501    | -2      | 4           | -8      | -4      | 502     | -508    | -6      |
| Février             | 521     | -608    | -88     | 15          | -10     | 5       | 536     | -618    | -83     |
| Mars                | 519     | -643    | -124    | 28          | -33     | -5      | 547     | -676    | -129    |
| Avril               | 696     | -664    | 32      | 49          | -6      | 43      | 745     | -670    | 75      |
| Mai                 | 390     | -331    | 59      | 0           | 0       | 0       | 390     | -331    | 59      |
| Juin                | 915     | -524    | 390     | 42          | -40     | 2       | 956     | -564    | 392     |
| Juillet             | 619     | -633    | -14     | 5           | 0       | 5       | 624     | -633    | -9      |
| Août                | 407     | -786    | -379    | 17          | -57     | -40     | 424     | -843    | -419    |
| Septembre           | 393     | -448    | -55     | 0           | -10     | -10     | 393     | -457    | -64     |
| Octobre             | 383     | -487    | -104    | 0           | 0       | 0       | 383     | -487    | -104    |
| Novembre            | 273     | -335    | -62     | 4           | 0       | 4       | 277     | -335    | -58     |
| Décembre            | 507     | -414    | 93      | 2           | 0       | 2       | 509     | -414    | 95      |
| <b>2005</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Janvier             | 511     | -470    | 42      | 0           | 0       | 0       | 511     | -470    | 42      |
| Février             | 232     | -538    | -306    | 18          | -4      | 14      | 250     | -542    | -292    |
| Mars                | 611     | -491    | 120     | 0           | -18     | -18     | 611     | -509    | 102     |
| Avril               | 432     | -556    | -124    | 0           | -2      | -2      | 432     | -558    | -126    |
| Mai                 | 296     | -375    | -80     | 0           | 0       | 0       | 296     | -375    | -80     |
| Juin                | 430     | -354    | 76      | 0           | 0       | 0       | 430     | -354    | 76      |
| Juillet             | 317     | -356    | -38     | 0           | 0       | 0       | 317     | -356    | -38     |
| Août                | 416     | -366    | 50      | 0           | 0       | 0       | 416     | -366    | 50      |

1. Comprend les municipalités.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-3

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Gouvernements, sociétés et total

| Période             | Gouvernements <sup>1</sup> |          |         | Sociétés |          |         | Total   |          |         |
|---------------------|----------------------------|----------|---------|----------|----------|---------|---------|----------|---------|
|                     | Ventes                     | Achats   | Net     | Ventes   | Achats   | Net     | Ventes  | Achats   | Net     |
| V. No.              |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Annuelle            | v113141                    | v113150  | v113079 | v113148  | v113157  | v113086 | v113140 | v113149  | v113078 |
| Trimestrielle       | v113313                    | v113322  | v113251 | v113320  | v113329  | v113258 | v113312 | v113321  | v113250 |
| Mensuelle           | v113455                    | v113464  | v113423 | v113462  | v113471  | v113430 | v113454 | v113463  | v113422 |
| millions de dollars |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| 1993                | 212 168                    | -201 556 | 10 612  | 33 922   | -35 238  | -1 316  | 246 090 | -236 793 | 9 296   |
| 1994                | 319 371                    | -318 303 | 1 068   | 52 027   | -52 190  | -163    | 371 398 | -370 493 | 905     |
| 1995                | 289 790                    | -290 870 | -1 080  | 45 954   | -46 128  | -174    | 335 744 | -336 998 | -1 254  |
| 1996                | 335 204                    | -344 235 | -9 031  | 54 013   | -52 301  | 1 712   | 389 217 | -396 536 | -7 319  |
| 1997                | 233 403                    | -234 565 | -1 161  | 82 853   | -79 323  | 3 531   | 316 257 | -313 887 | 2 369   |
| 1998                | 190 622                    | -190 770 | -147    | 125 726  | -125 449 | 277     | 316 349 | -316 218 | 130     |
| 1999                | 156 121                    | -165 421 | -9 301  | 78 817   | -82 726  | -3 909  | 234 938 | -248 147 | -13 209 |
| 2000                | 122 805                    | -123 462 | -657    | 95 126   | -93 646  | 1 481   | 217 931 | -217 107 | 824     |
| 2001                | 88 108                     | -93 609  | -5 501  | 100 017  | -101 865 | -1 848  | 188 125 | -195 474 | -7 349  |
| 2002                | 116 670                    | -114 385 | 2 285   | 75 873   | -74 376  | 1 497   | 192 543 | -188 761 | 3 782   |
| 2003                | 104 555                    | -105 584 | -1 029  | 112 523  | -112 955 | -432    | 217 077 | -218 539 | -1 461  |
| 2004                | 126 407                    | -127 366 | -959    | 79 299   | -78 769  | 530     | 205 705 | -206 135 | -430    |
| <b>2003</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Deuxième trimestre  | 23 478                     | -22 304  | 1 174   | 20 547   | -21 254  | -707    | 44 024  | -43 557  | 467     |
| Troisième trimestre | 23 777                     | -25 058  | -1 281  | 33 141   | -33 835  | -694    | 56 918  | -58 893  | -1 975  |
| Quatrième trimestre | 28 140                     | -27 978  | 1 162   | 40 274   | -39 480  | 794     | 68 414  | -67 458  | 956     |
| <b>2004</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 22 473                     | -24 939  | -2 465  | 22 010   | -22 157  | -147    | 44 484  | -47 096  | -2 612  |
| Deuxième trimestre  | 34 350                     | -32 228  | 2 121   | 18 951   | -18 692  | 259     | 53 301  | -50 920  | 2 380   |
| Troisième trimestre | 36 478                     | -38 375  | -1 897  | 17 817   | -18 018  | -201    | 54 295  | -56 392  | -2 097  |
| Quatrième trimestre | 33 106                     | -31 824  | 1 281   | 20 520   | -19 902  | 619     | 53 626  | -51 726  | 1 900   |
| <b>2005</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 29 968                     | -31 453  | -1 485  | 29 359   | -29 812  | -454    | 59 326  | -61 265  | -1 939  |
| Deuxième trimestre  | 34 013                     | -32 786  | 1 227   | 29 085   | -29 334  | -249    | 63 098  | -62 120  | 978     |
| <b>2003</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Août                | 7 512                      | -8 321   | -809    | 10 612   | -10 405  | 207     | 18 124  | -18 726  | -602    |
| Septembre           | 8 216                      | -8 601   | -385    | 9 983    | -10 602  | -618    | 18 199  | -19 202  | -1 003  |
| Octobre             | 7 830                      | -7 718   | 111     | 14 541   | -14 247  | 294     | 22 370  | -21 965  | 405     |
| Novembre            | 8 974                      | -9 154   | -181    | 11 968   | -11 795  | 173     | 20 942  | -20 950  | -8      |
| Décembre            | 11 336                     | -11 105  | 231     | 13 765   | -13 437  | 328     | 25 102  | -24 543  | 559     |
| <b>2004</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Janvier             | 8 214                      | -9 358   | -1 144  | 7 805    | -8 101   | -296    | 16 019  | -17 460  | -1 441  |
| Février             | 6 450                      | -8 611   | -2 162  | 5 859    | -5 332   | 528     | 12 309  | -13 943  | -1 634  |
| Mars                | 7 809                      | -6 969   | 841     | 8 346    | -8 724   | -378    | 16 156  | -15 693  | 462     |
| Avril               | 9 725                      | -9 921   | -196    | 7 095    | -7 651   | -556    | 16 820  | -17 573  | -752    |
| Mai                 | 9 502                      | -8 751   | 751     | 5 800    | -4 994   | 806     | 15 303  | -13 745  | 1 557   |
| Juin                | 15 122                     | -13 556  | 1 567   | 6 055    | -6 047   | 8       | 21 178  | -19 603  | 1 575   |
| Juillet             | 12 247                     | -12 663  | -417    | 5 109    | -5 290   | -181    | 17 356  | -17 953  | -597    |
| Août                | 9 517                      | -11 444  | -1 927  | 6 477    | -6 368   | 110     | 15 994  | -17 812  | -1 817  |
| Septembre           | 14 714                     | -14 267  | 447     | 6 231    | -6 360   | -130    | 20 945  | -20 628  | 317     |
| Octobre             | 12 807                     | -12 556  | 251     | 5 966    | -4 941   | 1 024   | 18 773  | -17 497  | 1 276   |
| Novembre            | 10 512                     | -10 039  | 473     | 6 386    | -6 621   | -235    | 16 898  | -16 660  | 238     |
| Décembre            | 9 786                      | -9 229   | 557     | 8 168    | -8 339   | -171    | 17 955  | -17 568  | 386     |
| <b>2005</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Janvier             | 10 282                     | -10 141  | 142     | 9 783    | -10 394  | -611    | 20 066  | -20 535  | -470    |
| Février             | 8 914                      | -9 984   | -1 070  | 8 853    | -8 472   | 382     | 17 768  | -18 456  | -688    |
| Mars                | 10 771                     | -11 328  | -556    | 10 722   | -10 946  | -225    | 21 493  | -22 274  | -781    |
| Avril               | 10 126                     | -9 542   | 584     | 9 223    | -9 523   | -300    | 19 349  | -19 065  | 284     |
| Mai                 | 10 531                     | -9 643   | 889     | 9 290    | -9 076   | 214     | 19 822  | -18 719  | 1 103   |
| Juin                | 13 356                     | -13 602  | -246    | 10 571   | -10 735  | -164    | 23 927  | -24 337  | -410    |
| Juillet             | 8 544                      | -8 372   | 172     | 7 324    | -7 060   | 264     | 15 868  | -15 432  | 436     |
| Août                | 6 732                      | -8 611   | -1 880  | 8 137    | -8 068   | 69      | 14 869  | -16 680  | -1 811  |

1. Incluant leurs entreprises.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

| Période             | États-Unis          |          |         | Royaume-Uni |          |         | Autres pays de l'Union européenne |         |         |
|---------------------|---------------------|----------|---------|-------------|----------|---------|-----------------------------------|---------|---------|
|                     | Ventes              | Achats   | Net     | Ventes      | Achats   | Net     | Ventes                            | Achats  | Net     |
| V. No.              |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Annuelle            | v115158             | v115159  | v115157 | v115161     | v115162  | v115160 | v115164                           | v115165 | v115163 |
| Trimestrielle       | v115307             | v115308  | v115306 | v115310     | v115311  | v115309 | v115313                           | v115314 | v115312 |
| Mensuelle           | v115456             | v115457  | v115455 | v115459     | v115460  | v115458 | v115462                           | v115463 | v115461 |
|                     | millions de dollars |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| 1993                | 112 572             | -110 282 | 2 290   | 60 490      | -59 137  | 1 353   | 9 222                             | -8 354  | 868     |
| 1994                | 205 916             | -208 650 | -2 734  | 50 928      | -48 176  | 2 752   | 14 656                            | -15 217 | -561    |
| 1995                | 130 015             | -130 886 | -871    | 82 318      | -81 802  | 516     | 24 414                            | -24 438 | -24     |
| 1996                | 142 725             | -142 526 | 199     | 138 898     | -143 085 | -4 187  | 55 309                            | -54 889 | 421     |
| 1997                | 193 601             | -189 520 | 4 081   | 35 006      | -36 449  | -1 443  | 44 643                            | -42 967 | 1 676   |
| 1998                | 229 670             | -231 113 | -1 443  | 30 314      | -28 745  | 1 569   | 9 785                             | -10 047 | -262    |
| 1999                | 171 931             | -179 099 | -7 169  | 26 830      | -29 800  | -2 970  | 7 790                             | -7 911  | -121    |
| 2000                | 157 827             | -156 451 | 1 376   | 21 463      | -22 934  | -1 471  | 8 960                             | -9 453  | -493    |
| 2001                | 142 735             | -146 747 | -4 011  | 13 881      | -14 585  | -704    | 7 628                             | -7 974  | -347    |
| 2002                | 144 184             | -143 278 | 906     | 16 691      | -15 609  | 1 082   | 4 811                             | -4 743  | 68      |
| 2003                | 163 606             | -164 071 | -465    | 20 034      | -21 710  | -1 677  | 2 559                             | -2 675  | -116    |
| 2004                | 135 981             | -137 409 | -1 429  | 25 200      | -25 099  | 101     | 2 835                             | -2 604  | 231     |
| <b>2003</b>         |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Deuxième trimestre  | 31 727              | -31 759  | -32     | 4 442       | -3 871   | 571     | 526                               | -829    | -303    |
| Troisième trimestre | 45 857              | -47 206  | -1 349  | 3 362       | -3 943   | -581    | 578                               | -651    | -73     |
| Quatrième trimestre | 52 263              | -49 948  | 2 315   | 7 104       | -8 213   | -1 109  | 475                               | -567    | -92     |
| <b>2004</b>         |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | 29 055              | -31 359  | -2 304  | 4 947       | -5 172   | -225    | 614                               | -373    | 241     |
| Deuxième trimestre  | 34 325              | -33 441  | 885     | 8 073       | -7 875   | 198     | 778                               | -492    | 286     |
| Troisième trimestre | 37 644              | -38 783  | -1 139  | 6 964       | -6 810   | 154     | 638                               | -965    | -326    |
| Quatrième trimestre | 34 957              | -33 827  | 1 129   | 5 216       | -5 242   | -26     | 804                               | -774    | 30      |
| <b>2005</b>         |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | 37 296              | -38 528  | -1 233  | 4 308       | -5 184   | -876    | 725                               | -482    | 244     |
| Deuxième trimestre  | 41 748              | -42 453  | -706    | 4 741       | -3 973   | 768     | 1 001                             | -531    | 470     |
| <b>2003</b>         |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Août                | 14 870              | -15 375  | -504    | 1 195       | -1 048   | 147     | 117                               | -227    | -110    |
| Septembre           | 14 005              | -14 979  | -974    | 1 487       | -1 671   | -184    | 114                               | -193    | -79     |
| Octobre             | 18 364              | -17 783  | 580     | 1 105       | -1 269   | -165    | 120                               | -85     | 36      |
| Novembre            | 16 022              | -15 340  | 682     | 2 120       | -2 633   | -513    | 206                               | -248    | -42     |
| Décembre            | 17 877              | -16 824  | 1 053   | 3 879       | -4 310   | -431    | 149                               | -234    | -85     |
| <b>2004</b>         |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Janvier             | 10 992              | -12 450  | -1 458  | 1 452       | -1 658   | -206    | 339                               | -129    | 210     |
| Février             | 7 011               | -8 488   | -1 476  | 2 319       | -2 191   | 128     | 159                               | -83     | 76      |
| Mars                | 11 052              | -10 421  | 631     | 1 175       | -1 323   | -148    | 117                               | -161    | -45     |
| Avril               | 11 401              | -12 059  | -657    | 2 293       | -1 984   | 309     | 125                               | -81     | 44      |
| Mai                 | 10 344              | -9 073   | 1 271   | 2 194       | -2 172   | 21      | 259                               | -159    | 100     |
| Juin                | 12 580              | -12 309  | 271     | 3 586       | -3 719   | -132    | 394                               | -252    | 142     |
| Juillet             | 12 140              | -11 642  | 498     | 1 955       | -2 291   | -336    | 278                               | -376    | -98     |
| Août                | 10 924              | -12 635  | -1 711  | 1 801       | -1 634   | 167     | 185                               | -199    | -14     |
| Septembre           | 14 580              | -14 506  | 74      | 3 208       | -2 885   | 324     | 176                               | -390    | -214    |
| Octobre             | 13 491              | -13 204  | 287     | 1 665       | -1 677   | -11     | 228                               | -115    | 114     |
| Novembre            | 11 766              | -11 067  | 699     | 1 487       | -1 977   | -489    | 381                               | -493    | -113    |
| Décembre            | 9 701               | -9 557   | 144     | 2 063       | -1 589   | 475     | 195                               | -166    | 29      |
| <b>2005</b>         |                     |          |         |             |          |         |                                   |         |         |
| Janvier             | 14 102              | -13 202  | 900     | 871         | -1 352   | -481    | 202                               | -145    | 57      |
| Février             | 9 378               | -10 877  | -1 499  | 2 140       | -2 247   | -106    | 211                               | -102    | 109     |
| Mars                | 13 816              | -14 450  | -634    | 1 296       | -1 585   | -289    | 312                               | -235    | 78      |
| Avril               | 13 412              | -13 621  | -209    | 809         | -565     | 245     | 141                               | -213    | -72     |
| Mai                 | 13 021              | -13 510  | -489    | 1 765       | -948     | 816     | 612                               | -133    | 478     |
| Juin                | 15 315              | -15 322  | -8      | 2 167       | -2 460   | -293    | 249                               | -185    | 64      |
| Juillet             | 11 713              | -11 010  | 703     | 664         | -1 078   | -414    | 122                               | -97     | 24      |
| Août                | 10 189              | -11 741  | -1 552  | 834         | -850     | -16     | 222                               | -366    | -144    |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-2

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

| Période             | Japon               |         |         | Autres pays de l'OCDE |         |         | Autres pays |         |         | Total   |          |         |
|---------------------|---------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|---------|----------|---------|
|                     | Ventes              | Achats  | Net     | Ventes                | Achats  | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes  | Achats   | Net     |
| V. No.              |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Annuelle            | v115167             | v115168 | v115166 | v115170               | v115171 | v115169 | v115173     | v115174 | v115172 | v113140 | v113149  | v113078 |
| Trimestrielle       | v115316             | v115317 | v115315 | v115319               | v115320 | v115318 | v115322     | v115323 | v115321 | v113312 | v113321  | v113250 |
| Mensuelle           | v115465             | v115466 | v115464 | v115468               | v115469 | v115467 | v115471     | v115472 | v115470 | v113454 | v113463  | v113422 |
|                     | millions de dollars |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| 1993                | 5 145               | -5 516  | -371    | 15 356                | -13 944 | 1 412   | 43 305      | -39 561 | 3 744   | 246 090 | -236 793 | 9 296   |
| 1994                | 1 865               | -2 009  | -144    | 23 696                | -22 007 | 1 689   | 74 337      | -74 433 | -96     | 371 398 | -370 493 | 905     |
| 1995                | 1 165               | -1 371  | -206    | 16 395                | -17 240 | -845    | 81 437      | -81 261 | 176     | 335 744 | -336 998 | -1 254  |
| 1996                | 2 473               | -1 833  | 641     | 10 062                | -11 675 | -1 613  | 39 749      | -42 529 | -2 780  | 389 217 | -396 536 | -7 319  |
| 1997                | 542                 | -1 070  | -527    | 11 692                | -10 840 | 853     | 30 771      | -33 042 | -2 270  | 316 257 | -313 887 | 2 369   |
| 1998                | 166                 | -282    | -115    | 16 530                | -16 166 | 364     | 29 883      | -29 866 | 17      | 316 349 | -316 218 | 130     |
| 1999                | 195                 | -161    | 35      | 6 368                 | -6 878  | -510    | 21 824      | -24 297 | -2 474  | 234 938 | -248 147 | -13 209 |
| 2000                | 452                 | -296    | 155     | 8 033                 | -8 265  | -232    | 21 196      | -19 708 | 1 488   | 217 931 | -217 107 | 824     |
| 2001                | 263                 | -438    | -175    | 5 164                 | -6 020  | -856    | 18 454      | -19 709 | -1 255  | 188 125 | -195 474 | -7 349  |
| 2002                | 185                 | -176    | 10      | 5 705                 | -4 919  | 786     | 20 968      | -20 037 | 931     | 192 543 | -188 761 | 3 782   |
| 2003                | 339                 | -319    | 20      | 2 583                 | -2 560  | 23      | 27 957      | -27 204 | 753     | 217 077 | -218 539 | -1 461  |
| 2004                | 284                 | -260    | 25      | 7 145                 | -7 011  | 134     | 34 260      | -33 752 | 508     | 205 705 | -206 135 | -430    |
| <b>2003</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Deuxième trimestre  | 101                 | -74     | 27      | 530                   | -593    | -63     | 6 698       | -6 430  | 267     | 44 024  | -43 557  | 467     |
| Troisième trimestre | 101                 | -99     | 2       | 620                   | -551    | 70      | 6 400       | -6 444  | -44     | 56 918  | -58 893  | -1 975  |
| Quatrième trimestre | 88                  | -96     | -8      | 729                   | -816    | -87     | 7 754       | -7 818  | -64     | 68 414  | -67 458  | 956     |
| <b>2004</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 33                  | -54     | -21     | 3 062                 | -3 055  | 7       | 6 772       | -7 083  | -311    | 44 484  | -47 096  | -2 612  |
| Deuxième trimestre  | 102                 | -38     | 63      | 1 048                 | -1 035  | 12      | 8 974       | -8 039  | 935     | 53 301  | -50 920  | 2 380   |
| Troisième trimestre | 56                  | -68     | -13     | 1 810                 | -1 788  | 22      | 7 183       | -7 979  | -796    | 54 295  | -56 392  | -2 097  |
| Quatrième trimestre | 93                  | -99     | -5      | 1 224                 | -1 132  | 92      | 11 331      | -10 652 | 680     | 53 626  | -51 726  | 1 900   |
| <b>2005</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 88                  | -29     | 59      | 1 561                 | -1 572  | -12     | 15 349      | -15 470 | -121    | 59 326  | -61 265  | -1 939  |
| Deuxième trimestre  | 107                 | -59     | 48      | 1 732                 | -1 576  | 156     | 13 770      | -13 527 | 242     | 63 098  | -62 120  | 978     |
| <b>2003</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Août                | 34                  | -28     | 6       | 95                    | -84     | 10      | 1 813       | -1 964  | -151    | 18 124  | -18 726  | -602    |
| Septembre           | 31                  | -35     | -4      | 262                   | -193    | 68      | 2 300       | -2 131  | 170     | 18 199  | -19 202  | -1 003  |
| Octobre             | 38                  | -27     | 11      | 232                   | -245    | -13     | 2 511       | -2 556  | -44     | 22 370  | -21 965  | 405     |
| Novembre            | 28                  | -30     | -2      | 325                   | -363    | -39     | 2 240       | -2 335  | -95     | 20 942  | -20 950  | -8      |
| Décembre            | 23                  | -40     | -17     | 172                   | -207    | -36     | 3 003       | -2 927  | 75      | 25 102  | -24 543  | 559     |
| <b>2004</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 13                  | -22     | -9      | 782                   | -785    | -3      | 2 441       | -2 415  | 26      | 16 019  | -17 460  | -1 441  |
| Février             | 12                  | -19     | -8      | 908                   | -872    | 36      | 1 900       | -2 290  | -390    | 12 309  | -13 943  | -1 634  |
| Mars                | 8                   | -12     | -4      | 1 372                 | -1 398  | -26     | 2 432       | -2 378  | 54      | 16 156  | -15 693  | 462     |
| Avril               | 9                   | -16     | -7      | 677                   | -760    | -83     | 2 315       | -2 672  | -358    | 16 820  | -17 573  | -752    |
| Mai                 | 10                  | -9      | 1       | 112                   | -116    | -3      | 2 384       | -2 217  | 167     | 15 303  | -13 745  | 1 557   |
| Juin                | 83                  | -13     | 70      | 259                   | -160    | 99      | 4 276       | -3 150  | 1 126   | 21 178  | -19 603  | 1 575   |
| Juillet             | 7                   | -41     | -34     | 268                   | -255    | 13      | 2 708       | -3 348  | -640    | 17 356  | -17 953  | -597    |
| Août                | 27                  | -7      | 19      | 955                   | -881    | 73      | 2 103       | -2 455  | -352    | 15 994  | -17 812  | -1 817  |
| Septembre           | 22                  | -20     | 2       | 588                   | -651    | -64     | 2 372       | -2 176  | 196     | 20 945  | -20 628  | 317     |
| Octobre             | 56                  | -59     | -3      | 462                   | -412    | 50      | 2 871       | -2 031  | 840     | 18 773  | -17 497  | 1 276   |
| Novembre            | 21                  | -18     | 3       | 475                   | -452    | 23      | 2 769       | -2 654  | 115     | 16 898  | -16 660  | 238     |
| Décembre            | 17                  | -22     | -5      | 288                   | -268    | 20      | 5 691       | -5 966  | -275    | 17 955  | -17 568  | 386     |
| <b>2005</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 8                   | -12     | -4      | 475                   | -502    | -27     | 4 407       | -5 322  | -914    | 20 066  | -20 535  | -470    |
| Février             | 12                  | -9      | 4       | 549                   | -520    | 29      | 5 477       | -4 702  | 775     | 17 768  | -18 456  | -688    |
| Mars                | 67                  | -8      | 60      | 538                   | -551    | -13     | 5 464       | -5 446  | 18      | 21 493  | -22 274  | -781    |
| Avril               | 28                  | -9      | 19      | 641                   | -483    | 158     | 4 318       | -4 175  | 144     | 19 349  | -19 065  | 284     |
| Mai                 | 26                  | -6      | 20      | 484                   | -538    | -54     | 3 914       | -3 583  | 331     | 19 822  | -18 719  | 1 103   |
| Juin                | 52                  | -44     | 8       | 606                   | -555    | 51      | 5 538       | -5 770  | -232    | 23 927  | -24 337  | -410    |
| Juillet             | 14                  | -26     | -11     | 348                   | -436    | -88     | 3 006       | -2 784  | 222     | 15 868  | -15 432  | 436     |
| Août                | 7                   | -45     | -38     | 453                   | -505    | -52     | 3 163       | -3 172  | -9      | 14 869  | -16 680  | -1 811  |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-1

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis et Royaume-Uni

| Période             | États-Unis               |          |         |                                     |         | Royaume-Uni              |         |         |                                     |         |
|---------------------|--------------------------|----------|---------|-------------------------------------|---------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------|---------|
|                     | Émissions en circulation |          |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total   | Émissions en circulation |         |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total   |
|                     | Ventes                   | Achats   | Net     |                                     |         | Ventes                   | Achats  | Net     |                                     |         |
| V. No.              |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Annuelle            | v115217                  | v115218  | v115216 | v115215                             | v115214 | v115222                  | v115223 | v115221 | v115220                             | v115219 |
| Trimestrielle       | v115366                  | v115367  | v115365 | v115364                             | v115363 | v115371                  | v115372 | v115370 | v115369                             | v115368 |
| Mensuelle           | v115515                  | v115516  | v115514 | v115513                             | v115512 | v115520                  | v115521 | v115519 | v115518                             | v115517 |
|                     | millions de dollars      |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| 1993                | 28 210                   | -18 540  | 9 670   | 1 385                               | 11 055  | 2 713                    | -2 350  | 363     | 171                                 | 534     |
| 1994                | 33 521                   | -28 639  | 4 882   | 1 095                               | 5 977   | 4 022                    | -4 059  | -37     | 306                                 | 269     |
| 1995                | 25 974                   | -28 810  | -2 836  | 1 384                               | -1 452  | 4 578                    | -6 127  | -1 549  | 141                                 | -1 408  |
| 1996                | 46 055                   | -41 871  | 4 185   | 3 460                               | 7 645   | 7 098                    | -8 375  | -1 278  | 403                                 | -874    |
| 1997                | 68 900                   | -64 552  | 4 347   | 3 093                               | 7 440   | 11 716                   | -10 160 | 1 556   | 152                                 | 1 708   |
| 1998                | 89 550                   | -89 827  | -277    | 16 679                              | 16 402  | 7 926                    | -8 896  | -970    | -8                                  | -978    |
| 1999                | 87 658                   | -74 734  | 12 924  | 4 262                               | 17 187  | 11 367                   | -8 551  | 2 816   | 57                                  | 2 873   |
| 2000                | 165 571                  | -137 931 | 27 640  | 5 622                               | 33 263  | 20 349                   | -19 741 | 608     | 218                                 | 825     |
| 2001                | 127 138                  | -122 341 | 4 797   | 2 381                               | 7 178   | 24 111                   | -26 641 | -2 530  | 40                                  | -2 490  |
| 2002                | 115 672                  | -119 359 | -3 687  | 4 910                               | 1 223   | 35 270                   | -38 042 | -2 772  | 123                                 | -2 649  |
| 2003                | 142 681                  | -131 212 | 11 470  | 1 727                               | 13 197  | 32 299                   | -35 177 | -2 878  | 0                                   | -2 878  |
| 2004                | 195 718                  | -182 290 | 13 428  | 18 754                              | 32 181  | 47 550                   | -45 857 | 1 693   | 453                                 | 2 146   |
| <b>2003</b>         |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Deuxième trimestre  | 31 744                   | -28 672  | 3 071   | 932                                 | 4 003   | 7 301                    | -8 615  | -1 314  | 0                                   | -1 314  |
| Troisième trimestre | 36 434                   | -31 593  | 4 842   | 436                                 | 5 277   | 9 500                    | -9 450  | 51      | 0                                   | 51      |
| Quatrième trimestre | 44 861                   | -42 909  | 1 952   | 345                                 | 2 297   | 9 283                    | -9 397  | -114    | 0                                   | -114    |
| <b>2004</b>         |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 52 012                   | -47 383  | 4 629   | -1 623                              | 3 006   | 10 613                   | -9 533  | 1 080   | 4                                   | 1 085   |
| Deuxième trimestre  | 47 546                   | -46 826  | 720     | 18 445                              | 19 165  | 11 014                   | -11 554 | -540    | 99                                  | -440    |
| Troisième trimestre | 40 233                   | -37 332  | 2 900   | 1 113                               | 4 013   | 11 009                   | -10 932 | 76      | 133                                 | 210     |
| Quatrième trimestre | 55 928                   | -50 749  | 5 179   | 818                                 | 5 998   | 14 914                   | -13 838 | 1 076   | 216                                 | 1 292   |
| <b>2005</b>         |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 54 858                   | -50 548  | 4 311   | 2 796                               | 7 107   | 17 422                   | -18 072 | -650    | 381                                 | -269    |
| Deuxième trimestre  | 50 912                   | -52 381  | -1 469  | -635                                | -2 104  | 19 871                   | -20 946 | -1 076  | 12                                  | -1 063  |
| <b>2003</b>         |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Août                | 11 468                   | -9 200   | 2 269   | 23                                  | 2 291   | 1 774                    | -2 709  | -935    | 0                                   | -935    |
| Septembre           | 13 276                   | -12 258  | 1 019   | 111                                 | 1 130   | 4 702                    | -4 086  | 616     | 0                                   | 616     |
| Octobre             | 14 776                   | -15 017  | -241    | 304                                 | 62      | 2 723                    | -2 584  | 139     | 0                                   | 139     |
| Novembre            | 14 519                   | -14 130  | 388     | -76                                 | 313     | 1 663                    | -1 883  | -220    | 0                                   | -220    |
| Décembre            | 15 566                   | -13 761  | 1 805   | 117                                 | 1 922   | 4 897                    | -4 930  | -32     | 0                                   | -32     |
| <b>2004</b>         |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Janvier             | 16 145                   | -14 973  | 1 173   | 1 132                               | 2 305   | 2 341                    | -2 348  | -8      | 0                                   | -8      |
| Février             | 16 784                   | -14 818  | 1 965   | -3 372                              | -1 406  | 2 335                    | -2 518  | -183    | 0                                   | -183    |
| Mars                | 19 083                   | -17 592  | 1 491   | 616                                 | 2 107   | 5 938                    | -4 667  | 1 271   | 4                                   | 1 275   |
| Avril               | 17 744                   | -15 750  | 1 994   | 18 523                              | 20 517  | 2 451                    | -2 370  | 82      | 41                                  | 123     |
| Mai                 | 14 868                   | -16 316  | -1 448  | 65                                  | -1 382  | 3 026                    | -3 506  | -480    | 27                                  | -453    |
| Juin                | 14 933                   | -14 760  | 173     | -143                                | 30      | 5 536                    | -5 678  | -142    | 32                                  | -110    |
| Juillet             | 13 746                   | -13 192  | 554     | 12                                  | 566     | 2 438                    | -2 259  | 179     | 22                                  | 201     |
| Août                | 12 243                   | -12 479  | -236    | 597                                 | 361     | 2 907                    | -2 877  | 30      | 62                                  | 93      |
| Septembre           | 14 244                   | -11 661  | 2 582   | 504                                 | 3 086   | 5 663                    | -5 796  | -133    | 49                                  | -84     |
| Octobre             | 16 941                   | -16 162  | 779     | 139                                 | 918     | 2 972                    | -3 111  | -139    | 23                                  | -116    |
| Novembre            | 19 083                   | -18 410  | 673     | 470                                 | 1 143   | 4 527                    | -4 332  | 195     | 134                                 | 330     |
| Décembre            | 19 904                   | -16 177  | 3 727   | 210                                 | 3 937   | 7 415                    | -6 395  | 1 019   | 59                                  | 1 078   |
| <b>2005</b>         |                          |          |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Janvier             | 13 936                   | -13 778  | 158     | 603                                 | 761     | 3 806                    | -3 761  | 45      | 314                                 | 359     |
| Février             | 18 040                   | -15 457  | 2 583   | -357                                | 2 226   | 3 818                    | -3 809  | 9       | 50                                  | 59      |
| Mars                | 22 882                   | -21 313  | 1 570   | 2 551                               | 4 121   | 9 797                    | -10 501 | -704    | 17                                  | -686    |
| Avril               | 17 077                   | -17 588  | -511    | -231                                | -742    | 3 955                    | -3 872  | 84      | -70                                 | 13      |
| Mai                 | 15 437                   | -16 821  | -1 384  | 82                                  | -1 302  | 5 402                    | -6 084  | -681    | 0                                   | -681    |
| Juin                | 18 398                   | -17 971  | 427     | -487                                | -60     | 10 513                   | -10 991 | -478    | 83                                  | -395    |
| Juillet             | 17 370                   | -15 787  | 1 583   | 25                                  | 1 609   | 4 616                    | -3 919  | 698     | 69                                  | 766     |
| Août                | 21 840                   | -21 142  | 698     | 514                                 | 1 212   | 4 925                    | -5 103  | -179    | 0                                   | -179    |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-2

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE et Japon

| Période             | Autres pays de l'UE      |         |         |                                     | Japon   |                          |         |         |                                     |         |
|---------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------|---------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------|---------|
|                     | Émissions en circulation |         |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total   | Émissions en circulation |         |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total   |
|                     | Ventes                   | Achats  | Net     |                                     |         | Ventes                   | Achats  | Net     |                                     |         |
| V. No.              |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Annuelle            | v115227                  | v115228 | v115226 | v115225                             | v115224 | v115232                  | v115233 | v115231 | v115230                             | v115229 |
| Trimestrielle       | v115376                  | v115377 | v115375 | v115374                             | v115373 | v115381                  | v115382 | v115380 | v115379                             | v115378 |
| Mensuelle           | v115525                  | v115526 | v115524 | v115523                             | v115522 | v115530                  | v115531 | v115529 | v115528                             | v115527 |
| millions de dollars |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| 1993                | 2 176                    | -2 066  | 110     | 156                                 | 266     | 259                      | -247    | 12      | 16                                  | 28      |
| 1994                | 2 433                    | -2 495  | -63     | 178                                 | 116     | 1 004                    | -727    | 277     | 27                                  | 304     |
| 1995                | 2 427                    | -3 255  | -828    | 101                                 | -726    | 304                      | -340    | -36     | 10                                  | -27     |
| 1996                | 2 852                    | -3 333  | -481    | 416                                 | -64     | 659                      | -373    | 286     | 9                                   | 295     |
| 1997                | 3 530                    | -3 965  | -435    | 122                                 | -313    | 1 343                    | -996    | 347     | 5                                   | 352     |
| 1998                | 5 590                    | -5 905  | -315    | 5                                   | -310    | 339                      | -796    | -457    | 0                                   | -457    |
| 1999                | 8 544                    | -13 113 | -4 569  | 109                                 | -4 460  | 759                      | -291    | 467     | 0                                   | 467     |
| 2000                | 18 547                   | -21 853 | -3 307  | -1 009                              | -4 316  | 510                      | -687    | -177    | 0                                   | -177    |
| 2001                | 37 624                   | -38 777 | -1 153  | -291                                | -1 443  | 124                      | -279    | -155    | 0                                   | -155    |
| 2002                | 13 241                   | -14 705 | -1 464  | 16                                  | -1 448  | 92                       | -156    | -64     | 0                                   | -64     |
| 2003                | 8 025                    | -7 630  | 395     | 2 588                               | 2 982   | 17                       | -18     | -1      | 0                                   | -1      |
| 2004                | 10 559                   | -9 979  | 580     | 871                                 | 1 452   | 46                       | -81     | -35     | 296                                 | 261     |
| <b>2003</b>         |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Deuxième trimestre  | 2 056                    | -1 721  | 335     | 0                                   | 335     | 4                        | -4      | 0       | 0                                   | 0       |
| Troisième trimestre | 2 012                    | -1 873  | 139     | 49                                  | 189     | 5                        | -4      | 1       | 0                                   | 1       |
| Quatrième trimestre | 2 213                    | -2 118  | 95      | 2 501                               | 2 597   | 5                        | -5      | -1      | 0                                   | -1      |
| <b>2004</b>         |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 3 168                    | -2 395  | 772     | 174                                 | 946     | 12                       | -48     | -35     | 0                                   | -35     |
| Deuxième trimestre  | 1 625                    | -1 764  | -139    | 7                                   | -133    | 14                       | -9      | 5       | 0                                   | 5       |
| Troisième trimestre | 2 016                    | -1 900  | 116     | 643                                 | 759     | 10                       | -11     | -1      | 296                                 | 295     |
| Quatrième trimestre | 3 751                    | -3 920  | -169    | 48                                  | -121    | 10                       | -13     | -3      | 0                                   | -3      |
| <b>2005</b>         |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 3 588                    | -4 199  | -611    | 18                                  | -594    | 16                       | -57     | -41     | 0                                   | -41     |
| Deuxième trimestre  | 3 377                    | -3 192  | 185     | 145                                 | 331     | 9                        | -16     | -8      | 0                                   | -8      |
| <b>2003</b>         |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Août                | 438                      | -433    | 5       | 2                                   | 7       | 1                        | -1      | 0       | 0                                   | 0       |
| Septembre           | 694                      | -677    | 17      | 14                                  | 31      | 3                        | -2      | 1       | 0                                   | 1       |
| Octobre             | 557                      | -484    | 74      | 52                                  | 126     | 2                        | -3      | -1      | 0                                   | -1      |
| Novembre            | 694                      | -558    | 136     | 2 207                               | 2 343   | 1                        | -1      | 0       | 0                                   | 0       |
| Décembre            | 962                      | -1 076  | -114    | 242                                 | 128     | 2                        | -1      | 1       | 0                                   | 1       |
| <b>2004</b>         |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Janvier             | 842                      | -638    | 204     | 174                                 | 378     | 4                        | -2      | 1       | 0                                   | 1       |
| Février             | 647                      | -711    | -64     | 0                                   | -64     | 4                        | -42     | -38     | 0                                   | -38     |
| Mars                | 1 679                    | -1 046  | 632     | 0                                   | 632     | 4                        | -3      | 1       | 0                                   | 1       |
| Avril               | 595                      | -582    | 13      | 4                                   | 17      | 2                        | -3      | -1      | 0                                   | -1      |
| Mai                 | 496                      | -429    | 68      | 0                                   | 68      | 6                        | -1      | 4       | 0                                   | 4       |
| Juin                | 533                      | -754    | -220    | 3                                   | -218    | 6                        | -5      | 2       | 0                                   | 2       |
| Juillet             | 653                      | -615    | 38      | 3                                   | 41      | 5                        | -2      | 4       | 0                                   | 4       |
| Août                | 584                      | -592    | -8      | 1                                   | -8      | 2                        | -3      | -1      | 0                                   | -1      |
| Septembre           | 779                      | -693    | 86      | 640                                 | 726     | 2                        | -6      | -4      | 296                                 | 292     |
| Octobre             | 1 150                    | -1 235  | -85     | 0                                   | -85     | 3                        | -3      | 0       | 0                                   | 0       |
| Novembre            | 1 298                    | -1 113  | 185     | 0                                   | 185     | 2                        | -8      | -5      | 0                                   | -5      |
| Décembre            | 1 302                    | -1 572  | -269    | 48                                  | -222    | 5                        | -2      | 2       | 0                                   | 2       |
| <b>2005</b>         |                          |         |         |                                     |         |                          |         |         |                                     |         |
| Janvier             | 1 167                    | -865    | 303     | 15                                  | 317     | 6                        | -4      | 1       | 0                                   | 1       |
| Février             | 823                      | -778    | 45      | 0                                   | 45      | 6                        | -7      | -1      | 0                                   | -1      |
| Mars                | 1 598                    | -2 557  | -959    | 3                                   | -956    | 4                        | -45     | -41     | 0                                   | -41     |
| Avril               | 1 452                    | -1 142  | 310     | 74                                  | 384     | 2                        | -12     | -10     | 0                                   | -10     |
| Mai                 | 909                      | -911    | -2      | 1                                   | -1      | 3                        | -2      | 0       | 0                                   | 0       |
| Juin                | 1 017                    | -1 139  | -122    | 70                                  | -52     | 4                        | -2      | 2       | 0                                   | 2       |
| Juillet             | 1 092                    | -1 037  | 55      | 0                                   | 55      | 3                        | -1      | 1       | 0                                   | 1       |
| Août                | 1 067                    | -764    | 303     | 1                                   | 304     | 5                        | -4      | 1       | 0                                   | 1       |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-3

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE et autres pays

| Période             | Autres pays de l'OCDE    |         |         |                                     | Autres pays |                          |         |         |                                     |         |
|---------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------|---------|
|                     | Émissions en circulation |         |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total       | Émissions en circulation |         |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total   |
|                     | Ventes                   | Achats  | Net     |                                     |             | Ventes                   | Achats  | Net     |                                     |         |
| V. No.              |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Annuelle            | v115237                  | v115238 | v115236 | v115235                             | v115234     | v115242                  | v115243 | v115241 | v115240                             | v115239 |
| Trimestrielle       | v115386                  | v115387 | v115385 | v115384                             | v115383     | v115391                  | v115392 | v115390 | v115389                             | v115388 |
| Mensuelle           | v115535                  | v115536 | v115534 | v115533                             | v115532     | v115540                  | v115541 | v115539 | v115538                             | v115537 |
|                     | millions de dollars      |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| 1993                | 1 473                    | -1 487  | -14     | 82                                  | 68          | 2 567                    | -2 550  | 17      | 88                                  | 105     |
| 1994                | 1 544                    | -1 549  | -5      | 213                                 | 208         | 3 496                    | -4 114  | -619    | 157                                 | -462    |
| 1995                | 1 366                    | -2 147  | -781    | 49                                  | -732        | 3 856                    | -3 810  | 46      | 56                                  | 101     |
| 1996                | 2 496                    | -2 663  | -167    | 242                                 | 75          | 6 676                    | -5 977  | 699     | 260                                 | 958     |
| 1997                | 2 597                    | -2 884  | -287    | 87                                  | -200        | 7 456                    | -8 997  | -1 541  | 199                                 | -1 342  |
| 1998                | 2 465                    | -2 355  | 110     | -7                                  | 102         | 12 782                   | -13 230 | -448    | -1                                  | -449    |
| 1999                | 2 077                    | -2 551  | -474    | 81                                  | -392        | 22 361                   | -23 715 | -1 354  | 24                                  | -1 330  |
| 2000                | 3 083                    | -3 174  | -91     | 5 326                               | 5 235       | 37 509                   | -37 167 | 342     | 59                                  | 401     |
| 2001                | 2 142                    | -1 877  | 264     | 20                                  | 284         | 40 413                   | -40 307 | 106     | 646                                 | 752     |
| 2002                | 1 827                    | -1 781  | 46      | 1 188                               | 1 234       | 48 538                   | -48 634 | -95     | 269                                 | 173     |
| 2003                | 2 685                    | -2 364  | 320     | 188                                 | 508         | 29 544                   | -29 868 | -323    | 5                                   | -318    |
| 2004                | 4 384                    | -3 917  | 467     | 273                                 | 739         | 25 961                   | -27 346 | -1 385  | 443                                 | -941    |
| <b>2003</b>         |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Deuxième trimestre  | 460                      | -382    | 78      | 0                                   | 79          | 7 140                    | -7 107  | 32      | 0                                   | 33      |
| Troisième trimestre | 765                      | -641    | 124     | 0                                   | 124         | 6 274                    | -6 522  | -248    | 0                                   | -248    |
| Quatrième trimestre | 1 074                    | -919    | 155     | 188                                 | 342         | 5 719                    | -5 614  | 105     | 0                                   | 105     |
| <b>2004</b>         |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 1 087                    | -959    | 127     | 0                                   | 127         | 5 647                    | -6 593  | -945    | 168                                 | -778    |
| Deuxième trimestre  | 1 098                    | -924    | 174     | 60                                  | 234         | 6 384                    | -6 314  | 70      | 13                                  | 84      |
| Troisième trimestre | 1 015                    | -803    | 212     | 92                                  | 305         | 5 635                    | -5 852  | -217    | 85                                  | -132    |
| Quatrième trimestre | 1 184                    | -1 231  | -47     | 121                                 | 73          | 8 295                    | -8 588  | -293    | 177                                 | -116    |
| <b>2005</b>         |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 1 470                    | -1 297  | 172     | 0                                   | 172         | 8 327                    | -9 647  | -1 320  | -277                                | -1 597  |
| Deuxième trimestre  | 1 216                    | -1 095  | 120     | 38                                  | 158         | 9 606                    | -9 846  | -241    | 0                                   | -241    |
| <b>2003</b>         |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Août                | 208                      | -231    | -23     | 0                                   | -23         | 2 035                    | -2 073  | -38     | 0                                   | -38     |
| Septembre           | 366                      | -256    | 111     | 0                                   | 111         | 2 200                    | -1 969  | 231     | 0                                   | 231     |
| Octobre             | 360                      | -271    | 89      | 188                                 | 276         | 2 166                    | -1 970  | 196     | 0                                   | 196     |
| Novembre            | 353                      | -341    | 12      | 0                                   | 12          | 1 646                    | -1 853  | -206    | 0                                   | -206    |
| Décembre            | 360                      | -307    | 54      | 0                                   | 54          | 1 906                    | -1 791  | 116     | 0                                   | 116     |
| <b>2004</b>         |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Janvier             | 371                      | -306    | 64      | 0                                   | 64          | 1 628                    | -1 956  | -328    | 168                                 | -161    |
| Février             | 342                      | -285    | 56      | 0                                   | 56          | 1 634                    | -2 066  | -432    | 0                                   | -432    |
| Mars                | 374                      | -368    | 7       | 0                                   | 7           | 2 385                    | -2 570  | -185    | 0                                   | -185    |
| Avril               | 436                      | -315    | 121     | 0                                   | 121         | 2 427                    | -2 196  | 232     | 0                                   | 232     |
| Mai                 | 389                      | -374    | 15      | 0                                   | 15          | 2 135                    | -2 114  | 21      | 13                                  | 34      |
| Juin                | 272                      | -235    | 38      | 60                                  | 97          | 1 822                    | -2 005  | -182    | 0                                   | -182    |
| Juillet             | 263                      | -249    | 15      | 15                                  | 30          | 1 557                    | -1 780  | -223    | 0                                   | -223    |
| Août                | 349                      | -206    | 142     | 0                                   | 142         | 1 831                    | -1 852  | -21     | 0                                   | -21     |
| Septembre           | 403                      | -348    | 56      | 77                                  | 133         | 2 247                    | -2 220  | 27      | 85                                  | 113     |
| Octobre             | 356                      | -454    | -98     | 0                                   | -98         | 2 631                    | -2 834  | -203    | 173                                 | -30     |
| Novembre            | 426                      | -368    | 59      | 0                                   | 59          | 2 985                    | -3 169  | -184    | 4                                   | -180    |
| Décembre            | 402                      | -409    | -8      | 121                                 | 113         | 2 679                    | -2 585  | 94      | 0                                   | 94      |
| <b>2005</b>         |                          |         |         |                                     |             |                          |         |         |                                     |         |
| Janvier             | 415                      | -343    | 72      | 0                                   | 72          | 2 475                    | -3 512  | -1 037  | 32                                  | -1 005  |
| Février             | 511                      | -411    | 99      | 0                                   | 99          | 2 858                    | -2 869  | -11     | -309                                | -320    |
| Mars                | 544                      | -543    | 1       | 0                                   | 1           | 2 994                    | -3 266  | -272    | 0                                   | -272    |
| Avril               | 382                      | -359    | 23      | 0                                   | 23          | 2 883                    | -2 933  | -50     | 0                                   | -50     |
| Mai                 | 336                      | -351    | -15     | 0                                   | -15         | 2 922                    | -3 023  | -101    | 0                                   | -101    |
| Juin                | 498                      | -386    | 112     | 38                                  | 150         | 3 801                    | -3 890  | -90     | 0                                   | -90     |
| Juillet             | 440                      | -333    | 107     | 0                                   | 107         | 2 760                    | -2 572  | 188     | 0                                   | 188     |
| Août                | 528                      | -432    | 96      | 0                                   | 96          | 3 748                    | -3 619  | 129     | 0                                   | 129     |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-4

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total

| Période             | Émissions en circulation |          |         | Autres <sup>1</sup><br>transactions | Total   |
|---------------------|--------------------------|----------|---------|-------------------------------------|---------|
|                     | Ventes                   | Achats   | Net     |                                     |         |
| V. No.              |                          |          |         |                                     |         |
| Annuelle            | v113138                  | v113139  | v113076 | v113077                             | v113075 |
| Trimestrielle       | v113310                  | v113311  | v113248 | v113249                             | v113247 |
| Mensuelle           | v113452                  | v113453  | v113420 | v113421                             | v113419 |
|                     | millions de dollars      |          |         |                                     |         |
| 1993                | 37 398                   | -27 240  | 10 158  | 1 899                               | 12 056  |
| 1994                | 46 020                   | -41 584  | 4 436   | 1 976                               | 6 412   |
| 1995                | 38 505                   | -44 489  | -5 984  | 1 741                               | -4 242  |
| 1996                | 65 836                   | -62 592  | 3 244   | 4 791                               | 8 034   |
| 1997                | 95 542                   | -91 555  | 3 987   | 3 658                               | 7 645   |
| 1998                | 118 654                  | -121 010 | -2 357  | 16 668                              | 14 311  |
| 1999                | 132 766                  | -122 954 | 9 812   | 4 534                               | 14 346  |
| 2000                | 245 570                  | -220 553 | 25 016  | 10 215                              | 35 232  |
| 2001                | 231 551                  | -230 222 | 1 329   | 2 796                               | 4 125   |
| 2002                | 214 642                  | -222 678 | -8 037  | 6 505                               | -1 531  |
| 2003                | 215 251                  | -206 269 | 8 983   | 4 508                               | 13 491  |
| 2004                | 284 218                  | -269 470 | 14 748  | 21 090                              | 35 838  |
| <b>2003</b>         |                          |          |         |                                     |         |
| Deuxième trimestre  | 48 704                   | -46 501  | 2 203   | 932                                 | 3 135   |
| Troisième trimestre | 54 990                   | -50 082  | 4 908   | 486                                 | 5 394   |
| Quatrième trimestre | 63 155                   | -60 962  | 2 193   | 3 034                               | 5 227   |
| <b>2004</b>         |                          |          |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 72 539                   | -66 911  | 5 629   | -1 278                              | 4 351   |
| Deuxième trimestre  | 67 680                   | -67 391  | 289     | 18 624                              | 18 914  |
| Troisième trimestre | 59 917                   | -56 830  | 3 087   | 2 363                               | 5 450   |
| Quatrième trimestre | 84 081                   | -78 339  | 5 743   | 1 380                               | 7 123   |
| <b>2005</b>         |                          |          |         |                                     |         |
| Premier trimestre   | 85 681                   | -83 820  | 1 861   | 2 917                               | 4 778   |
| Deuxième trimestre  | 84 990                   | -87 477  | -2 487  | -439                                | -2 926  |
| <b>2003</b>         |                          |          |         |                                     |         |
| Août                | 15 925                   | -14 646  | 1 279   | 25                                  | 1 303   |
| Septembre           | 21 242                   | -19 248  | 1 994   | 125                                 | 2 119   |
| Octobre             | 20 585                   | -20 330  | 255     | 544                                 | 798     |
| Novembre            | 18 876                   | -18 767  | 109     | 2 131                               | 2 241   |
| Décembre            | 23 694                   | -21 865  | 1 828   | 359                                 | 2 188   |
| <b>2004</b>         |                          |          |         |                                     |         |
| Janvier             | 21 330                   | -20 224  | 1 106   | 1 474                               | 2 580   |
| Février             | 21 746                   | -20 440  | 1 305   | -3 372                              | -2 066  |
| Mars                | 29 463                   | -26 246  | 3 217   | 620                                 | 3 837   |
| Avril               | 23 656                   | -21 215  | 2 441   | 18 568                              | 21 008  |
| Mai                 | 20 920                   | -22 740  | -1 819  | 105                                 | -1 714  |
| Juin                | 23 104                   | -23 437  | -332    | -49                                 | -381    |
| Juillet             | 18 663                   | -18 096  | 567     | 52                                  | 619     |
| Août                | 17 915                   | -18 010  | -95     | 660                                 | 565     |
| Septembre           | 23 339                   | -20 724  | 2 615   | 1 651                               | 4 266   |
| Octobre             | 24 053                   | -23 800  | 253     | 335                                 | 588     |
| Novembre            | 28 322                   | -27 398  | 924     | 608                                 | 1 531   |
| Décembre            | 31 706                   | -27 140  | 4 566   | 437                                 | 5 003   |
| <b>2005</b>         |                          |          |         |                                     |         |
| Janvier             | 21 806                   | -22 264  | -458    | 963                                 | 505     |
| Février             | 26 056                   | -23 332  | 2 725   | -617                                | 2 108   |
| Mars                | 37 818                   | -38 224  | -406    | 2 571                               | 2 166   |
| Avril               | 25 751                   | -25 905  | -154    | -227                                | -381    |
| Mai                 | 25 008                   | -27 191  | -2 183  | 84                                  | -2 100  |
| Juin                | 34 231                   | -34 380  | -150    | -296                                | -446    |
| Juillet             | 26 281                   | -23 649  | 2 632   | 94                                  | 2 726   |
| Août                | 32 112                   | -31 065  | 1 048   | 515                                 | 1 563   |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 9

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique

| Période             | États-Unis | Royaume-Uni | Autres<br>pays de<br>l'UE | Japon   | Autres<br>pays de<br>l'OCDE | Autres<br>pays | Total   |
|---------------------|------------|-------------|---------------------------|---------|-----------------------------|----------------|---------|
| V. No.              |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Annuelle            | v115214    | v115219     | v115224                   | v115229 | v115234                     | v115239        | v115213 |
| Trimestrielle       | v115363    | v115368     | v115373                   | v115378 | v115383                     | v115388        | v115362 |
| Mensuelle           | v115512    | v115517     | v115522                   | v115527 | v115532                     | v115537        | v115511 |
| millions de dollars |            |             |                           |         |                             |                |         |
| 1993                | 11 055     | 534         | 266                       | 28      | 68                          | 105            | 12 056  |
| 1994                | 5 977      | 269         | 116                       | 304     | 208                         | -462           | 6 412   |
| 1995                | -1 452     | -1 408      | -726                      | -27     | -732                        | 101            | -4 242  |
| 1996                | 7 645      | -874        | -64                       | 295     | 75                          | 958            | 8 034   |
| 1997                | 7 440      | 1 708       | -313                      | 352     | -200                        | -1 342         | 7 645   |
| 1998                | 16 402     | -978        | -310                      | -457    | 102                         | -449           | 14 311  |
| 1999                | 17 187     | 2 873       | -4 460                    | 467     | -392                        | -1 330         | 14 346  |
| 2000                | 33 263     | 825         | -4 316                    | -177    | 5 235                       | 401            | 35 232  |
| 2001                | 7 178      | -2 490      | -1 443                    | -155    | 284                         | 752            | 4 125   |
| 2002                | 1 223      | -2 649      | -1 448                    | -64     | 1 234                       | 173            | -1 531  |
| 2003                | 13 197     | -2 878      | 2 982                     | -1      | 508                         | -318           | 13 491  |
| 2004                | 32 181     | 2 146       | 1 452                     | 261     | 739                         | -941           | 35 838  |
| <b>2003</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Deuxième trimestre  | 4 003      | -1 314      | 335                       | 0       | 79                          | 33             | 3 135   |
| Troisième trimestre | 5 277      | 51          | 189                       | 1       | 124                         | -248           | 5 394   |
| Quatrième trimestre | 2 297      | -114        | 2 597                     | -1      | 342                         | 105            | 5 227   |
| <b>2004</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Premier trimestre   | 3 006      | 1 085       | 946                       | -35     | 127                         | -778           | 4 351   |
| Deuxième trimestre  | 19 165     | -440        | -133                      | 5       | 234                         | 84             | 18 914  |
| Troisième trimestre | 4 013      | 210         | 759                       | 295     | 305                         | -132           | 5 450   |
| Quatrième trimestre | 5 998      | 1 292       | -121                      | -3      | 73                          | -116           | 7 123   |
| <b>2005</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Premier trimestre   | 7 107      | -269        | -594                      | -41     | 172                         | -1 597         | 4 778   |
| Deuxième trimestre  | -2 104     | -1 063      | 331                       | -8      | 158                         | -241           | -2 926  |
| <b>2003</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Août                | 2 291      | -935        | 7                         | 0       | -23                         | -38            | 1 303   |
| Septembre           | 1 130      | 616         | 31                        | 1       | 111                         | 231            | 2 119   |
| Octobre             | 62         | 139         | 126                       | -1      | 276                         | 196            | 798     |
| Novembre            | 313        | -220        | 2 343                     | 0       | 12                          | -206           | 2 241   |
| Décembre            | 1 922      | -32         | 128                       | 1       | 54                          | 116            | 2 188   |
| <b>2004</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Janvier             | 2 305      | -8          | 378                       | 1       | 64                          | -161           | 2 580   |
| Février             | -1 406     | -183        | -64                       | -38     | 56                          | -432           | -2 066  |
| Mars                | 2 107      | 1 275       | 632                       | 1       | 7                           | -185           | 3 837   |
| Avril               | 20 517     | 123         | 17                        | -1      | 121                         | 232            | 21 008  |
| Mai                 | -1 382     | -453        | 68                        | 4       | 15                          | 34             | -1 714  |
| Juin                | 30         | -110        | -218                      | 2       | 97                          | -182           | -381    |
| Juillet             | 566        | 201         | 41                        | 4       | 30                          | -223           | 619     |
| Août                | 361        | 93          | -8                        | -1      | 142                         | -21            | 565     |
| Septembre           | 3 086      | -84         | 726                       | 292     | 133                         | 113            | 4 266   |
| Octobre             | 918        | -116        | -85                       | 0       | -98                         | -30            | 588     |
| Novembre            | 1 143      | 330         | 185                       | -5      | 59                          | -180           | 1 531   |
| Décembre            | 3 937      | 1 078       | -222                      | 2       | 113                         | 94             | 5 003   |
| <b>2005</b>         |            |             |                           |         |                             |                |         |
| Janvier             | 761        | 359         | 317                       | 1       | 72                          | -1 005         | 505     |
| Février             | 2 226      | 59          | 45                        | -1      | 99                          | -320           | 2 108   |
| Mars                | 4 121      | -686        | -956                      | -41     | 1                           | -272           | 2 166   |
| Avril               | -742       | 13          | 384                       | -10     | 23                          | -50            | -381    |
| Mai                 | -1 302     | -681        | -1                        | 0       | -15                         | -101           | -2 100  |
| Juin                | -60        | -395        | -52                       | 2       | 150                         | -90            | -446    |
| Juillet             | 1 609      | 766         | 55                        | 1       | 107                         | 188            | 2 726   |
| Août                | 1 212      | -179        | 304                       | 1       | 96                          | 129            | 1 563   |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-1

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Obligations et actions étrangères

| Période             | Obligations étrangères |                 |                      |          |         |         | Actions étrangères |                      |          |         |         |
|---------------------|------------------------|-----------------|----------------------|----------|---------|---------|--------------------|----------------------|----------|---------|---------|
|                     | Gouvernement<br>É.-U.  | Autres<br>É.-U. | Autres<br>étrangères | Total    |         |         | É.-U.              | Autres<br>étrangères | Total    |         |         |
|                     |                        |                 |                      | Achats   | Ventes  | Net     |                    |                      | Achats   | Ventes  | Net     |
| V. No.              |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Annuelle            | v113212                | v113213         | v113214              | v113133  | v113134 | v113132 | v113215            | v113216              | v113136  | v113137 | v113135 |
| Trimestrielle       | v113384                | v113385         | v113386              | v113305  | v113306 | v113304 | v113387            | v113388              | v113308  | v113309 | v113307 |
| Mensuelle           | v113556                | v113557         | v113558              | v113447  | v113448 | v113446 | v113559            | v113560              | v113450  | v113451 | v113449 |
|                     | millions de dollars    |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| 1993                | -1 761                 | -1 500          | -1 809               | -78 658  | 73 588  | -5 071  | -5 488             | -7 323               | -62 079  | 49 268  | -12 811 |
| 1994                | 1 831                  | -295            | -1 101               | -134 369 | 134 804 | 435     | -1 797             | -7 565               | -71 541  | 62 179  | -9 362  |
| 1995                | 644                    | -427            | -1 301               | -159 914 | 158 830 | -1 085  | -1 443             | -4 803               | -82 714  | 76 468  | -6 247  |
| 1996                | 1 047                  | -2 478          | -638                 | -221 467 | 219 397 | -2 070  | -5 533             | -11 714              | -98 522  | 81 275  | -17 247 |
| 1997                | -825                   | -2 794          | -3 024               | -248 518 | 241 876 | -6 642  | -938               | -4 269               | -162 184 | 156 977 | -5 207  |
| 1998                | -2 841                 | -2 944          | -1 279               | -361 203 | 354 139 | -7 064  | -10 162            | -5 271               | -163 866 | 148 433 | -15 433 |
| 1999                | -1 205                 | 443             | -1 715               | -245 256 | 242 778 | -2 477  | -14 986            | -5 637               | -260 481 | 239 858 | -20 623 |
| 2000                | -1 507                 | -2 121          | -335                 | -306 167 | 302 204 | -3 963  | -29 082            | -30 883              | -366 135 | 306 171 | -59 965 |
| 2001                | -2 345                 | 226             | 198                  | -377 653 | 375 732 | -1 920  | -20 914            | -14 739              | -351 281 | 315 628 | -35 653 |
| 2002                | -4 054                 | -876            | -1 299               | -530 567 | 524 337 | -6 229  | -16 964            | -1 894               | -665 632 | 646 774 | -18 858 |
| 2003                | -3 718                 | -2 175          | -2 082               | -509 625 | 501 650 | -7 974  | -3 249             | -1 188               | -593 671 | 589 234 | -4 438  |
| 2004                | -4 530                 | -5 877          | -4 855               | -507 526 | 492 263 | -15 262 | -6 999             | 5 407                | -515 098 | 513 506 | -1 592  |
| <b>2003</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Deuxième trimestre  | -3 511                 | 47              | 824                  | -141 218 | 138 579 | -2 640  | -592               | 54                   | -144 391 | 143 853 | -538    |
| Troisième trimestre | 2 125                  | -1 179          | -928                 | -147 674 | 147 693 | 19      | -2 274             | -530                 | -137 338 | 134 534 | -2 804  |
| Quatrième trimestre | -324                   | -672            | -882                 | -110 130 | 108 253 | -1 877  | -1 675             | -1 575               | -161 453 | 158 202 | -3 250  |
| <b>2004</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Premier trimestre   | -419                   | -954            | -1 239               | -125 649 | 123 037 | -2 612  | -2 518             | 2 681                | -130 278 | 130 442 | 163     |
| Deuxième trimestre  | -2 246                 | -566            | -245                 | -141 538 | 138 481 | -3 057  | -2 959             | 1 461                | -167 938 | 166 440 | -1 498  |
| Troisième trimestre | -109                   | -25             | -2 896               | -119 677 | 116 648 | -3 030  | -1 301             | 657                  | -97 161  | 96 517  | -644    |
| Quatrième trimestre | -1 756                 | -4 332          | -475                 | -120 661 | 114 098 | -6 563  | -221               | 608                  | -119 721 | 120 108 | 387     |
| <b>2005</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Premier trimestre   | -1 104                 | -2 694          | -1 767               | -129 414 | 123 849 | -5 565  | -819               | -303                 | -143 564 | 142 442 | -1 122  |
| Deuxième trimestre  | -3 134                 | -1 150          | -630                 | -167 950 | 163 035 | -4 915  | -4 086             | 767                  | -180 174 | 176 855 | -3 319  |
| <b>2003</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Août                | 185                    | -351            | -166                 | -50 625  | 50 293  | -332    | -1 098             | -641                 | -45 323  | 43 584  | -1 739  |
| Septembre           | 3 068                  | -38             | -302                 | -45 192  | 47 921  | 2 728   | -175               | 290                  | -47 195  | 47 311  | 115     |
| Octobre             | 1 306                  | -1 117          | 115                  | -42 348  | 42 653  | 305     | -190               | -613                 | -64 053  | 63 250  | -803    |
| Novembre            | 23                     | -2              | 76                   | -31 706  | 31 803  | 96      | -999               | -918                 | -51 664  | 49 747  | -1 917  |
| Décembre            | -1 653                 | 447             | -1 073               | -36 075  | 33 797  | -2 278  | -486               | -44                  | -45 736  | 45 206  | -530    |
| <b>2004</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Janvier             | 211                    | -413            | -160                 | -35 614  | 35 253  | -362    | 240                | 812                  | -41 411  | 42 463  | 1 052   |
| Février             | -486                   | -388            | -354                 | -41 510  | 40 283  | -1 228  | -1 665             | 818                  | -49 151  | 48 304  | -846    |
| Mars                | -144                   | -153            | -726                 | -48 524  | 47 501  | -1 023  | -1 094             | 1 051                | -39 716  | 39 674  | -42     |
| Avril               | -1 274                 | 252             | -326                 | -52 649  | 51 301  | -1 347  | -182               | -206                 | -48 783  | 48 395  | -388    |
| Mai                 | -1 543                 | -517            | -53                  | -43 261  | 41 148  | -2 113  | -1 615             | -4                   | -63 341  | 61 722  | -1 619  |
| Juin                | 571                    | -301            | 133                  | -45 628  | 46 032  | 403     | -1 162             | 1 671                | -55 814  | 56 323  | 509     |
| Juillet             | 421                    | -262            | -620                 | -36 980  | 36 519  | -461    | -373               | 192                  | -33 287  | 33 106  | -181    |
| Août                | 1 658                  | 42              | -1 069               | -37 070  | 37 701  | 630     | -335               | 860                  | -34 051  | 34 576  | 525     |
| Septembre           | -2 188                 | 195             | -1 207               | -45 627  | 42 428  | -3 199  | -593               | -395                 | -29 823  | 28 835  | -988    |
| Octobre             | -261                   | -437            | 64                   | -37 548  | 36 913  | -634    | -1 046             | -250                 | -38 361  | 37 065  | -1 295  |
| Novembre            | -1 960                 | -1 699          | -180                 | -45 590  | 41 751  | -3 839  | -167               | -195                 | -48 811  | 48 449  | -361    |
| Décembre            | 466                    | -2 197          | -359                 | -37 523  | 35 433  | -2 090  | 991                | 1 053                | -32 549  | 34 593  | 2 044   |
| <b>2005</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Janvier             | -1 123                 | 221             | 175                  | -35 228  | 34 502  | -726    | 2 441              | 606                  | -37 733  | 40 780  | 3 047   |
| Février             | -767                   | -714            | -502                 | -43 750  | 41 768  | -1 983  | -3 139             | -498                 | -43 097  | 39 460  | -3 637  |
| Mars                | 785                    | -2 201          | -1 440               | -50 436  | 47 580  | -2 856  | -121               | -411                 | -62 734  | 62 202  | -532    |
| Avril               | -2 091                 | -444            | 169                  | -57 095  | 54 729  | -2 365  | -462               | -574                 | -69 863  | 68 828  | -1 036  |
| Mai                 | 716                    | -800            | -12                  | -53 619  | 53 522  | -97     | -1 679             | 941                  | -66 874  | 66 136  | -738    |
| Juin                | -1 759                 | 94              | -788                 | -57 237  | 54 784  | -2 453  | -1 946             | 400                  | -43 437  | 41 892  | -1 546  |
| Juillet             | -647                   | -867            | -581                 | -50 271  | 48 176  | -2 095  | -2 185             | -527                 | -33 670  | 30 957  | -2 712  |
| Août                | -451                   | -1 726          | -1 885               | -44 678  | 40 615  | -4 062  | -1 625             | -724                 | -55 839  | 53 490  | -2 349  |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-2

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Marché monétaire étranger et total

| Période             | Marché monétaire étranger |                 |                     |           |           |           | Total, valeurs mobilières étrangères |
|---------------------|---------------------------|-----------------|---------------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------|
|                     | Gouvernement<br>É.-U.     | Autres<br>É.-U. | Autres<br>étrangers | Total     |           |           |                                      |
|                     |                           |                 |                     | Achats    | Ventes    | Net       |                                      |
| V. No.              |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Annuelle            | v30424747                 | v30424748       | v30424749           | v30424745 | v30424746 | v30424744 | v113131                              |
| Trimestrielle       | v30424753                 | v30424754       | v30424755           | v30424751 | v30424752 | v30424750 | v113303                              |
| Mensuelle           | v30424759                 | v30424760       | v30424761           | v30424757 | v30424758 | v30424756 | v113445                              |
|                     | millions de dollars       |                 |                     |           |           |           |                                      |
| 1993                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -17 881                              |
| 1994                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -8 927                               |
| 1995                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -7 331                               |
| 1996                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -19 317                              |
| 1997                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -11 849                              |
| 1998                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -22 497                              |
| 1999                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -23 101                              |
| 2000                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -63 927                              |
| 2001                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -37 573                              |
| 2002                | -1 405                    | -778            | 432                 | -78 299   | 76 547    | -1 752    | -26 839                              |
| 2003                | 148                       | -1 384          | -2 073              | -96 119   | 92 811    | -3 308    | -15 720                              |
| 2004                | 1 314                     | -413            | -2 570              | -123 754  | 122 085   | -1 669    | -18 523                              |
| <b>2003</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Deuxième trimestre  | 1 236                     | 601             | -1 480              | -26 398   | 26 755    | 357       | -2 820                               |
| Troisième trimestre | -528                      | -1 062          | -23                 | -23 900   | 22 287    | -1 613    | -4 398                               |
| Quatrième trimestre | 296                       | -715            | -549                | -23 391   | 22 422    | -968      | -6 096                               |
| <b>2004</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Premier trimestre   | 491                       | 115             | -1 505              | -29 997   | 29 098    | -899      | -3 348                               |
| Deuxième trimestre  | 306                       | 454             | 15                  | -30 231   | 31 007    | 776       | -3 780                               |
| Troisième trimestre | 754                       | -916            | -1 209              | -31 901   | 30 529    | -1 372    | -5 046                               |
| Quatrième trimestre | -237                      | -66             | 130                 | -31 625   | 31 451    | -174      | -6 349                               |
| <b>2005</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Premier trimestre   | -162                      | 420             | -463                | -37 197   | 36 992    | -204      | -6 891                               |
| Deuxième trimestre  | 269                       | 146             | -1 492              | -40 939   | 39 862    | -1 077    | -9 311                               |
| <b>2003</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Août                | 89                        | -7              | -149                | -6 786    | 6 719     | -67       | -2 138                               |
| Septembre           | -337                      | -395            | -116                | -8 139    | 7 291     | -848      | 1 996                                |
| Octobre             | 14                        | -72             | -317                | -7 924    | 7 550     | -375      | -873                                 |
| Novembre            | 183                       | -374            | -329                | -7 204    | 6 685     | -519      | -2 340                               |
| Décembre            | 98                        | -269            | 97                  | -8 262    | 8 188     | -75       | -2 882                               |
| <b>2004</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Janvier             | 1 201                     | 131             | -1 140              | -9 375    | 9 567     | 192       | 882                                  |
| Février             | -353                      | -3              | -667                | -9 716    | 8 693     | -1 023    | -3 097                               |
| Mars                | -357                      | -12             | 301                 | -10 906   | 10 838    | -68       | -1 134                               |
| Avril               | 730                       | -381            | 66                  | -10 421   | 10 837    | 416       | -1 320                               |
| Mai                 | 91                        | -255            | -272                | -10 430   | 9 994     | -436      | -4 168                               |
| Juin                | -516                      | 1 090           | 221                 | -9 380    | 10 176    | 796       | 1 709                                |
| Juillet             | 520                       | -1 025          | -462                | -11 186   | 10 219    | -967      | -1 609                               |
| Août                | 143                       | -255            | -394                | -9 179    | 8 673     | -506      | 649                                  |
| Septembre           | 91                        | 364             | -353                | -11 537   | 11 638    | 101       | -4 085                               |
| Octobre             | -226                      | 248             | -448                | -9 423    | 8 998     | -425      | -2 354                               |
| Novembre            | -494                      | -341            | -51                 | -10 229   | 9 343     | -885      | -5 086                               |
| Décembre            | 482                       | 26              | 629                 | -11 973   | 13 110    | 1 137     | 1 091                                |
| <b>2005</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Janvier             | -263                      | 201             | 404                 | -12 876   | 13 220    | 343       | 2 664                                |
| Février             | 105                       | 251             | -680                | -10 756   | 10 433    | -323      | -5 943                               |
| Mars                | -4                        | -32             | -188                | -13 564   | 13 340    | -224      | -3 612                               |
| Avril               | 339                       | 264             | -534                | -13 847   | 13 916    | 69        | -3 332                               |
| Mai                 | 241                       | 429             | -115                | -12 167   | 12 722    | 555       | -279                                 |
| Juin                | -312                      | -547            | -843                | -14 926   | 13 224    | -1 702    | -5 700                               |
| Juillet             | -341                      | 59              | -124                | -12 090   | 11 684    | -406      | -5 213                               |
| Août                | -190                      | 129             | 1 020               | -11 988   | 12 947    | 959       | -5 452                               |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 11-1

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

| Période             | États-Unis |         |         | Royaume-Uni |         |         | Autres pays de l'Union européenne |         |         |
|---------------------|------------|---------|---------|-------------|---------|---------|-----------------------------------|---------|---------|
|                     | Achats     | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats                            | Ventes  | Net     |
| V. No.              |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Annuelle            | v115177    | v115178 | v115176 | v115180     | v115181 | v115179 | v115183                           | v115184 | v115182 |
| Trimestrielle       | v115326    | v115327 | v115325 | v115329     | v115330 | v115328 | v115332                           | v115333 | v115331 |
| Mensuelle           | v115475    | v115476 | v115474 | v115478     | v115479 | v115477 | v115481                           | v115482 | v115480 |
| millions de dollars |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| 1993                | -70 068    | 66 018  | -4 050  | -4 197      | 3 229   | -969    | -2 093                            | 1 564   | -529    |
| 1994                | -109 689   | 110 484 | 795     | -20 022     | 19 178  | -843    | -1 469                            | 1 466   | -3      |
| 1995                | -132 156   | 131 308 | -848    | -20 830     | 20 837  | 7       | -1 626                            | 1 957   | 331     |
| 1996                | -192 320   | 189 761 | -2 559  | -18 195     | 18 391  | 196     | -4 316                            | 4 782   | 466     |
| 1997                | -203 928   | 196 934 | -6 994  | -33 965     | 34 565  | 600     | -1 801                            | 2 056   | 255     |
| 1998                | -318 339   | 309 520 | -8 818  | -32 136     | 32 943  | 808     | -2 180                            | 2 084   | -96     |
| 1999                | -207 759   | 203 149 | -4 609  | -29 772     | 29 762  | -10     | -4 287                            | 4 557   | 270     |
| 2000                | -265 124   | 261 923 | -3 201  | -22 692     | 21 732  | -960    | -15 301                           | 14 758  | -543    |
| 2001                | -348 017   | 344 663 | -3 354  | -12 090     | 13 205  | 1 116   | -9 093                            | 8 717   | -375    |
| 2002                | -482 335   | 479 042 | -3 293  | -34 514     | 28 371  | -6 143  | -8 523                            | 8 411   | -112    |
| 2003                | -449 147   | 444 541 | -4 605  | -38 563     | 33 204  | -5 359  | -6 439                            | 6 199   | -240    |
| 2004                | -426 560   | 414 673 | -11 887 | -52 059     | 36 140  | -15 918 | -9 077                            | 9 554   | 477     |
| <b>2003</b>         |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Deuxième trimestre  | -124 356   | 121 658 | -2 698  | -10 456     | 9 960   | -496    | -885                              | 1 316   | 431     |
| Troisième trimestre | -132 443   | 131 555 | -888    | -8 418      | 7 818   | -601    | -1 605                            | 2 044   | 439     |
| Quatrième trimestre | -97 583    | 96 581  | -1 002  | -7 985      | 6 454   | -1 531  | -1 927                            | 1 021   | -907    |
| <b>2004</b>         |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -104 453   | 101 405 | -3 048  | -13 030     | 7 329   | -5 701  | -2 731                            | 2 436   | -295    |
| Deuxième trimestre  | -118 746   | 113 881 | -4 865  | -14 868     | 11 016  | -3 852  | -2 554                            | 2 368   | -186    |
| Troisième trimestre | -100 818   | 100 952 | 135     | -10 913     | 8 726   | -2 186  | -2 015                            | 2 080   | 66      |
| Quatrième trimestre | -102 543   | 98 434  | -4 109  | -13 248     | 9 069   | -4 179  | -1 777                            | 2 670   | 892     |
| <b>2005</b>         |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -105 058   | 104 349 | -709    | -19 255     | 12 652  | -6 604  | -2 379                            | 2 754   | 376     |
| Deuxième trimestre  | -149 092   | 145 873 | -3 219  | -13 526     | 10 513  | -3 013  | -2 205                            | 2 562   | 357     |
| <b>2003</b>         |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Août                | -46 146    | 45 259  | -887    | -2 205      | 2 009   | -196    | -643                              | 329     | -314    |
| Septembre           | -39 750    | 42 272  | 2 523   | -3 113      | 2 792   | -321    | -751                              | 1 105   | 354     |
| Octobre             | -36 861    | 37 367  | 506     | -3 565      | 3 098   | -467    | -902                              | 350     | -552    |
| Novembre            | -28 692    | 28 631  | -61     | -2 016      | 1 566   | -450    | -293                              | 206     | -87     |
| Décembre            | -32 029    | 30 583  | -1 447  | -2 404      | 1 790   | -613    | -733                              | 464     | -268    |
| <b>2004</b>         |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -30 658    | 30 705  | 46      | -3 248      | 2 465   | -783    | -584                              | 861     | 277     |
| Février             | -35 633    | 32 932  | -2 701  | -3 866      | 2 818   | -1 048  | -275                              | 413     | 138     |
| Mars                | -38 161    | 37 768  | -393    | -5 915      | 2 046   | -3 869  | -1 873                            | 1 162   | -711    |
| Avril               | -45 660    | 40 999  | -4 662  | -5 095      | 4 350   | -745    | -972                              | 587     | -385    |
| Mai                 | -35 661    | 34 227  | -1 434  | -4 628      | 3 008   | -1 620  | -693                              | 673     | -21     |
| Juin                | -37 425    | 38 656  | 1 232   | -5 144      | 3 657   | -1 487  | -889                              | 1 109   | 220     |
| Juillet             | -30 893    | 31 330  | 437     | -4 056      | 2 922   | -1 134  | -461                              | 695     | 233     |
| Août                | -32 193    | 33 483  | 1 290   | -2 628      | 2 423   | -205    | -618                              | 505     | -113    |
| Septembre           | -37 731    | 36 139  | -1 592  | -4 229      | 3 381   | -848    | -935                              | 881     | -55     |
| Octobre             | -32 012    | 31 518  | -494    | -3 949      | 3 293   | -657    | -683                              | 743     | 59      |
| Novembre            | -38 476    | 36 214  | -2 263  | -5 137      | 3 002   | -2 135  | -598                              | 1 211   | 613     |
| Décembre            | -32 055    | 30 703  | -1 352  | -4 162      | 2 775   | -1 388  | -495                              | 715     | 220     |
| <b>2005</b>         |            |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -29 990    | 29 198  | -792    | -3 924      | 3 381   | -543    | -439                              | 662     | 224     |
| Février             | -35 470    | 34 595  | -875    | -6 804      | 5 152   | -1 652  | -657                              | 886     | 230     |
| Mars                | -39 598    | 40 555  | 958     | -8 527      | 4 118   | -4 409  | -1 284                            | 1 206   | -78     |
| Avril               | -49 662    | 48 867  | -795    | -5 872      | 4 134   | -1 738  | -728                              | 720     | -8      |
| Mai                 | -48 212    | 48 106  | -106    | -3 109      | 2 815   | -293    | -720                              | 546     | -175    |
| Juin                | -51 218    | 48 900  | -2 319  | -4 545      | 3 564   | -981    | -756                              | 1 296   | 540     |
| Juillet             | -43 782    | 42 010  | -1 772  | -4 954      | 4 120   | -835    | -882                              | 1 076   | 194     |
| Août                | -38 011    | 35 835  | -2 176  | -4 829      | 3 204   | -1 624  | -442                              | 689     | 247     |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 11-2

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

| Période             | Japon               |         |         | Autres pays de l'OCDE |         |         | Autres pays |         |         | Total    |         |             |
|---------------------|---------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|----------|---------|-------------|
|                     | Achats              | Ventes  | Net     | Achats                | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats   | Ventes  | Obligations |
| V. No.              |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Annuelle            | v115186             | v115187 | v115185 | v115189               | v115190 | v115188 | v115192     | v115193 | v115191 | v113133  | v113134 | v113132     |
| Trimestrielle       | v115335             | v115336 | v115334 | v115338               | v115339 | v115337 | v115341     | v115342 | v115340 | v113305  | v113306 | v113304     |
| Mensuelle           | v115484             | v115485 | v115483 | v115487               | v115488 | v115486 | v115490     | v115491 | v115489 | v113447  | v113448 | v113446     |
|                     | millions de dollars |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| 1993                | -1 014              | 1 056   | 42      | -134                  | 311     | 177     | -1 151      | 1 410   | 259     | -78 658  | 73 588  | -5 071      |
| 1994                | -2 047              | 2 129   | 82      | -168                  | 289     | 121     | -974        | 1 258   | 283     | -134 369 | 134 804 | 435         |
| 1995                | -2 809              | 2 335   | -475    | -218                  | 174     | -44     | -2 275      | 2 219   | -56     | -159 914 | 158 830 | -1 085      |
| 1996                | -3 571              | 2 783   | -787    | -138                  | 440     | 301     | -2 926      | 3 240   | 314     | -221 467 | 219 397 | -2 070      |
| 1997                | -3 523              | 942     | -2 581  | -156                  | 192     | 36      | -5 144      | 7 186   | 2 042   | -248 518 | 241 876 | -6 642      |
| 1998                | -1 795              | 553     | -1 243  | -433                  | 587     | 153     | -6 320      | 8 452   | 2 132   | -361 203 | 354 139 | -7 064      |
| 1999                | -1 238              | 912     | -325    | -651                  | 573     | -79     | -1 550      | 3 826   | 2 276   | -245 256 | 242 778 | -2 477      |
| 2000                | -576                | 439     | -137    | -516                  | 675     | 159     | -1 958      | 2 677   | 719     | -306 167 | 302 204 | -3 963      |
| 2001                | -1 239              | 985     | -254    | -776                  | 912     | 136     | -6 438      | 7 249   | 811     | -377 653 | 375 732 | -1 920      |
| 2002                | -729                | 661     | -68     | -701                  | 1 441   | 740     | -3 765      | 6 412   | 2 646   | -530 567 | 524 337 | -6 229      |
| 2003                | -1 043              | 531     | -512    | -1 336                | 1 454   | 118     | -13 095     | 15 720  | 2 625   | -509 625 | 501 650 | -7 974      |
| 2004                | -731                | 832     | 101     | -1 376                | 1 495   | 119     | -17 724     | 29 569  | 11 846  | -507 526 | 492 263 | -15 262     |
| <b>2003</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Deuxième trimestre  | -296                | 155     | -140    | -212                  | 353     | 142     | -5 013      | 5 136   | 123     | -141 218 | 138 579 | -2 640      |
| Troisième trimestre | -208                | 167     | -41     | -318                  | 337     | 20      | -4 682      | 5 772   | 1 090   | -147 674 | 147 693 | 19          |
| Quatrième trimestre | -158                | 146     | -12     | -422                  | 418     | -4      | -2 055      | 3 633   | 1 579   | -110 130 | 108 253 | -1 877      |
| <b>2004</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Premier trimestre   | -422                | 182     | -240    | -289                  | 194     | -95     | -4 724      | 11 491  | 6 766   | -125 649 | 123 037 | -2 612      |
| Deuxième trimestre  | -130                | 254     | 124     | -485                  | 570     | 84      | -4 755      | 10 392  | 5 637   | -141 538 | 138 481 | -3 057      |
| Troisième trimestre | -96                 | 104     | 8       | -373                  | 365     | -8      | -5 463      | 4 419   | -1 044  | -119 677 | 116 648 | -3 030      |
| Quatrième trimestre | -82                 | 291     | 209     | -228                  | 366     | 138     | -2 781      | 3 267   | 486     | -120 661 | 114 098 | -6 563      |
| <b>2005</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Premier trimestre   | -49                 | 78      | 29      | -218                  | 298     | 80      | -2 455      | 3 718   | 1 263   | -129 414 | 123 849 | -5 565      |
| Deuxième trimestre  | -115                | 301     | 187     | -219                  | 191     | -28     | -2 794      | 3 595   | 801     | -167 950 | 163 035 | -4 915      |
| <b>2003</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Août                | -84                 | 25      | -59     | -50                   | 66      | 16      | -1 496      | 2 606   | 1 109   | -50 625  | 50 293  | -332        |
| Septembre           | -36                 | 84      | 48      | -69                   | 64      | -5      | -1 474      | 1 604   | 130     | -45 192  | 47 921  | 2 728       |
| Octobre             | -127                | 110     | -17     | -57                   | 95      | 37      | -836        | 1 633   | 797     | -42 348  | 42 653  | 305         |
| Novembre            | -10                 | 12      | 3       | -133                  | 138     | 5       | -562        | 1 249   | 687     | -31 706  | 31 803  | 96          |
| Décembre            | -21                 | 24      | 2       | -232                  | 185     | -46     | -656        | 751     | 94      | -36 075  | 33 797  | -2 278      |
| <b>2004</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Janvier             | -74                 | 14      | -60     | -32                   | 57      | 25      | -1 018      | 1 151   | 133     | -35 614  | 35 253  | -362        |
| Février             | -158                | 72      | -85     | -66                   | 47      | -18     | -1 513      | 4 000   | 2 487   | -41 510  | 40 283  | -1 228      |
| Mars                | -191                | 96      | -94     | -192                  | 90      | -102    | -2 193      | 6 340   | 4 147   | -48 524  | 47 501  | -1 023      |
| Avril               | -12                 | 115     | 103     | -86                   | 206     | 120     | -823        | 5 044   | 4 221   | -52 649  | 51 301  | -1 347      |
| Mai                 | -101                | 101     | 0       | -59                   | 89      | 30      | -2 119      | 3 050   | 931     | -43 261  | 41 148  | -2 113      |
| Juin                | -17                 | 38      | 20      | -341                  | 275     | -66     | -1 813      | 2 297   | 484     | -45 628  | 46 032  | 403         |
| Juillet             | -22                 | 26      | 4       | -127                  | 174     | 47      | -1 420      | 1 372   | -49     | -36 980  | 36 519  | -461        |
| Août                | -53                 | 76      | 23      | -111                  | 31      | -81     | -1 466      | 1 183   | -284    | -37 070  | 37 701  | 630         |
| Septembre           | -20                 | 2       | -18     | -135                  | 160     | 25      | -2 577      | 1 865   | -711    | -45 627  | 42 428  | -3 199      |
| Octobre             | -47                 | 251     | 203     | -53                   | 116     | 63      | -803        | 994     | 191     | -37 548  | 36 913  | -634        |
| Novembre            | -24                 | 33      | 9       | -117                  | 54      | -62     | -1 238      | 1 236   | -2      | -45 590  | 41 751  | -3 839      |
| Décembre            | -11                 | 7       | -3      | -59                   | 196     | 137     | -741        | 1 037   | 296     | -37 523  | 35 433  | -2 090      |
| <b>2005</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Janvier             | -15                 | 30      | 14      | -80                   | 127     | 47      | -780        | 1 103   | 323     | -35 228  | 34 502  | -726        |
| Février             | -2                  | 45      | 43      | -89                   | 97      | 8       | -728        | 992     | 264     | -43 750  | 41 768  | -1 983      |
| Mars                | -32                 | 3       | -28     | -49                   | 74      | 25      | -947        | 1 623   | 676     | -50 436  | 47 580  | -2 856      |
| Avril               | -8                  | 103     | 95      | -47                   | 45      | -2      | -778        | 860     | 83      | -57 095  | 54 729  | -2 365      |
| Mai                 | -85                 | 183     | 98      | -129                  | 52      | -77     | -1 364      | 1 819   | 456     | -53 619  | 53 522  | -97         |
| Juin                | -22                 | 15      | -7      | -43                   | 94      | 50      | -652        | 916     | 263     | -57 237  | 54 784  | -2 453      |
| Juillet             | -8                  | 9       | 1       | -181                  | 197     | 16      | -465        | 765     | 300     | -50 271  | 48 176  | -2 095      |
| Août                | -69                 | 81      | 13      | -558                  | 269     | -289    | -769        | 537     | -233    | -44 678  | 40 615  | -4 062      |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-1

## Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique – États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

| Période             | États-Unis          |         |         | Royaume-Uni |         |         | Autres pays de l'Union européenne |         |         |
|---------------------|---------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|-----------------------------------|---------|---------|
|                     | Achats              | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats                            | Ventes  | Net     |
| V. No.              |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Annuelle            | v115196             | v115197 | v115195 | v115199     | v115200 | v115198 | v115202                           | v115203 | v115201 |
| Trimestrielle       | v115345             | v115346 | v115344 | v115348     | v115349 | v115347 | v115351                           | v115352 | v115350 |
| Mensuelle           | v115494             | v115495 | v115493 | v115497     | v115498 | v115496 | v115500                           | v115501 | v115499 |
|                     | millions de dollars |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| 1993                | -47 291             | 41 370  | -5 921  | -2 639      | 1 491   | -1 149  | -2 245                            | 1 306   | -939    |
| 1994                | -54 206             | 51 444  | -2 761  | -2 992      | 2 184   | -808    | -2 224                            | 1 601   | -623    |
| 1995                | -63 184             | 60 033  | -3 151  | -3 637      | 3 656   | 20      | -4 447                            | 3 701   | -746    |
| 1996                | -71 550             | 61 787  | -9 763  | -4 379      | 2 931   | -1 447  | -4 912                            | 3 414   | -1 498  |
| 1997                | -130 658            | 126 474 | -4 184  | -5 535      | 4 430   | -1 105  | -5 998                            | 5 337   | -661    |
| 1998                | -126 354            | 113 442 | -12 913 | -5 744      | 5 420   | -324    | -9 814                            | 10 610  | 796     |
| 1999                | -197 973            | 176 579 | -21 394 | -14 327     | 14 378  | 51      | -11 956                           | 12 751  | 795     |
| 2000                | -257 744            | 220 083 | -37 660 | -41 200     | 35 474  | -5 726  | -35 487                           | 17 253  | -18 234 |
| 2001                | -223 791            | 200 215 | -23 575 | -86 707     | 80 295  | -6 412  | -16 117                           | 14 066  | -2 052  |
| 2002                | -337 081            | 312 652 | -24 428 | -269 923    | 267 945 | -1 978  | -20 164                           | 19 726  | -437    |
| 2003                | -227 270            | 228 442 | 1 172   | -297 222    | 293 969 | -3 252  | -18 298                           | 15 550  | -2 748  |
| 2004                | -179 804            | 182 914 | 3 110   | -274 449    | 272 886 | -1 563  | -24 780                           | 23 586  | -1 194  |
| <b>2003</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Deuxième trimestre  | -59 805             | 59 211  | -594    | -68 209     | 66 986  | -1 223  | -6 651                            | 6 004   | -647    |
| Troisième trimestre | -47 548             | 48 699  | 1 151   | -72 466     | 70 036  | -2 430  | -3 999                            | 3 587   | -412    |
| Quatrième trimestre | -45 961             | 47 624  | 1 663   | -94 030     | 92 031  | -1 999  | -3 971                            | 2 831   | -1 141  |
| <b>2004</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -49 709             | 53 452  | 3 743   | -63 681     | 60 450  | -3 231  | -4 737                            | 5 001   | 263     |
| Deuxième trimestre  | -42 031             | 42 653  | 622     | -106 139    | 105 677 | -462    | -10 856                           | 10 591  | -264    |
| Troisième trimestre | -39 737             | 36 363  | -3 374  | -47 398     | 49 397  | 1 998   | -3 629                            | 3 591   | -38     |
| Quatrième trimestre | -48 328             | 50 446  | 2 119   | -57 230     | 57 362  | 132     | -5 557                            | 4 403   | -1 154  |
| <b>2005</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -48 650             | 52 185  | 3 535   | -77 279     | 79 471  | 2 192   | -6 852                            | 3 375   | -3 477  |
| Deuxième trimestre  | -49 691             | 57 926  | 8 235   | -104 215    | 84 325  | -19 890 | -15 009                           | 24 430  | 9 421   |
| <b>2003</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Août                | -17 151             | 16 756  | -395    | -21 590     | 21 435  | -156    | -1 360                            | 1 091   | -269    |
| Septembre           | -15 127             | 14 459  | -669    | -26 077     | 27 178  | 1 101   | -1 437                            | 1 590   | 152     |
| Octobre             | -17 039             | 19 129  | 2 090   | -38 621     | 37 451  | -1 170  | -1 286                            | 894     | -391    |
| Novembre            | -15 097             | 14 287  | -810    | -27 916     | 27 959  | 43      | -1 784                            | 1 109   | -676    |
| Décembre            | -13 825             | 14 208  | 383     | -27 493     | 26 620  | -872    | -901                              | 827     | -74     |
| <b>2004</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -17 424             | 18 691  | 1 267   | -17 797     | 16 320  | -1 477  | -1 318                            | 1 982   | 663     |
| Février             | -16 890             | 19 301  | 2 412   | -26 357     | 24 553  | -1 804  | -1 764                            | 1 280   | -485    |
| Mars                | -15 395             | 15 460  | 65      | -19 527     | 19 577  | 50      | -1 655                            | 1 740   | 85      |
| Avril               | -14 203             | 15 057  | 854     | -27 298     | 27 347  | 49      | -3 642                            | 3 434   | -208    |
| Mai                 | -13 193             | 13 912  | 719     | -42 412     | 40 858  | -1 554  | -4 344                            | 4 015   | -330    |
| Juin                | -14 635             | 13 684  | -951    | -36 429     | 37 472  | 1 043   | -2 869                            | 3 142   | 273     |
| Juillet             | -13 944             | 11 760  | -2 184  | -16 754     | 17 562  | 808     | -768                              | 1 449   | 681     |
| Août                | -13 257             | 12 982  | -275    | -17 067     | 17 655  | 588     | -1 390                            | 887     | -503    |
| Septembre           | -12 536             | 11 621  | -915    | -13 578     | 14 181  | 603     | -1 471                            | 1 254   | -217    |
| Octobre             | -15 392             | 16 260  | 868     | -18 990     | 17 728  | -1 262  | -1 774                            | 953     | -821    |
| Novembre            | -17 291             | 17 977  | 686     | -25 432     | 26 312  | 880     | -2 817                            | 1 497   | -1 319  |
| Décembre            | -15 645             | 16 210  | 565     | -12 809     | 13 322  | 513     | -967                              | 1 953   | 986     |
| <b>2005</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -14 325             | 17 005  | 2 680   | -19 447     | 20 264  | 817     | -1 668                            | 1 128   | -540    |
| Février             | -19 952             | 18 787  | -1 166  | -15 840     | 17 499  | 1 659   | -2 325                            | 761     | -1 563  |
| Mars                | -14 373             | 16 393  | 2 021   | -41 992     | 41 708  | -284    | -2 859                            | 1 486   | -1 373  |
| Avril               | -17 168             | 18 824  | 1 655   | -41 240     | 34 722  | -6 518  | -8 330                            | 12 856  | 4 525   |
| Mai                 | -15 860             | 21 889  | 6 029   | -41 976     | 31 056  | -10 920 | -3 456                            | 9 047   | 5 591   |
| Juin                | -16 663             | 17 213  | 551     | -20 998     | 18 547  | -2 451  | -3 223                            | 2 527   | -695    |
| Juillet             | -16 602             | 15 497  | -1 105  | -10 538     | 10 237  | -301    | -2 983                            | 2 238   | -744    |
| Août                | -17 814             | 21 675  | 3 861   | -28 303     | 27 533  | -770    | -2 999                            | 1 006   | -1 993  |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-2

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

| Période             | Japon   |         |         | Autres pays de l'OCDE |         |         | Autres pays |         |         | Total    |         |         |
|---------------------|---------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|----------|---------|---------|
|                     | Achats  | Ventes  | Net     | Achats                | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats   | Ventes  | Actions |
| V. No.              |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Annuelle            | v115205 | v115206 | v115204 | v115208               | v115209 | v115207 | v115211     | v115212 | v115210 | v113136  | v113137 | v113135 |
| Trimestrielle       | v115354 | v115355 | v115353 | v115357               | v115358 | v115356 | v115360     | v115361 | v115359 | v113308  | v113309 | v113307 |
| Mensuelle           | v115503 | v115504 | v115502 | v115506               | v115507 | v115505 | v115509     | v115510 | v115508 | v113450  | v113451 | v113449 |
| millions de dollars |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| 1993                | -1 873  | 726     | -1 147  | -824                  | 627     | -197    | -7 206      | 3 748   | -3 458  | -62 079  | 49 268  | -12 811 |
| 1994                | -3 223  | 1 531   | -1 693  | -1 058                | 865     | -194    | -7 838      | 4 554   | -3 284  | -71 541  | 62 179  | -9 362  |
| 1995                | -3 062  | 1 874   | -1 188  | -2 029                | 1 048   | -981    | -6 355      | 6 155   | -200    | -82 714  | 76 468  | -6 247  |
| 1996                | -2 447  | 1 678   | -768    | -1 757                | 1 576   | -181    | -13 478     | 9 889   | -3 588  | -98 522  | 81 275  | -17 247 |
| 1997                | -4 394  | 4 870   | 476     | -2 228                | 2 218   | -10     | -13 371     | 13 647  | 276     | -162 184 | 156 977 | -5 207  |
| 1998                | -3 817  | 2 206   | -1 612  | -2 787                | 3 086   | 299     | -15 349     | 13 669  | -1 680  | -163 866 | 148 433 | -15 433 |
| 1999                | -5 277  | 5 560   | 283     | -4 242                | 4 274   | 32      | -26 706     | 26 316  | -390    | -260 481 | 239 858 | -20 623 |
| 2000                | -4 973  | 7 097   | 2 124   | -6 532                | 6 532   | -1      | -20 200     | 19 732  | -468    | -366 135 | 306 171 | -59 965 |
| 2001                | -5 221  | 4 166   | -1 055  | -5 644                | 4 529   | -1 115  | -13 801     | 12 356  | -1 444  | -351 281 | 315 628 | -35 653 |
| 2002                | -4 714  | 5 191   | 477     | -5 674                | 4 552   | -1 122  | -28 077     | 36 708  | 8 631   | -665 632 | 646 774 | -18 858 |
| 2003                | -5 468  | 5 460   | -8      | -8 669                | 5 787   | -2 883  | -36 744     | 40 025  | 3 281   | -593 671 | 589 234 | -4 438  |
| 2004                | -4 954  | 5 067   | 114     | -7 831                | 7 946   | 115     | -23 280     | 21 107  | -2 173  | -515 098 | 513 506 | -1 592  |
| <b>2003</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Deuxième trimestre  | -817    | 826     | 10      | -2 509                | 1 168   | -1 341  | -6 401      | 9 658   | 3 257   | -144 391 | 143 853 | -538    |
| Troisième trimestre | -2 027  | 1 482   | -545    | -1 991                | 1 583   | -407    | -9 306      | 9 145   | -161    | -137 338 | 134 534 | -2 804  |
| Quatrième trimestre | -1 772  | 2 053   | 282     | -2 953                | 1 780   | -1 173  | -12 766     | 11 884  | -882    | -161 453 | 158 202 | -3 250  |
| <b>2004</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Premier trimestre   | -1 972  | 1 589   | -383    | -3 024                | 3 009   | -15     | -7 155      | 6 941   | -215    | -130 278 | 130 442 | 163     |
| Deuxième trimestre  | -900    | 1 150   | 250     | -1 499                | 2 070   | 571     | -6 512      | 4 299   | -2 214  | -167 938 | 166 440 | -1 498  |
| Troisième trimestre | -890    | 995     | 104     | -1 536                | 1 174   | -363    | -3 970      | 4 998   | 1 029   | -97 161  | 96 517  | -644    |
| Quatrième trimestre | -1 191  | 1 334   | 142     | -1 772                | 1 694   | -78     | -5 643      | 4 870   | -773    | -119 721 | 120 108 | 387     |
| <b>2005</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Premier trimestre   | -1 368  | 969     | -399    | -2 095                | 2 053   | -43     | -7 319      | 4 389   | -2 930  | -143 564 | 142 442 | -1 122  |
| Deuxième trimestre  | -1 236  | 1 056   | -180    | -1 456                | 1 944   | 488     | -8 567      | 7 174   | -1 393  | -180 174 | 176 855 | -3 319  |
| <b>2003</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Août                | -693    | 444     | -250    | -664                  | 582     | -82     | -3 865      | 3 277   | -588    | -45 323  | 43 584  | -1 739  |
| Septembre           | -931    | 675     | -256    | -821                  | 559     | -262    | -2 802      | 2 850   | 48      | -47 195  | 47 311  | 115     |
| Octobre             | -1 132  | 1 280   | 148     | -1 238                | 614     | -624    | -4 737      | 3 882   | -856    | -64 053  | 63 250  | -803    |
| Novembre            | -498    | 534     | 37      | -1 397                | 623     | -773    | -4 971      | 5 233   | 262     | -51 664  | 49 747  | -1 917  |
| Décembre            | -142    | 239     | 97      | -318                  | 543     | 224     | -3 057      | 2 769   | -288    | -45 736  | 45 206  | -530    |
| <b>2004</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Janvier             | -891    | 896     | 5       | -1 387                | 1 425   | 38      | -2 595      | 3 150   | 555     | -41 411  | 42 463  | 1 052   |
| Février             | -710    | 357     | -353    | -1 086                | 1 103   | 17      | -2 344      | 1 710   | -634    | -49 151  | 48 304  | -846    |
| Mars                | -371    | 336     | -35     | -551                  | 481     | -70     | -2 217      | 2 081   | -136    | -39 716  | 39 674  | -42     |
| Avril               | -352    | 379     | 27      | -815                  | 451     | -364    | -2 472      | 1 727   | -745    | -48 783  | 48 395  | -388    |
| Mai                 | -248    | 386     | 138     | -376                  | 1 131   | 755     | -2 768      | 1 420   | -1 348  | -63 341  | 61 722  | -1 619  |
| Juin                | -300    | 385     | 85      | -308                  | 488     | 180     | -1 273      | 1 152   | -121    | -55 814  | 56 323  | 509     |
| Juillet             | -300    | 380     | 80      | -406                  | 439     | 33      | -1 115      | 1 516   | 401     | -33 287  | 33 106  | -181    |
| Août                | -266    | 435     | 169     | -432                  | 401     | -30     | -1 640      | 2 215   | 575     | -34 051  | 34 576  | 525     |
| Septembre           | -324    | 180     | -144    | -698                  | 333     | -366    | -1 215      | 1 267   | 52      | -29 823  | 28 835  | -988    |
| Octobre             | -418    | 419     | 1       | -514                  | 523     | 9       | -1 274      | 1 184   | -90     | -38 361  | 37 065  | -1 295  |
| Novembre            | -330    | 272     | -59     | -570                  | 475     | -95     | -2 371      | 1 916   | -455    | -48 811  | 48 449  | -361    |
| Décembre            | -443    | 643     | 200     | -688                  | 696     | 8       | -1 998      | 1 770   | -228    | -32 549  | 34 593  | 2 044   |
| <b>2005</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Janvier             | -506    | 504     | -2      | -561                  | 662     | 101     | -1 226      | 1 217   | -9      | -37 733  | 40 780  | 3 047   |
| Février             | -364    | 144     | -220    | -986                  | 977     | -9      | -3 629      | 1 291   | -2 338  | -43 097  | 39 460  | -3 637  |
| Mars                | -498    | 320     | -177    | -548                  | 413     | -135    | -2 464      | 1 881   | -583    | -62 734  | 62 202  | -532    |
| Avril               | -599    | 327     | -272    | -367                  | 548     | 181     | -2 158      | 1 550   | -607    | -69 863  | 68 828  | -1 036  |
| Mai                 | -408    | 544     | 137     | -713                  | 944     | 231     | -4 461      | 2 655   | -1 806  | -66 874  | 66 136  | -738    |
| Juin                | -229    | 185     | -44     | -376                  | 451     | 75      | -1 949      | 2 968   | 1 020   | -43 437  | 41 892  | -1 546  |
| Juillet             | -286    | 270     | -16     | -402                  | 387     | -15     | -2 859      | 2 328   | -531    | -33 670  | 30 957  | -2 712  |
| Août                | -286    | 381     | 95      | -418                  | 469     | 51      | -6 018      | 2 425   | -3 594  | -55 839  | 53 490  | -2 349  |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 13-1

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières canadiennes

| Période             | Actif               |            |         | Passif    |            |        | Total     |            |        |
|---------------------|---------------------|------------|---------|-----------|------------|--------|-----------|------------|--------|
|                     | Ventes              | Achats     | Net     | Ventes    | Achats     | Net    | Ventes    | Achats     | Net    |
|                     | millions de dollars |            |         |           |            |        |           |            |        |
| 1995                | 1 049 198           | -1 049 107 | 91      | 518 819   | -520 392   | -1 574 | 1 568 017 | -1 569 499 | -1 483 |
| 1996                | 1 156 654           | -1 158 040 | -1 385  | 639 384   | -637 108   | 2 277  | 1 796 038 | -1 795 148 | 892    |
| 1997                | 1 939 429           | -1 952 180 | -12 750 | 1 209 742 | -1 204 877 | 4 865  | 3 149 171 | -3 157 057 | -7 885 |
| 1998                | 1 763 140           | -1 746 743 | 16 397  | 1 248 719 | -1 250 578 | -1 859 | 3 011 859 | -2 997 321 | 14 538 |
| 1999                | 1 264 495           | -1 260 766 | 3 729   | 611 068   | -611 198   | -130   | 1 875 563 | -1 871 964 | 3 599  |
| 2000                | 1 069 882           | -1 070 113 | -231    | 522 128   | -520 155   | 1 973  | 1 592 010 | -1 590 268 | 1 742  |
| 2001                | 676 252             | -676 946   | -694    | 655 137   | -656 700   | -1 563 | 1 331 389 | -1 333 646 | -2 257 |
| 2002                | 526 098             | -529 875   | -3 776  | 873 344   | -867 806   | 5 537  | 1 399 442 | -1 397 681 | 1 761  |
| 2003                | 732 915             | -730 905   | 2 011   | 1 136 897 | -1 133 193 | 3 705  | 1 869 812 | -1 864 098 | 5 716  |
| 2004                | 764 823             | -760 172   | 4 652   | 1 099 175 | -1 101 310 | -2 135 | 1 863 998 | -1 861 482 | 2 517  |
| <b>2003</b>         |                     |            |         |           |            |        |           |            |        |
| Deuxième trimestre  | 166 459             | -163 550   | 2 908   | 287 706   | -290 392   | -2 686 | 454 165   | -453 942   | 222    |
| Troisième trimestre | 178 689             | -180 611   | -1 921  | 293 411   | -293 691   | -280   | 472 100   | -474 302   | -2 201 |
| Quatrième trimestre | 189 365             | -185 598   | 3 767   | 278 281   | -273 056   | 5 225  | 467 646   | -458 654   | 8 992  |
| <b>2004</b>         |                     |            |         |           |            |        |           |            |        |
| Premier trimestre   | 174 170             | -173 642   | 527     | 276 998   | -275 388   | 1 610  | 451 168   | -449 030   | 2 137  |
| Deuxième trimestre  | 188 341             | -190 395   | -2 054  | 275 838   | -275 145   | 693    | 464 179   | -465 540   | -1 361 |
| Troisième trimestre | 210 811             | -208 074   | 2 737   | 282 227   | -287 952   | -5 725 | 493 038   | -496 026   | -2 988 |
| Quatrième trimestre | 191 503             | -188 060   | 3 443   | 264 112   | -262 825   | 1 288  | 455 615   | -450 885   | 4 731  |
| <b>2005</b>         |                     |            |         |           |            |        |           |            |        |
| Premier trimestre   | 136 671             | -136 487   | 185     | 245 546   | -240 422   | 5 124  | 382 217   | -376 909   | 5 309  |
| Deuxième trimestre  | 141 431             | -139 072   | 2 361   | 263 817   | -263 193   | 625    | 405 248   | -402 265   | 2 986  |
| <b>2003</b>         |                     |            |         |           |            |        |           |            |        |
| Août                | 48 694              | -46 678    | 2 017   | 89 250    | -90 487    | -1 236 | 137 944   | -137 165   | 781    |
| Septembre           | 57 297              | -59 478    | -2 182  | 97 661    | -101 092   | -3 430 | 154 958   | -160 570   | -5 612 |
| Octobre             | 63 681              | -64 359    | -678    | 100 488   | -96 785    | 3 702  | 164 169   | -161 144   | 3 024  |
| Novembre            | 56 755              | -50 838    | 5 917   | 76 301    | -82 356    | -6 055 | 133 056   | -133 194   | -138   |
| Décembre            | 68 929              | -70 402    | -1 472  | 101 492   | -93 914    | 7 579  | 170 421   | -164 316   | 6 107  |
| <b>2004</b>         |                     |            |         |           |            |        |           |            |        |
| Janvier             | 47 788              | -49 607    | -1 817  | 84 933    | -86 245    | -1 312 | 132 721   | -135 852   | -3 129 |
| Février             | 51 200              | -48 443    | 2 757   | 80 074    | -79 380    | 694    | 131 274   | -127 823   | 3 451  |
| Mars                | 75 181              | -75 594    | -413    | 111 993   | -109 763   | 2 228  | 187 174   | -185 357   | 1 815  |
| Avril               | 59 414              | -58 683    | 731     | 107 150   | -105 645   | 1 506  | 166 564   | -164 328   | 2 237  |
| Mai                 | 58 392              | -54 469    | 3 923   | 78 337    | -84 943    | -6 605 | 136 729   | -139 412   | -2 682 |
| Juin                | 70 534              | -77 243    | -6 707  | 90 350    | -84 559    | 5 793  | 160 884   | -161 802   | -914   |
| Juillet             | 69 541              | -69 219    | 323     | 98 606    | -99 724    | -1 118 | 168 147   | -168 943   | -795   |
| Août                | 63 633              | -63 931    | -298    | 88 253    | -89 907    | -1 654 | 151 886   | -153 838   | -1 952 |
| Septembre           | 77 636              | -74 923    | 2 712   | 95 366    | -98 321    | -2 955 | 173 002   | -173 244   | -243   |
| Octobre             | 62 107              | -61 798    | 309     | 95 450    | -93 364    | 2 085  | 157 557   | -155 162   | 2 394  |
| Novembre            | 73 030              | -70 519    | 2 511   | 85 283    | -90 225    | -4 942 | 158 313   | -160 744   | -2 431 |
| Décembre            | 56 365              | -55 743    | 622     | 83 380    | -79 235    | 4 144  | 139 745   | -134 978   | 4 766  |
| <b>2005</b>         |                     |            |         |           |            |        |           |            |        |
| Janvier             | 44 476              | -43 875    | 601     | 67 262    | -63 899    | 3 363  | 111 738   | -107 774   | 3 964  |
| Février             | 42 124              | -38 946    | 3 177   | 90 532    | -92 813    | -2 281 | 132 656   | -131 759   | 896    |
| Mars                | 50 072              | -53 665    | -3 593  | 87 753    | -83 710    | 4 043  | 137 825   | -137 375   | 450    |
| Avril               | 57 003              | -54 910    | 2 093   | 69 501    | -73 108    | -3 605 | 126 504   | -128 018   | -1 512 |
| Mai                 | 40 543              | -35 278    | 5 266   | 88 199    | -89 140    | -940   | 128 742   | -124 418   | 4 326  |
| Juin                | 43 885              | -48 884    | -4 999  | 106 117   | -100 946   | 5 171  | 150 002   | -149 830   | 172    |
| Juillet             | 42 679              | -43 948    | -1 269  | 90 470    | -91 413    | -943   | 133 149   | -135 361   | -2 212 |
| Août                | 55 752              | -54 421    | 1 333   | 115 756   | -119 112   | -3 357 | 171 508   | -173 533   | -2 024 |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 13-2

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières étrangères

| Période             | Actif               |          |        | Passif  |          |        | Total   |          |        |
|---------------------|---------------------|----------|--------|---------|----------|--------|---------|----------|--------|
|                     | Ventes              | Achats   | Net    | Ventes  | Achats   | Net    | Ventes  | Achats   | Net    |
|                     | millions de dollars |          |        |         |          |        |         |          |        |
| 1995                | 52 457              | -53 294  | -837   | 24 868  | -25 059  | -192   | 77 325  | -78 353  | -1 029 |
| 1996                | 288 577             | -287 744 | 833    | 94 759  | -92 948  | 1 811  | 383 336 | -380 692 | 2 644  |
| 1997                | 138 829             | -139 923 | -1 094 | 79 890  | -81 283  | -1 392 | 218 719 | -221 206 | -2 486 |
| 1998                | 89 541              | -89 619  | -79    | 81 845  | -82 178  | -333   | 171 386 | -171 797 | -412   |
| 1999                | 138 123             | -138 016 | 107    | 104 832 | -104 544 | 288    | 242 955 | -242 560 | 395    |
| 2000                | 158 151             | -158 302 | -152   | 106 230 | -105 657 | 573    | 264 381 | -263 959 | 421    |
| 2001                | 143 503             | -144 093 | -590   | 154 178 | -155 954 | -1 776 | 297 681 | -300 047 | -2 366 |
| 2002                | 258 124             | -260 154 | -2 030 | 273 748 | -274 612 | -865   | 531 872 | -534 766 | -2 895 |
| 2003                | 281 591             | -280 595 | 995    | 284 903 | -284 469 | 434    | 566 494 | -565 064 | 1 429  |
| 2004                | 272 266             | -267 358 | 4 908  | 234 792 | -229 860 | 4 932  | 507 058 | -497 218 | 9 840  |
| <b>2003</b>         |                     |          |        |         |          |        |         |          |        |
| Deuxième trimestre  | 88 500              | -87 114  | 1 386  | 88 954  | -89 382  | -427   | 177 454 | -176 496 | 959    |
| Troisième trimestre | 56 665              | -56 018  | 647    | 79 699  | -79 441  | 258    | 136 364 | -135 459 | 905    |
| Quatrième trimestre | 65 095              | -65 790  | -695   | 41 193  | -41 957  | -764   | 106 288 | -107 747 | -1 459 |
| <b>2004</b>         |                     |          |        |         |          |        |         |          |        |
| Premier trimestre   | 80 154              | -79 907  | 247    | 49 208  | -49 063  | 145    | 129 362 | -128 970 | 392    |
| Deuxième trimestre  | 73 323              | -68 929  | 4 394  | 64 346  | -59 621  | 4 725  | 137 669 | -128 550 | 9 119  |
| Troisième trimestre | 57 686              | -57 495  | 191    | 70 512  | -69 505  | 1 006  | 128 198 | -127 000 | 1 197  |
| Quatrième trimestre | 61 102              | -61 026  | 76     | 50 726  | -51 671  | -945   | 111 828 | -112 697 | -869   |
| <b>2005</b>         |                     |          |        |         |          |        |         |          |        |
| Premier trimestre   | 50 572              | -49 505  | 1 067  | 45 276  | -44 384  | 892    | 95 848  | -93 889  | 1 959  |
| Deuxième trimestre  | 69 151              | -68 425  | 727    | 94 679  | -92 467  | 2 212  | 163 830 | -160 892 | 2 939  |
| <b>2003</b>         |                     |          |        |         |          |        |         |          |        |
| Août                | 15 209              | -14 094  | 1 115  | 25 599  | -24 686  | 913    | 40 808  | -38 780  | 2 028  |
| Septembre           | 19 080              | -19 472  | -393   | 16 109  | -16 007  | 102    | 35 189  | -35 479  | -291   |
| Octobre             | 26 418              | -27 321  | -903   | 12 897  | -13 826  | -929   | 39 315  | -41 147  | -1 832 |
| Novembre            | 21 266              | -21 495  | -229   | 11 510  | -11 607  | -97    | 32 776  | -33 102  | -326   |
| Décembre            | 17 411              | -16 975  | 437    | 16 786  | -16 524  | 262    | 34 197  | -33 499  | 699    |
| <b>2004</b>         |                     |          |        |         |          |        |         |          |        |
| Janvier             | 21 248              | -21 461  | -213   | 12 050  | -11 371  | 679    | 33 298  | -32 832  | 466    |
| Février             | 30 249              | -30 059  | 191    | 18 539  | -19 237  | -699   | 48 788  | -49 296  | -508   |
| Mars                | 28 657              | -28 388  | 269    | 18 620  | -18 455  | 165    | 47 277  | -46 843  | 434    |
| Avril               | 28 965              | -27 603  | 1 362  | 20 118  | -17 917  | 2 202  | 49 083  | -45 520  | 3 564  |
| Mai                 | 24 302              | -22 115  | 2 187  | 22 460  | -20 177  | 2 283  | 46 762  | -42 292  | 4 470  |
| Juin                | 20 057              | -19 212  | 845    | 21 768  | -21 528  | 240    | 41 825  | -40 740  | 1 085  |
| Juillet             | 16 117              | -15 737  | 380    | 20 376  | -19 907  | 469    | 36 493  | -35 644  | 849    |
| Août                | 21 542              | -21 529  | 13     | 23 120  | -23 742  | -622   | 44 662  | -45 271  | -609   |
| Septembre           | 20 026              | -20 229  | -202   | 27 015  | -25 856  | 1 160  | 47 041  | -46 085  | 958    |
| Octobre             | 16 915              | -16 285  | 630    | 23 023  | -23 452  | -429   | 39 938  | -39 737  | 201    |
| Novembre            | 17 413              | -17 581  | -168   | 18 315  | -18 738  | -423   | 35 728  | -36 319  | -591   |
| Décembre            | 26 774              | -27 160  | -386   | 9 387   | -9 480   | -93    | 36 161  | -36 640  | -479   |
| <b>2005</b>         |                     |          |        |         |          |        |         |          |        |
| Janvier             | 20 181              | -19 384  | 797    | 13 862  | -12 862  | 1 000  | 34 043  | -32 246  | 1 797  |
| Février             | 14 947              | -14 194  | 753    | 12 556  | -11 755  | 801    | 27 503  | -25 949  | 1 554  |
| Mars                | 15 443              | -15 927  | -484   | 18 858  | -19 767  | -909   | 34 301  | -35 694  | -1 393 |
| Avril               | 17 323              | -16 637  | 687    | 20 753  | -19 521  | 1 232  | 38 076  | -36 158  | 1 919  |
| Mai                 | 26 569              | -26 078  | 492    | 43 027  | -41 543  | 1 484  | 69 596  | -67 621  | 1 976  |
| Juin                | 25 259              | -25 710  | -451   | 30 899  | -31 403  | -504   | 56 158  | -57 113  | -955   |
| Juillet             | 25 486              | -25 523  | -37    | 23 715  | -23 760  | -45    | 49 201  | -49 283  | -82    |
| Août                | 25 951              | -26 068  | -118   | 18 204  | -19 147  | -943   | 44 155  | -45 215  | -1 061 |

**Nota :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 14-1

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Actifs

| Période             | Gouvernement de Canada |           |         |                |         |         | Autres valeurs mobilières canadiennes |         |         | Valeurs mobilières étrangères |         |         | Total      |           |         |
|---------------------|------------------------|-----------|---------|----------------|---------|---------|---------------------------------------|---------|---------|-------------------------------|---------|---------|------------|-----------|---------|
|                     | Obligations            |           |         | Bons de Trésor |         |         | Achats                                | Ventes  | Net     | Achats                        | Ventes  | Net     | Achats     | Ventes    | Net     |
|                     | Achats                 | Ventes    | Net     | Achats         | Ventes  | Net     |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| V. No.              |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Annuelle            | v113104                | v113103   | v113102 | v113107        | v113106 | v113105 | v113110                               | v113109 | v113108 | v113113                       | v113112 | v113111 | v113115    | v113114   | v113101 |
| Trimestrielle       | v113276                | v113275   | v113274 | v113279        | v113278 | v113277 | v113282                               | v113281 | v113280 | v113285                       | v113284 | v113283 | v113287    | v113286   | v113273 |
| Mensuelle           | v113475                | v113474   | v113473 | v113478        | v113477 | v113476 | v113481                               | v113480 | v113479 | v113484                       | v113483 | v113482 | v113486    | v113485   | v113472 |
| millions de dollars |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| 1995                | -983 387               | 982 496   | -891    | -58 891        | 59 772  | 881     | -6 829                                | 6 930   | 101     | -53 294                       | 52 457  | -837    | -1 102 400 | 1 101 655 | -746    |
| 1996                | -1 079 203             | 1 077 382 | -1 821  | -65 538        | 65 932  | 394     | -13 299                               | 13 340  | 42      | -287 744                      | 288 577 | 833     | -1 445 784 | 1 445 231 | -552    |
| 1997                | -1 726 139             | 1 714 998 | -11 141 | -194 417       | 193 942 | -474    | -31 624                               | 30 489  | -1 135  | -139 923                      | 138 829 | -1 094  | -2 092 102 | 2 078 258 | -13 844 |
| 1998                | -1 665 277             | 1 680 951 | 15 674  | -61 564        | 63 290  | 1 726   | -19 902                               | 18 899  | -1 003  | -89 619                       | 89 541  | -79     | -1 836 362 | 1 852 681 | 16 319  |
| 1999                | -1 148 452             | 1 153 431 | 4 980   | -73 300        | 73 875  | 574     | -39 014                               | 37 189  | -1 825  | -138 016                      | 138 123 | 107     | -1 398 782 | 1 402 618 | 3 836   |
| 2000                | -1 019 010             | 1 019 383 | 373     | -21 813        | 21 714  | -98     | -29 290                               | 28 785  | -506    | -158 302                      | 158 151 | -152    | -1 228 415 | 1 228 033 | -382    |
| 2001                | -638 372               | 639 489   | 1 117   | -12 741        | 11 360  | -1 381  | -25 833                               | 25 403  | -430    | -144 093                      | 143 503 | -590    | -821 038   | 819 754   | -1 284  |
| 2002                | -469 256               | 464 010   | -5 245  | -24 634        | 25 778  | 1 144   | -35 985                               | 36 310  | 325     | -260 154                      | 258 124 | -2 030  | -790 029   | 784 222   | -5 807  |
| 2003                | -651 293               | 653 594   | 2 302   | -24 263        | 23 741  | -522    | -55 349                               | 55 580  | 231     | -280 595                      | 281 591 | 995     | -1 011 499 | 1 014 505 | 3 006   |
| 2004                | -660 815               | 663 462   | 2 647   | -21 106        | 21 692  | 587     | -78 251                               | 79 669  | 1 418   | -267 358                      | 272 266 | 4 908   | -1 027 530 | 1 037 089 | 9 559   |
| <b>2003</b>         |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Deuxième trimestre  | -150 725               | 154 900   | 4 175   | -5 365         | 5 444   | 79      | -7 460                                | 6 115   | -1 346  | -87 114                       | 88 500  | 1 386   | -250 664   | 254 959   | 4 294   |
| Troisième trimestre | -161 465               | 159 285   | -2 180  | -6 802         | 6 516   | -286    | -12 344                               | 12 888  | 545     | -56 018                       | 56 665  | 647     | -236 629   | 235 354   | -1 275  |
| Quatrième trimestre | -154 646               | 157 437   | 2 791   | -7 727         | 7 443   | -284    | -23 225                               | 24 485  | 1 260   | -65 790                       | 65 095  | -695    | -251 388   | 254 460   | 3 072   |
| <b>2004</b>         |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Premier trimestre   | -150 478               | 149 577   | -901    | -6 247         | 6 873   | 626     | -16 917                               | 17 720  | 802     | -79 907                       | 80 154  | 247     | -253 550   | 254 324   | 774     |
| Deuxième trimestre  | -165 173               | 162 279   | -2 894  | -4 529         | 4 321   | -208    | -20 693                               | 21 741  | 1 048   | -68 929                       | 73 323  | 4 394   | -259 324   | 261 664   | 2 340   |
| Troisième trimestre | -179 079               | 182 337   | 3 258   | -6 928         | 7 170   | 242     | -22 067                               | 21 304  | -763    | -57 495                       | 57 686  | 191     | -265 570   | 268 496   | 2 926   |
| Quatrième trimestre | -166 085               | 169 270   | 3 185   | -3 401         | 3 328   | -73     | -18 574                               | 18 905  | 331     | -61 026                       | 61 102  | 76      | -249 086   | 252 605   | 3 519   |
| <b>2005</b>         |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Premier trimestre   | -125 311               | 122 925   | -2 386  | -2 140         | 2 126   | -14     | -9 036                                | 11 620  | 2 585   | -49 505                       | 50 572  | 1 067   | -185 991   | 187 243   | 1 252   |
| Deuxième trimestre  | -127 189               | 128 581   | 1 392   | -3 833         | 3 191   | -641    | -8 050                                | 9 659   | 1 610   | -68 425                       | 69 151  | 727     | -207 496   | 210 582   | 3 086   |
| <b>2003</b>         |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Août                | -42 393                | 44 615    | 2 223   | -2 897         | 2 651   | -246    | -1 388                                | 1 428   | 40      | -14 094                       | 15 209  | 1 115   | -60 771    | 63 903    | 3 132   |
| Septembre           | -52 907                | 50 912    | -1 996  | -1 594         | 1 461   | -133    | -4 977                                | 4 924   | -53     | -19 472                       | 19 080  | -393    | -78 950    | 76 376    | -2 575  |
| Octobre             | -57 444                | 57 109    | -335    | -381           | 430     | 49      | -6 534                                | 6 142   | -392    | -27 321                       | 26 418  | -903    | -91 679    | 90 098    | -1 581  |
| Novembre            | -41 461                | 47 429    | 5 968   | -3 375         | 3 015   | -360    | -6 002                                | 6 311   | 309     | -21 495                       | 21 266  | -229    | -72 333    | 78 021    | 5 689   |
| Décembre            | -55 741                | 52 898    | -2 842  | -3 971         | 3 998   | 27      | -10 690                               | 12 033  | 1 343   | -16 975                       | 17 411  | 437     | -87 376    | 86 341    | -1 036  |
| <b>2004</b>         |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Janvier             | -37 043                | 35 289    | -1 754  | -3 742         | 3 604   | -137    | -8 822                                | 8 895   | 74      | -21 461                       | 21 248  | -213    | -71 068    | 69 037    | -2 031  |
| Février             | -42 588                | 45 442    | 2 854   | -1 593         | 1 742   | 149     | -4 262                                | 4 016   | -246    | -30 059                       | 30 249  | 191     | -78 502    | 81 450    | 2 948   |
| Mars                | -70 847                | 68 846    | -2 001  | -913           | 1 527   | 614     | -3 834                                | 4 808   | 974     | -28 388                       | 28 657  | 269     | -103 981   | 103 838   | -143    |
| Avril               | -51 135                | 52 261    | 1 126   | -1 079         | 1 031   | -48     | -6 469                                | 6 122   | -347    | -27 603                       | 28 965  | 1 362   | -86 286    | 88 378    | 2 093   |
| Mai                 | -46 635                | 51 716    | 5 081   | -2 262         | 2 200   | -62     | -5 572                                | 4 476   | -1 096  | -22 115                       | 24 302  | 2 187   | -76 584    | 82 694    | 6 110   |
| Juin                | -67 403                | 58 302    | -9 101  | -1 188         | 1 090   | -97     | -8 652                                | 11 142  | 2 491   | -19 212                       | 20 057  | 845     | -96 454    | 90 591    | -5 862  |
| Juillet             | -60 398                | 61 497    | 1 099   | -1 775         | 1 860   | 85      | -7 046                                | 6 184   | -861    | -15 737                       | 16 117  | 380     | -84 957    | 85 659    | 702     |
| Août                | -53 198                | 53 816    | 618     | -4 079         | 4 231   | 152     | -6 654                                | 5 586   | -1 068  | -21 529                       | 21 542  | 13      | -85 461    | 85 175    | -286    |
| Septembre           | -65 482                | 67 024    | 1 541   | -1 074         | 1 079   | 5       | -8 367                                | 9 533   | 1 166   | -20 229                       | 20 026  | -202    | -95 152    | 97 662    | 2 510   |
| Octobre             | -52 816                | 53 872    | 1 056   | -1 809         | 1 808   | -1      | -7 173                                | 6 427   | -746    | -16 285                       | 16 915  | 630     | -78 082    | 79 022    | 940     |
| Novembre            | -66 321                | 69 614    | 3 293   | -381           | 205     | -176    | -3 817                                | 3 211   | -606    | -17 581                       | 17 413  | -168    | -88 101    | 90 444    | 2 343   |
| Décembre            | -46 948                | 45 783    | -1 164  | -1 211         | 1 315   | 103     | -7 584                                | 9 267   | 1 683   | -27 160                       | 26 774  | -386    | -82 903    | 83 139    | 236     |
| <b>2005</b>         |                        |           |         |                |         |         |                                       |         |         |                               |         |         |            |           |         |
| Janvier             | -40 475                | 38 439    | -2 036  | -1 004         | 967     | -37     | -2 396                                | 5 070   | 2 674   | -19 384                       | 20 181  | 797     | -63 259    | 64 657    | 1 398   |
| Février             | -36 223                | 39 056    | 2 832   | -725           | 727     | 1       | -1 998                                | 2 341   | 344     | -14 194                       | 14 947  | 753     | -53 140    | 57 071    | 3 930   |
| Mars                | -48 612                | 45 430    | -3 182  | -411           | 433     | 22      | -4 642                                | 4 209   | -433    | -15 927                       | 15 443  | -484    | -69 592    | 65 516    | -4 076  |
| Avril               | -51 398                | 52 138    | 740     | -1 051         | 851     | -200    | -2 461                                | 4 014   | 1 553   | -16 637                       | 17 323  | 687     | -71 547    | 74 326    | 2 779   |
| Mai                 | -31 018                | 36 018    | 5 001   | -1 726         | 1 324   | -402    | -2 534                                | 3 201   | 667     | -26 078                       | 26 569  | 492     | -61 355    | 67 113    | 5 757   |
| Juin                | -44 774                | 40 424    | -4 349  | -1 055         | 1 016   | -40     | -3 055                                | 2 445   | -610    | -25 710                       | 25 259  | -451    | -74 594    | 69 144    | -5 450  |
| Juillet             | -38 440                | 37 376    | -1 064  | -1 012         | 867     | -145    | -4 496                                | 4 436   | -60     | -25 523                       | 25 486  | -37     | -69 471    | 68 165    | -1 306  |
| Août                | -45 402                | 47 668    | 2 266   | -2 156         | 1 536   | -619    | -6 863                                | 6 548   | -314    | -26 068                       | 25 951  | -118    | -80 488    | 81 703    | 1 215   |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 14-2

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Engagements

| Période             | Gouvernement de Canada |            |         |                |          |         | Autres valeurs mobilières<br>canadiennes |          |         | Valeurs mobilières étrangères |          |         | Total     |            |         |
|---------------------|------------------------|------------|---------|----------------|----------|---------|--|----------|---------|-------------------------------|----------|---------|-----------|------------|---------|
|                     | Obligations            |            |         | Bons de Trésor |          |         | Ventes                                   | Achats   | Net     | Ventes                        | Achats   | Net     | Ventes    | Achats     | Net     |
|                     | Ventes                 | Achats     | Net     | Ventes         | Achats   | Net     |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| V. No.              |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Annuelle            | v113118                | v113119    | v113117 | v113121        | v113122  | v113120 | v113124                                  | v113125  | v113123 | v113127                       | v113128  | v113126 | v113129   | v113130    | v113116 |
| Trimestrielle       | v113290                | v113291    | v113289 | v113293        | v113294  | v113292 | v113296                                  | v113297  | v113295 | v113299                       | v113300  | v113298 | v113301   | v113302    | v113288 |
| Mensuelle           | v113489                | v113490    | v113488 | v113492        | v113493  | v113491 | v113495                                  | v113496  | v113494 | v113498                       | v113499  | v113497 | v113500   | v113501    | v113487 |
| millions de dollars |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| 1995                | 494 998                | -496 237   | -1 239  | 20 990         | -21 457  | -468    | 2 831                                    | -2 698   | 133     | 24 868                        | -25 059  | -192    | 543 687   | -545 452   | -1 765  |
| 1996                | 609 631                | -607 714   | 1 918   | 27 955         | -27 653  | 302     | 1 798                                    | -1 741   | 57      | 94 759                        | -92 948  | 1 811   | 734 142   | -730 055   | 4 088   |
| 1997                | 1 098 201              | -1 094 328 | 3 873   | 109 134        | -107 258 | 1 876   | 2 407                                    | -3 291   | -884    | 79 890                        | -81 283  | -1 392  | 1 289 632 | -1 286 159 | 3 473   |
| 1998                | 1 102 789              | -1 102 977 | -188    | 143 910        | -144 306 | -396    | 2 020                                    | -3 295   | -1 275  | 81 845                        | -82 178  | -333    | 1 330 564 | -1 332 756 | -2 192  |
| 1999                | 586 226                | -585 920   | 306     | 18 471         | -17 405  | 1 066   | 6 371                                    | -7 873   | -1 502  | 104 832                       | -104 544 | 288     | 715 900   | -715 742   | 158     |
| 2000                | 490 097                | -486 514   | 3 583   | 17 857         | -18 798  | -941    | 14 174                                   | -14 843  | -669    | 106 230                       | -105 657 | 573     | 628 358   | -625 813   | 2 545   |
| 2001                | 615 126                | -616 614   | -1 488  | 14 745         | -14 915  | -170    | 25 266                                   | -25 171  | 95      | 154 178                       | -155 954 | -1 776  | 809 314   | -812 654   | -3 339  |
| 2002                | 725 613                | -720 979   | 4 634   | 41 999         | -41 564  | 434     | 105 732                                  | -105 263 | 469     | 273 748                       | -274 612 | -865    | 1 147 091 | -1 142 419 | 4 673   |
| 2003                | 929 521                | -929 310   | 211     | 43 613         | -42 417  | 1 196   | 163 763                                  | -161 466 | 2 298   | 284 903                       | -284 469 | 434     | 1 421 800 | -1 417 661 | 4 139   |
| 2004                | 719 697                | -723 895   | -4 198  | 78 404         | -79 060  | -656    | 301 074                                  | -298 355 | 2 719   | 234 792                       | -229 860 | 4 932   | 1 333 966 | -1 331 171 | 2 796   |
| <b>2003</b>         |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Deuxième trimestre  | 255 114                | -257 536   | -2 422  | 9 937          | -9 966   | -29     | 22 655                                   | -22 890  | -235    | 88 954                        | -89 382  | -427    | 376 660   | -379 774   | -3 114  |
| Troisième trimestre | 252 698                | -253 376   | -678    | 4 991          | -5 030   | -38     | 35 722                                   | -35 285  | 436     | 79 699                        | -79 441  | 258     | 373 110   | -373 132   | -22     |
| Quatrième trimestre | 193 017                | -190 909   | 2 108   | 18 907         | -17 716  | 1 191   | 66 357                                   | -64 431  | 1 926   | 41 193                        | -41 957  | -764    | 319 473   | -315 013   | 4 461   |
| <b>2004</b>         |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Premier trimestre   | 194 544                | -190 447   | 4 097   | 14 281         | -15 677  | -1 396  | 68 173                                   | -69 264  | -1 091  | 49 208                        | -49 063  | 145     | 326 206   | -324 452   | 1 755   |
| Deuxième trimestre  | 200 851                | -202 868   | -2 017  | 8 899          | -8 809   | 91      | 66 088                                   | -63 468  | 2 619   | 64 346                        | -59 621  | 4 725   | 340 184   | -334 766   | 5 418   |
| Troisième trimestre | 194 098                | -199 569   | -5 471  | 20 188         | -20 134  | 54      | 67 941                                   | -68 249  | -308    | 70 512                        | -69 505  | 1 006   | 352 738   | -357 457   | -4 719  |
| Quatrième trimestre | 130 204                | -131 011   | -807    | 35 036         | -34 440  | 596     | 98 872                                   | -97 374  | 1 499   | 50 726                        | -51 671  | -945    | 314 838   | -314 496   | 342     |
| <b>2005</b>         |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Premier trimestre   | 156 452                | -152 746   | 3 706   | 21 330         | -20 850  | 480     | 67 764                                   | -66 826  | 938     | 45 276                        | -44 384  | 892     | 290 822   | -284 805   | 6 017   |
| Deuxième trimestre  | 148 159                | -147 278   | 881     | 22 003         | -22 995  | -991    | 93 655                                   | -92 920  | 735     | 94 679                        | -92 467  | 2 212   | 358 497   | -355 660   | 2 837   |
| <b>2003</b>         |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Août                | 76 417                 | -77 476    | -1 059  | 1 344          | -1 647   | -303    | 11 489                                   | -11 364  | 126     | 25 599                        | -24 686  | 913     | 114 850   | -115 173   | -323    |
| Septembre           | 82 202                 | -85 037    | -2 835  | 1 891          | -1 956   | -64     | 13 568                                   | -14 099  | -531    | 16 109                        | -16 007  | 102     | 113 770   | -117 099   | -3 329  |
| Octobre             | 74 702                 | -72 892    | 1 809   | 3 064          | -2 366   | 698     | 22 722                                   | -21 527  | 1 195   | 12 897                        | -13 826  | -929    | 113 385   | -110 611   | 2 773   |
| Novembre            | 49 616                 | -56 640    | -7 024  | 5 006          | -4 520   | 486     | 21 679                                   | -21 196  | 483     | 11 510                        | -11 607  | -97     | 87 811    | -93 963    | -6 153  |
| Décembre            | 68 699                 | -61 377    | 7 323   | 10 837         | -10 829  | 8       | 21 956                                   | -21 708  | 248     | 16 786                        | -16 524  | 262     | 118 278   | -110 438   | 7 840   |
| <b>2004</b>         |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Janvier             | 55 193                 | -56 660    | -1 467  | 8 226          | -8 528   | -302    | 21 514                                   | -21 057  | 457     | 12 050                        | -11 371  | 679     | 96 982    | -97 616    | -634    |
| Février             | 53 518                 | -52 110    | 1 408   | 4 677          | -5 132   | -455    | 21 879                                   | -22 138  | -259    | 18 539                        | -19 237  | -699    | 98 613    | -98 617    | -4      |
| Mars                | 85 833                 | -81 677    | 4 156   | 1 379          | -2 017   | -639    | 24 781                                   | -26 069  | -1 289  | 18 620                        | -18 455  | 165     | 130 612   | -128 219   | 2 393   |
| Avril               | 78 560                 | -79 668    | -1 108  | 4 795          | -4 454   | 341     | 23 795                                   | -21 523  | 2 273   | 20 118                        | -17 917  | 2 202   | 127 269   | -123 561   | 3 708   |
| Mai                 | 55 136                 | -62 398    | -7 262  | 675            | -493     | 183     | 22 526                                   | -22 052  | 474     | 22 460                        | -20 177  | 2 283   | 100 797   | -105 119   | -4 322  |
| Juin                | 67 156                 | -60 803    | 6 353   | 3 428          | -3 862   | -433    | 19 766                                   | -19 894  | -127    | 21 768                        | -21 528  | 240     | 112 118   | -106 086   | 6 032   |
| Juillet             | 72 719                 | -74 263    | -1 544  | 6 499          | -6 296   | 203     | 19 388                                   | -19 165  | 223     | 20 376                        | -19 907  | 469     | 118 983   | -119 631   | -649    |
| Août                | 57 759                 | -59 373    | -1 615  | 7 578          | -7 811   | -233    | 22 916                                   | -22 723  | 194     | 23 120                        | -23 742  | -622    | 111 374   | -113 649   | -2 276  |
| Septembre           | 63 619                 | -65 932    | -2 313  | 6 110          | -6 027   | 83      | 25 637                                   | -26 362  | -725    | 27 015                        | -25 856  | 1 160   | 122 382   | -124 177   | -1 795  |
| Octobre             | 49 585                 | -49 178    | 406     | 13 987         | -13 640  | 347     | 31 878                                   | -30 546  | 1 332   | 23 023                        | -23 452  | -429    | 118 473   | -116 817   | 1 656   |
| Novembre            | 39 890                 | -44 781    | -4 891  | 13 384         | -13 251  | 133     | 32 009                                   | -32 193  | -184    | 18 315                        | -18 738  | -423    | 103 598   | -108 963   | -5 365  |
| Décembre            | 40 730                 | -37 052    | 3 677   | 7 664          | -7 549   | 116     | 34 986                                   | -34 634  | 351     | 9 387                         | -9 480   | -93     | 92 767    | -88 716    | 4 051   |
| <b>2005</b>         |                        |            |         |                |          |         |  |          |         |                               |          |         |           |            |         |
| Janvier             | 43 742                 | -39 828    | 3 914   | 4 499          | -5 187   | -688    | 19 021                                   | -18 884  | 137     | 13 862                        | -12 862  | 1 000   | 81 124    | -76 761    | 4 363   |
| Février             | 61 263                 | -63 766    | -2 503  | 6 658          | -6 296   | 362     | 22 611                                   | -22 751  | -140    | 12 556                        | -11 755  | 801     | 103 088   | -104 568   | -1 479  |
| Mars                | 51 447                 | -49 152    | 2 295   | 10 174         | -9 368   | 806     | 26 132                                   | -25 190  | 942     | 18 858                        | -19 767  | -909    | 106 610   | -103 477   | 3 133   |
| Avril               | 33 513                 | -37 182    | -3 669  | 10 703         | -11 441  | -737    | 25 285                                   | -24 485  | 801     | 20 753                        | -19 521  | 1 232   | 90 255    | -92 629    | -2 374  |
| Mai                 | 40 113                 | -43 045    | -2 931  | 7 875          | -6 962   | 913     | 40 211                                   | -39 133  | 1 078   | 43 027                        | -41 543  | 1 484   | 131 226   | -130 682   | 543     |
| Juin                | 74 533                 | -67 051    | 7 481   | 3 425          | -4 593   | -1 167  | 28 159                                   | -29 302  | -1 143  | 30 899                        | -31 403  | -504    | 137 016   | -132 349   | 4 667   |
| Juillet             | 68 832                 | -71 871    | -3 039  | 4 032          | -2 711   | 1 321   | 17 606                                   | -16 831  | 775     | 23 715                        | -23 760  | -45     | 114 185   | -115 173   | -988    |
| Août                | 91 186                 | -94 743    | -3 557  | 4 827          | -4 749   | 78      | 19 743                                   | -19 620  | 122     | 18 204                        | -19 147  | -943    | 133 960   | -138 259   | -4 300  |

Nota : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 15

## Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur

| En fin de période | Toutes les administratives publiques et leurs entreprises |             |           |  |             |           |                                       | Sociétés | Total     |           |
|-------------------|---|-------------|-----------|--|-------------|-----------|---------------------------------------|----------|-----------|-----------|
|                   | Administration publique fédérale                          |             |           | Administrations publiques provinciales |             |           | Administrations publiques municipales |          |           |           |
|                   | Direct  | Entreprises | Total     | Direct                                 | Entreprises | Total     |                                       |          |           |           |
| V. No.            | v30630500   | v30630499   | v30630498 | v30630503                              | v30630502   | v30630501 | v30630504                             | ..       | v30630505 | v30630490 |
| Annuelle          | v21241183   | v21241182   | v21241181 | v21241186                              | v21241185   | v21241184 | v21241187                             | ..       | v21241188 | v21241180 |
| Mensuelle         |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
|                   | millions de dollars                                       |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| 1993              | 77 491  | 11 320      | 88 810    | 89 972                                 | 35 730      | 125 703   | 5 396                                 | 219 909  | 64 231    | 284 140   |
| 1994              | 75 698  | 12 995      | 88 693    | 109 748                                | 41 396      | 151 143   | 6 030                                 | 245 866  | 71 004    | 316 871   |
| 1995              | 87 588  | 11 092      | 98 680    | 115 119                                | 39 763      | 154 882   | 6 291                                 | 259 853  | 81 845    | 341 698   |
| 1996              | 95 885  | 11 249      | 107 133   | 116 781                                | 37 745      | 154 526   | 6 238                                 | 267 897  | 89 954    | 357 852   |
| 1997              | 92 761  | 11 933      | 104 694   | 114 266                                | 35 527      | 149 793   | 5 962                                 | 260 449  | 107 450   | 367 898   |
| 1998              | 89 126  | 13 498      | 102 624   | 125 074                                | 37 597      | 162 671   | 6 112                                 | 271 407  | 134 366   | 405 772   |
| 1999              | 91 131  | 15 017      | 106 148   | 112 496                                | 30 973      | 143 469   | 5 434                                 | 255 051  | 134 341   | 389 392   |
| 2000              | 81 198  | 14 652      | 95 850    | 105 005                                | 29 904      | 134 909   | 4 979                                 | 235 738  | 136 702   | 372 440   |
| 2001              | 74 717  | 17 252      | 91 969    | 109 021                                | 27 422      | 136 443   | 4 589                                 | 233 001  | 194 227   | 427 227   |
| 2002              | 79 986  | 28 638      | 108 625   | 113 064                                | 24 468      | 137 532   | 3 655                                 | 249 812  | 200 195   | 450 006   |
| 2003              | 59 243  | 38 330      | 97 573    | 102 000                                | 19 314      | 121 314   | 3 194                                 | 222 081  | 183 662   | 405 742   |
| 2004              | 54 487  | 48 276      | 102 763   | 97 857                                 | 17 554      | 115 411   | 3 493                                 | 221 667  | 183 423   | 405 091   |
| <b>2003</b>       |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| Août              | 67 132  | 34 836      | 101 968   | 104 734                                | 20 111      | 124 845   | 3 259                                 | 230 072  | 182 513   | 412 585   |
| Septembre         | 63 090  | 36 906      | 99 996    | 104 334                                | 19 711      | 124 045   | 3 128                                 | 227 169  | 180 419   | 407 588   |
| Octobre           | 61 473  | 36 450      | 97 923    | 102 291                                | 19 367      | 121 658   | 3 130                                 | 222 711  | 179 864   | 402 575   |
| Novembre          | 62 989  | 35 620      | 98 609    | 102 459                                | 19 236      | 121 695   | 3 043                                 | 223 347  | 181 078   | 404 425   |
| Décembre          | 59 243  | 38 330      | 97 573    | 102 000                                | 19 314      | 121 314   | 3 194                                 | 222 081  | 183 662   | 405 742   |
| <b>2004</b>       |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| Janvier           | 63 982  | 39 419      | 103 401   | 102 410                                | 19 712      | 122 121   | 3 128                                 | 228 650  | 188 104   | 416 755   |
| Février           | 59 810  | 39 194      | 99 004    | 103 096                                | 19 873      | 122 968   | 3 145                                 | 225 117  | 190 312   | 415 429   |
| Mars              | 57 864  | 42 259      | 100 123   | 102 186                                | 19 423      | 121 610   | 3 134                                 | 224 867  | 185 989   | 410 856   |
| Avril             | 59 020  | 43 831      | 102 851   | 103 229                                | 20 038      | 123 267   | 3 168                                 | 229 286  | 193 976   | 423 262   |
| Mai               | 60 246  | 43 727      | 103 973   | 104 242                                | 20 002      | 124 244   | 2 913                                 | 231 130  | 194 885   | 426 015   |
| Juin              | 61 198  | 44 418      | 105 616   | 99 240                                 | 18 977      | 118 217   | 3 368                                 | 227 201  | 192 710   | 419 910   |
| Juillet           | 60 433  | 44 273      | 104 706   | 99 577                                 | 18 844      | 118 421   | 3 501                                 | 226 628  | 193 499   | 420 126   |
| Août              | 60 374  | 43 987      | 104 361   | 98 292                                 | 18 608      | 116 900   | 3 505                                 | 224 766  | 193 499   | 418 265   |
| Septembre         | 59 862  | 45 539      | 105 401   | 95 421                                 | 18 031      | 113 452   | 3 467                                 | 222 320  | 185 838   | 408 158   |
| Octobre           | 58 655  | 44 131      | 102 786   | 95 512                                 | 17 455      | 112 967   | 3 478                                 | 219 231  | 181 466   | 400 696   |
| Novembre          | 58 552  | 44 042      | 102 594   | 96 195                                 | 17 191      | 113 386   | 3 483                                 | 219 463  | 181 941   | 401 404   |
| Décembre          | 54 487  | 48 276      | 102 763   | 97 857                                 | 17 554      | 115 411   | 3 493                                 | 221 667  | 183 423   | 405 091   |
| <b>2005</b>       |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| Janvier           | 56 527  | 48 473      | 105 000   | 98 685                                 | 17 719      | 116 404   | 3 505                                 | 224 909  | 186 469   | 411 378   |
| Février           | 54 814  | 48 399      | 103 212   | 102 018                                | 17 507      | 119 525   | 3 518                                 | 226 255  | 183 886   | 410 142   |
| Mars              | 53 401  | 48 481      | 101 882   | 99 872                                 | 17 049      | 116 921   | 3 390                                 | 222 193  | 180 892   | 403 084   |
| Avril             | 53 400  | 49 051      | 102 451   | 103 489                                | 17 619      | 121 108   | 3 486                                 | 227 045  | 187 330   | 414 376   |
| Mai               | 51 995  | 48 750      | 100 746   | 103 550                                | 17 520      | 121 071   | 3 448                                 | 225 265  | 187 879   | 413 143   |
| Juin              | 49 412  | 48 927      | 98 339    | 101 391                                | 17 127      | 118 519   | 3 486                                 | 220 344  | 183 438   | 403 781   |
| Juillet           | 49 340  | 49 263      | 98 603    | 101 390                                | 16 998      | 118 388   | 3 531                                 | 220 522  | 183 007   | 403 528   |
| Août              | 47 928  | 48 922      | 96 851    | 98 596                                 | 16 429      | 115 024   | 3 517                                 | 215 392  | 178 281   | 393 673   |

Tableau 16

## Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique

| En fin de période | États-Unis          | Royaume-Uni | Autres pays de l'UE | Japon     | Autres pays de l'OCDE | Autres pays | Total     |
|-------------------|---------------------|-------------|---------------------|-----------|-----------------------|-------------|-----------|
| V. No.            |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Annuelle          | v30630497           | v30630496   | v30630495           | v30630494 | v30630493             | v30630492   | v30630491 |
| Mensuelle         | v21241195           | v21241194   | v21241193           | v21241192 | v21241191             | v21241190   | v21241189 |
|                   | millions de dollars |             |                     |           |                       |             |           |
| 1993              | 115 927             | 26 371      | 41 315              | 47 906    | 33 811                | 18 810      | 284 140   |
| 1994              | 132 430             | 27 449      | 49 104              | 45 455    | 37 192                | 25 241      | 316 871   |
| 1995              | 146 504             | 33 598      | 50 012              | 44 464    | 38 454                | 28 667      | 341 698   |
| 1996              | 165 812             | 35 118      | 49 211              | 46 160    | 33 558                | 27 993      | 357 852   |
| 1997              | 179 873             | 34 888      | 48 051              | 45 366    | 30 564                | 29 156      | 367 898   |
| 1998              | 195 133             | 37 705      | 59 655              | 45 021    | 34 194                | 34 063      | 405 772   |
| 1999              | 194 794             | 37 024      | 54 559              | 41 313    | 31 141                | 30 561      | 389 392   |
| 2000              | 194 720             | 39 033      | 48 504              | 35 892    | 26 782                | 27 509      | 372 440   |
| 2001              | 248 872             | 44 595      | 52 023              | 34 269    | 23 891                | 23 576      | 427 227   |
| 2002              | 266 074             | 50 640      | 55 109              | 32 138    | 22 723                | 23 322      | 450 006   |
| 2003              | 229 065             | 51 616      | 53 922              | 31 629    | 18 369                | 21 141      | 405 742   |
| 2004              | 229 789             | 55 292      | 53 031              | 26 130    | 15 984                | 24 865      | 405 091   |
| <b>2003</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Août              | 234 244             | 53 158      | 50 796              | 33 072    | 18 931                | 22 383      | 412 585   |
| Septembre         | 227 457             | 53 621      | 52 932              | 32 087    | 18 819                | 22 673      | 407 588   |
| Octobre           | 224 450             | 53 533      | 51 701              | 31 936    | 18 479                | 22 475      | 402 575   |
| Novembre          | 226 473             | 52 836      | 52 338              | 32 080    | 18 338                | 22 360      | 404 425   |
| Décembre          | 229 065             | 51 616      | 53 922              | 31 629    | 18 369                | 21 141      | 405 742   |
| <b>2004</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 238 661             | 53 764      | 53 374              | 30 861    | 18 256                | 21 839      | 416 755   |
| Février           | 238 476             | 53 849      | 53 217              | 29 585    | 18 511                | 21 792      | 415 429   |
| Mars              | 234 255             | 54 052      | 53 158              | 28 942    | 18 583                | 21 867      | 410 856   |
| Avril             | 244 419             | 56 131      | 52 563              | 29 292    | 18 461                | 22 396      | 423 262   |
| Mai               | 246 343             | 55 996      | 52 888              | 29 128    | 18 770                | 22 891      | 426 015   |
| Juin              | 242 317             | 55 728      | 52 634              | 28 654    | 17 736                | 22 840      | 419 910   |
| Juillet           | 243 041             | 56 174      | 51 937              | 28 162    | 17 759                | 23 055      | 420 126   |
| Août              | 242 458             | 55 128      | 51 995              | 27 303    | 17 915                | 23 466      | 418 265   |
| Septembre         | 234 160             | 56 010      | 51 795              | 26 402    | 17 266                | 22 524      | 408 158   |
| Octobre           | 227 302             | 56 142      | 51 253              | 26 330    | 16 897                | 22 772      | 400 696   |
| Novembre          | 227 313             | 56 520      | 50 912              | 25 783    | 16 200                | 24 676      | 401 404   |
| Décembre          | 229 789             | 55 292      | 53 031              | 26 130    | 15 984                | 24 865      | 405 091   |
| <b>2005</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 233 993             | 56 917      | 53 155              | 26 704    | 16 285                | 24 324      | 411 378   |
| Février           | 227 780             | 57 714      | 55 510              | 26 884    | 15 890                | 26 364      | 410 142   |
| Mars              | 223 246             | 56 975      | 55 001              | 26 323    | 15 373                | 26 166      | 403 084   |
| Avril             | 229 316             | 59 030      | 55 773              | 28 198    | 15 550                | 26 509      | 414 376   |
| Mai               | 231 129             | 56 428      | 54 816              | 28 368    | 15 430                | 26 972      | 413 143   |
| Juin              | 228 203             | 52 164      | 54 035              | 26 718    | 14 609                | 28 053      | 403 781   |
| Juillet           | 226 601             | 53 934      | 53 449              | 27 286    | 14 755                | 27 503      | 403 528   |
| Août              | 217 980             | 53 340      | 53 352              | 25 996    | 14 831                | 28 173      | 393 673   |

Tableau 17

## Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur

| En fin de période | Toutes les administratives publiques et leurs entreprises |             |           |  |             |           | Total  | Sociétés  | Total     |
|-------------------|---|-------------|-----------|--|-------------|-----------|--------|-----------|-----------|
|                   | Administration publique fédérale                          |             |           | Administrations publiques provinciales |             |           |        |           |           |
|                   | Direct  | Entreprises | Total     | Direct                                 | Entreprises | Total     |        |           |           |
| V. No.            | v30630516   | v30630515   | v30630514 | v30630519                              | v30630518   | v30630517 | ..     | v30630520 | v30630506 |
| Annuelle          | v21241199   | v21241198   | v21241197 | v21241202                              | v21241201   | v21241200 | ..     | v21241203 | v21241196 |
| Mensuelle         |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
|                   | millions de dollars                                       |             |           |  |             |           |        |           |           |
| 1993              | 32 792  | 5 716       | 38 508    | 4 908                                  | 576         | 5 483     | 43 991 | 1 910     | 45 901    |
| 1994              | 35 843  | 5 309       | 41 152    | 3 924                                  | 634         | 4 558     | 45 710 | 1 819     | 47 529    |
| 1995              | 30 706  | 5 171       | 35 877    | 4 421                                  | 773         | 5 194     | 41 071 | 3 041     | 44 113    |
| 1996              | 24 277  | 5 241       | 29 518    | 3 520                                  | 725         | 4 245     | 33 763 | 4 371     | 38 134    |
| 1997              | 21 744  | 7 082       | 28 827    | 1 904                                  | 1 865       | 3 768     | 32 595 | 7 906     | 40 501    |
| 1998              | 19 298  | 8 972       | 28 270    | 3 427                                  | 1 420       | 4 847     | 33 117 | 8 152     | 41 269    |
| 1999              | 12 721  | 7 110       | 19 831    | 3 496                                  | 310         | 3 806     | 23 637 | 4 038     | 27 675    |
| 2000              | 11 587  | 6 610       | 18 197    | 4 545                                  | 0           | 4 545     | 22 742 | 5 219     | 27 961    |
| 2001              | 7 439   | 6 782       | 14 222    | 3 586                                  | 24          | 3 610     | 17 832 | 3 632     | 21 463    |
| 2002              | 9 419   | 7 198       | 16 617    | 3 446                                  | 15          | 3 461     | 20 078 | 5 111     | 25 189    |
| 2003              | 10 521  | 4 922       | 15 443    | 1 473                                  | 4           | 1 477     | 16 920 | 4 467     | 21 388    |
| 2004              | 8 028   | 6 168       | 14 197    | 1 091                                  | 6           | 1 096     | 15 293 | 4 327     | 19 621    |
| <b>2003</b>       |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
| Août              | 10 212  | 6 068       | 16 280    | 1 258                                  | 11          | 1 269     | 17 549 | 4 366     | 21 916    |
| Septembre         | 10 614  | 5 246       | 15 860    | 1 129                                  | 12          | 1 141     | 17 001 | 3 723     | 20 725    |
| Octobre           | 10 625  | 5 229       | 15 854    | 1 068                                  | 40          | 1 108     | 16 962 | 3 994     | 20 957    |
| Novembre          | 10 008  | 5 453       | 15 461    | 1 220                                  | 6           | 1 225     | 16 686 | 4 148     | 20 835    |
| Décembre          | 10 521  | 4 922       | 15 443    | 1 473                                  | 4           | 1 477     | 16 920 | 4 467     | 21 388    |
| <b>2004</b>       |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
| Janvier           | 9 449   | 4 963       | 14 412    | 1 495                                  | 0           | 1 495     | 15 907 | 4 206     | 20 113    |
| Février           | 7 779   | 4 594       | 12 373    | 1 416                                  | 5           | 1 421     | 13 794 | 4 745     | 18 540    |
| Mars              | 8 604   | 4 628       | 13 232    | 1 275                                  | 0           | 1 275     | 14 507 | 4 337     | 18 843    |
| Avril             | 7 630   | 5 564       | 13 194    | 1 353                                  | 44          | 1 397     | 14 591 | 3 847     | 18 439    |
| Mai               | 8 158   | 5 699       | 13 858    | 1 405                                  | 44          | 1 448     | 15 306 | 4 643     | 19 949    |
| Juin              | 8 706   | 6 153       | 14 859    | 1 719                                  | 45          | 1 765     | 16 624 | 4 228     | 20 852    |
| Juillet           | 7 879   | 6 549       | 14 427    | 1 700                                  | 50          | 1 751     | 16 178 | 4 041     | 20 219    |
| Août              | 7 345   | 5 493       | 12 838    | 1 304                                  | 10          | 1 314     | 14 152 | 3 951     | 18 103    |
| Septembre         | 7 069   | 6 052       | 13 121    | 1 209                                  | 0           | 1 209     | 14 330 | 3 781     | 18 111    |
| Octobre           | 7 206   | 6 059       | 13 265    | 1 073                                  | 0           | 1 073     | 14 338 | 4 753     | 19 091    |
| Novembre          | 6 987   | 6 646       | 13 632    | 989                                    | 4           | 993       | 14 625 | 4 471     | 19 096    |
| Décembre          | 8 028   | 6 168       | 14 197    | 1 091                                  | 6           | 1 096     | 15 293 | 4 327     | 19 621    |
| <b>2005</b>       |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
| Janvier           | 7 659   | 6 889       | 14 549    | 1 307                                  | 6           | 1 313     | 15 862 | 4 466     | 20 328    |
| Février           | 7 551   | 6 178       | 13 729    | 996                                    | 20          | 1 016     | 14 745 | 4 836     | 19 581    |
| Mars              | 8 176   | 4 772       | 12 948    | 1 101                                  | 2           | 1 103     | 14 051 | 4 577     | 18 628    |
| Avril             | 7 929   | 5 967       | 13 897    | 1 014                                  | 0           | 1 014     | 14 911 | 4 342     | 19 253    |
| Mai               | 9 105   | 5 741       | 14 846    | 932                                    | 0           | 932       | 15 778 | 4 550     | 20 328    |
| Juin              | 8 411   | 5 964       | 14 375    | 987                                    | 0           | 987       | 15 362 | 4 348     | 19 710    |
| Juillet           | 8 911   | 5 665       | 14 576    | 948                                    | 0           | 948       | 15 524 | 4 609     | 20 133    |
| Août              | 7 400   | 5 083       | 12 483    | 971                                    | 0           | 971       | 13 454 | 4 633     | 18 087    |

Tableau 18

## Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique

| En fin de période | États-Unis          | Royaume-Uni | Autres pays de l'UE | Japon     | Autres pays de l'OCDE | Autres pays | Total     |
|-------------------|---------------------|-------------|---------------------|-----------|-----------------------|-------------|-----------|
| V. No.            |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Annuelle          | v30630513           | v30630512   | v30630511           | v30630510 | v30630509             | v30630508   | v30630507 |
| Mensuelle         | v21241210           | v21241209   | v21241208           | v21241207 | v21241206             | v21241205   | v21241204 |
|                   | millions de dollars |             |                     |           |                       |             |           |
| 1993              | 21 515              | 5 773       | 2 558               | 361       | 4 132                 | 11 561      | 45 901    |
| 1994              | 19 398              | 8 525       | 2 040               | 217       | 5 885                 | 11 465      | 47 529    |
| 1995              | 18 240              | 9 778       | 1 819               | 10        | 4 101                 | 10 165      | 44 113    |
| 1996              | 20 680              | 4 819       | 1 922               | 651       | 2 495                 | 7 567       | 38 134    |
| 1997              | 24 149              | 4 072       | 3 628               | 124       | 3 414                 | 5 115       | 40 501    |
| 1998              | 22 993              | 5 781       | 3 462               | 8         | 3 904                 | 5 120       | 41 269    |
| 1999              | 15 934              | 4 765       | 2 302               | 43        | 1 991                 | 2 640       | 27 675    |
| 2000              | 17 097              | 3 220       | 1 544               | 198       | 1 771                 | 4 131       | 27 961    |
| 2001              | 13 581              | 2 785       | 1 198               | 23        | 915                   | 2 961       | 21 463    |
| 2002              | 14 444              | 3 869       | 1 269               | 32        | 1 701                 | 3 874       | 25 189    |
| 2003              | 13 383              | 3 850       | 238                 | 44        | 391                   | 3 481       | 21 388    |
| 2004              | 12 135              | 3 814       | 264                 | 20        | 465                   | 2 923       | 19 621    |
| <b>2003</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Août              | 12 338              | 5 218       | 416                 | 39        | 415                   | 3 491       | 21 916    |
| Septembre         | 11 244              | 4 976       | 338                 | 34        | 482                   | 3 651       | 20 725    |
| Octobre           | 11 739              | 4 763       | 372                 | 45        | 468                   | 3 572       | 20 957    |
| Novembre          | 12 348              | 4 260       | 326                 | 43        | 428                   | 3 431       | 20 835    |
| Décembre          | 13 383              | 3 850       | 238                 | 44        | 391                   | 3 481       | 21 388    |
| <b>2004</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 12 066              | 3 700       | 455                 | 40        | 377                   | 3 475       | 20 113    |
| Février           | 10 637              | 3 862       | 525                 | 34        | 413                   | 3 068       | 18 540    |
| Mars              | 11 118              | 3 814       | 435                 | 30        | 381                   | 3 066       | 18 843    |
| Avril             | 10 723              | 4 205       | 470                 | 23        | 302                   | 2 716       | 18 439    |
| Mai               | 11 971              | 4 256       | 560                 | 23        | 297                   | 2 842       | 19 949    |
| Juin              | 12 014              | 4 093       | 673                 | 49        | 377                   | 3 646       | 20 852    |
| Juillet           | 12 648              | 3 711       | 558                 | 28        | 377                   | 2 896       | 20 219    |
| Août              | 10 893              | 3 806       | 501                 | 47        | 451                   | 2 404       | 18 103    |
| Septembre         | 10 902              | 4 050       | 284                 | 29        | 381                   | 2 465       | 18 111    |
| Octobre           | 11 081              | 4 014       | 388                 | 25        | 427                   | 3 156       | 19 091    |
| Novembre          | 11 687              | 3 489       | 265                 | 26        | 458                   | 3 170       | 19 096    |
| Décembre          | 12 135              | 3 814       | 264                 | 20        | 465                   | 2 923       | 19 621    |
| <b>2005</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 14 029              | 3 339       | 286                 | 19        | 365                   | 2 291       | 20 328    |
| Février           | 12 588              | 3 239       | 377                 | 22        | 382                   | 2 973       | 19 581    |
| Mars              | 12 220              | 2 842       | 372                 | 81        | 356                   | 2 757       | 18 628    |
| Avril             | 12 355              | 3 177       | 295                 | 101       | 511                   | 2 813       | 19 253    |
| Mai               | 12 189              | 3 844       | 740                 | 99        | 450                   | 3 006       | 20 328    |
| Juin              | 12 359              | 3 468       | 705                 | 86        | 491                   | 2 600       | 19 710    |
| Juillet           | 13 116              | 3 084       | 698                 | 74        | 403                   | 2 759       | 20 133    |
| Août              | 11 458              | 3 084       | 524                 | 42        | 350                   | 2 629       | 18 087    |

Tableau 19

## Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux

| Période     | Cours des actions   |  | Certains rendements du marché des capitaux         |                                     |  |
|-------------|---|--|--|-------------------------------------|--|
|             | Canada  | États-Unis   | Long-terme   |                                     |  |
|             | L'indice composite SetP/TSX de la Bourse de Toronto de Toronto (1975=1 000) | Indice composite 500 de Standard and Poor's (1941-43=10) | Moyenne <sup>1</sup> des industrielles canadiennes | Gouvernement <sup>2</sup> du Canada | Gouvernement <sup>3</sup> des États-Unis |
| <b>2001</b> |   |  |  |                                     |  |
| Août        | 7 399,2   | 1 133,6  | 6,24   | 5,36                                | 4,78                                     |
| Septembre   | 6 838,6   | 1 040,9  | 6,26   | 5,32                                | 4,65                                     |
| Octobre     | 6 885,7   | 1 059,8  | 5,81   | 4,86                                | 4,30                                     |
| Novembre    | 7 425,6   | 1 139,4  | 6,35   | 5,36                                | 4,98                                     |
| Décembre    | 7 688,4   | 1 148,1  | 6,27   | 5,44                                | 5,22                                     |
| <b>2002</b> |   |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 7 648,5   | 1 130,2  | 6,12   | 5,42                                | 5,02                                     |
| Février     | 7 637,5   | 1 106,7  | 6,01   | 5,31                                | 4,84                                     |
| Mars        | 7 851,5   | 1 147,4  | 6,46   | 5,79                                | 5,35                                     |
| Avril       | 7 663,4   | 1 076,9  | 6,21   | 5,64                                | 5,11                                     |
| Mai         | 7 656,1   | 1 067,1  | 6,13   | 5,49                                | 5,11                                     |
| Juin        | 7 145,6   | 989,8  | 6,08   | 5,37                                | 4,75                                     |
| Juillet     | 6 605,4   | 911,6  | 6,18   | 5,23                                | 4,51                                     |
| Août        | 6 612,0   | 916,1  | 6,05   | 5,14                                | 4,22                                     |
| Septembre   | 6 180,4   | 815,3  | 5,87   | 4,92                                | 3,77                                     |
| Octobre     | 6 248,8   | 885,8  | 6,10   | 5,16                                | 3,99                                     |
| Novembre    | 6 570,4   | 936,3  | 5,96   | 5,18                                | 4,26                                     |
| Décembre    | 6 614,5   | 879,8  | 5,60   | 4,88                                | 3,95                                     |
| <b>2003</b> |   |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 6 569,5   | 855,7  | 5,76   | 5,02                                | 4,06                                     |
| Février     | 6 555,1   | 841,2  | 5,68   | 4,93                                | 3,78                                     |
| Mars        | 6 343,3   | 848,2  | 5,96   | 5,13                                | 3,96                                     |
| Avril       | 6 586,1   | 916,9  | 5,61   | 4,90                                | 3,89                                     |
| Mai         | 6 859,8   | 963,6  | 5,21   | 4,50                                | 3,44                                     |
| Juin        | 6 983,1   | 974,5  | 5,05   | 4,37                                | 3,38                                     |
| Juillet     | 7 257,9   | 990,3  | 5,36   | 4,78                                | 4,34                                     |
| Août        | 7 510,3   | 1 008,0  | 5,49   | 4,96                                | 4,54                                     |
| Septembre   | 7 421,1   | 1 006,6  | 5,13   | 4,64                                | 4,16                                     |
| Octobre     | 7 772,7   | 1 050,7  | 5,30   | 4,85                                | 4,31                                     |
| Novembre    | 7 859,4   | 1 058,3  | 5,21   | 4,79                                | 4,25                                     |
| Décembre    | 8 220,9   | 1 111,9  | 5,01   | 4,66                                | 4,27                                     |
| <b>2004</b> |   |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 8 521,4   | 1 131,1  | 4,86   | 4,61                                | 4,22                                     |
| Février     | 8 788,5   | 1 144,9  | 4,63   | 4,41                                | 4,02                                     |
| Mars        | 8 585,9   | 1 126,2  | 4,57   | 4,33                                | 3,86                                     |
| Avril       | 8 244,0   | 1 107,3  | 4,97   | 4,71                                | 4,50                                     |
| Mai         | 8 417,3   | 1 120,7  | 5,13   | 4,77                                | 4,67                                     |
| Juin        | 8 545,6   | 1 140,8  | 5,28   | 4,83                                | 4,62                                     |
| Juillet     | 8 458,1   | 1 101,7  | 5,26   | 4,82                                | 4,61                                     |
| Août        | 8 377,0   | 1 104,2  | 5,06   | 4,68                                | 4,26                                     |
| Septembre   | 8 668,3   | 1 114,6  | 4,96   | 4,58                                | 4,10                                     |
| Octobre     | 8 871,0   | 1 130,2  | 4,91   | 4,52                                | 4,11                                     |
| Novembre    | 9 030,0   | 1 173,8  | 4,83   | 4,44                                | 4,20                                     |
| Décembre    | 9 246,6   | 1 211,9  | 4,72   | 4,39                                | 4,33                                     |
| <b>2005</b> |   |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 9 204,0   | 1 181,3  | 4,53   | 4,21                                | 4,21                                     |
| Février     | 9 668,3   | 1 203,6  | 4,57   | 4,28                                | 4,27                                     |
| Mars        | 9 612,4   | 1 180,6  | 4,77   | 4,39                                | 4,56                                     |
| Avril       | 9 369,3   | 1 156,8  | 4,53   | 4,14                                | 4,25                                     |
| Mai         | 9 607,3   | 1 191,5  | 4,41   | 4,02                                | 4,08                                     |
| Juin        | 9 902,8   | 1 191,3  | 4,17   | 3,81                                | 3,99                                     |
| Juillet     | 10 422,9  | 1 234,2  | 4,29   | 3,91                                | 4,27                                     |
| Août        | 10 668,9  | 1 220,3  | 4,10   | 3,78                                | 4,02                                     |

Voir les notes à la fin du tableau.



Tableau 19 – suite

## Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux

|             | Certains rendements du marché des capitaux     |                                |                         |                         |                       | Déport (+) ou report (-) <sup>8</sup><br>à terme du dollar<br>États-Unis au Canada<br>à 3 mois |                        |
|-------------|--|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|--|------------------------|
|             | Court-terme                                    |                                |                         |                         |                       |  |                        |
|             | Effets des sociétés de<br>financement à 3 mois | Effets de commerce<br>à 3 mois | Bons du trésor à 3 mois |                         |                       | Eurodollars <sup>8</sup>   |                        |
|             |  |                                | Canadien <sup>4</sup>   | États-Unis <sup>5</sup> | Canadien <sup>6</sup> |  | État-Unis <sup>7</sup> |
| <b>2001</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |                        |
| Août        | 3,96   | 3,39                           | 3,80                    | 3,33                    | 3,58                  | 0,50   |                        |
| Septembre   | 3,19   | 2,52                           | 3,05                    | 2,34                    | 2,98                  | 0,64   |                        |
| Octobre     | 2,45   | 2,12                           | 2,34                    | 2,13                    | 2,44                  | 0,33   |                        |
| Novembre    | 2,17   | 2,00                           | 2,07                    | 1,84                    | 2,38                  | 0,20   |                        |
| Décembre    | 2,08   | 1,89                           | 1,95                    | 1,70                    | 2,22                  | 0,20   |                        |
| <b>2002</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |                        |
| Janvier     | 2,07   | 1,76                           | 1,96                    | 1,65                    | 2,15                  | 0,23   |                        |
| Février     | 2,16   | 1,82                           | 2,05                    | 1,73                    | 2,22                  | 0,25   |                        |
| Mars        | 2,36   | 1,94                           | 2,30                    | 1,79                    | 2,28                  | 0,41   |                        |
| Avril       | 2,46   | 1,77                           | 2,37                    | 1,72                    | 2,44                  | 0,62   |                        |
| Mai         | 2,68   | 1,77                           | 2,60                    | 1,73                    | 2,09                  | 0,85   |                        |
| Juin        | 2,78   | 1,75                           | 2,70                    | 1,70                    | 2,06                  | 1,01   |                        |
| Juillet     | 2,88   | 1,82                           | 2,81                    | 1,68                    | 2,06                  | 1,10   |                        |
| Août        | 3,09   | 1,73                           | 2,96                    | 1,62                    | 2,06                  | 1,27   |                        |
| Septembre   | 2,90   | 1,74                           | 2,83                    | 1,63                    | 2,03                  | 1,21   |                        |
| Octobre     | 2,83   | 1,63                           | 2,73                    | 1,58                    | 2,00                  | 1,24   |                        |
| Novembre    | 2,85   | 1,35                           | 2,71                    | 1,23                    | 1,74                  | 1,44   |                        |
| Décembre    | 2,83   | 1,33                           | 2,63                    | 1,19                    | 1,74                  | 1,47   |                        |
| <b>2003</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |                        |
| Janvier     | 2,91   | 1,25                           | 2,83                    | 1,17                    | 1,68                  | 1,60   |                        |
| Février     | 2,97   | 1,25                           | 2,88                    | 1,17                    | 1,68                  | 1,68   |                        |
| Mars        | 3,28   | 1,20                           | 3,14                    | 1,13                    | 1,65                  | 2,07   |                        |
| Avril       | 3,35   | 1,23                           | 3,19                    | 1,13                    | 1,65                  | 2,18   |                        |
| Mai         | 3,27   | 1,20                           | 3,16                    | 1,07                    | 1,65                  | 2,11   |                        |
| Juin        | 3,11   | 0,89                           | 3,07                    | 0,92                    | 1,39                  | 2,20   |                        |
| Juillet     | 2,89   | 1,06                           | 2,81                    | 0,90                    | 1,49                  | 1,91   |                        |
| Août        | 2,80   | 1,02                           | 2,71                    | 0,95                    | 1,39                  | 1,79   |                        |
| Septembre   | 2,64   | 1,04                           | 2,58                    | 0,94                    | 1,39                  | 1,71   |                        |
| Octobre     | 2,71   | 1,06                           | 2,64                    | 0,92                    | 1,39                  | 1,67   |                        |
| Novembre    | 2,73   | 1,08                           | 2,67                    | 0,93                    | 1,39                  | 1,68   |                        |
| Décembre    | 2,66   | 1,04                           | 2,57                    | 0,90                    | 1,39                  | 1,60   |                        |
| <b>2004</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |                        |
| Janvier     | 2,37   | 1,02                           | 2,25                    | 0,88                    | 1,36                  | 1,35   |                        |
| Février     | 2,25   | ..                             | 2,13                    | 0,93                    | 1,36                  | 1,21   |                        |
| Mars        | 2,10   | 1,03                           | 1,98                    | 0,94                    | 1,36                  | 1,05   |                        |
| Avril       | 2,05   | 1,09                           | 1,95                    | 0,94                    | 1,39                  | 0,94   |                        |
| Mai         | 2,07   | ..                             | 1,98                    | 1,02                    | 1,46                  | 0,86   |                        |
| Juin        | 2,10   | 1,40                           | 2,01                    | 1,27                    | 1,71                  | 0,58   |                        |
| Juillet     | 2,12   | 1,57                           | 2,08                    | 1,33                    | 1,77                  | 0,55   |                        |
| Août        | 2,22   | 1,67                           | 2,13                    | 1,48                    | 1,87                  | 0,50   |                        |
| Septembre   | 2,50   | 1,85                           | 2,45                    | 1,65                    | 2,06                  | 0,57   |                        |
| Octobre     | 2,60   | 2,01                           | 2,57                    | 1,76                    | 2,06                  | 0,60   |                        |
| Novembre    | 2,74   | 2,25                           | 2,63                    | 2,07                    | 2,25                  | 0,38   |                        |
| Décembre    | 2,57   | ..                             | 2,47                    | 2,19                    | 2,41                  | 0,10   |                        |
| <b>2005</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |                        |
| Janvier     | 2,56   | 2,60                           | 2,43                    | 2,33                    | 2,50                  | -0,13  |                        |
| Février     | 2,57   | ..                             | 2,46                    | 2,54                    | 2,63                  | -0,26  |                        |
| Mars        | 2,68   | ..                             | 2,56                    | 2,74                    | 2,82                  | -0,40  |                        |
| Avril       | 2,58   | ..                             | 2,45                    | 2,78                    | 2,88                  | -0,55  |                        |
| Mai         | 2,59   | 3,17                           | 2,46                    | 2,84                    | 2,98                  | -0,67  |                        |
| Juin        | 2,58   | 3,40                           | 2,48                    | 2,97                    | 3,26                  | -0,89  |                        |
| Juillet     | 2,64   | 3,58                           | 2,59                    | 3,22                    | 3,23                  | -0,98  |                        |
| Août        | 2,83   | 3,76                           | 2,72                    | 3,44                    | 3,36                  | -1,02  |                        |

1. Dernier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans.

Scotia Capital Inc.

2. Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.

3. Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.

4. Dernier mercredi du mois.

5. Dernier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours.

6. Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois.

7. Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.

8. Rendement annuel. Dernier mercredi du mois.

Source : Banque du Canada, sauf indication contraire.